KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 18.4.2018r.
COM(2018) 196 final

ANNEX 5

**ZAŁĄCZNIK**

***do***

**wniosku dotyczącego decyzji Rady**

**w sprawie zawarcia Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Republiką Singapuru**

**ZAŁĄCZNIK 8-A**

WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ UNII

ARTYKUŁ

Wykaz szczegółowych zobowiązań Unii jest określony w dodatkach 8-A-1 do 8-A-3.

**Dodatek 8-A-1**

UNIA

WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ ZGODNIE Z ART. 8.7
(WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ)

(TRANSGRANICZNE ŚWIADCZENIE USŁUG)

1. Poniższy wykaz zobowiązań zawiera sektory usług zliberalizowane na mocy art. 8.7 (Wykaz szczegółowych zobowiązań) oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, które mają w tych sektorach zastosowanie do usług i usługodawców pochodzących z terytorium Singapuru. Poniższy wykaz składa się z następujących elementów:

   a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor, w którym Unia przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres liberalizacji, do którego odnoszą się zastrzeżenia; oraz

   b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia.

   Transgraniczne świadczenie usług w sektorach lub podsektorach objętych niniejszą Umową i niewymienionych w poniższym wykazie nie podlega zobowiązaniom.

2. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów:

   a) „CPC” oznacza Centralną Klasyfikację Produktów, o której mowa w przypisie 23 do art. 8.21 (Usługi informatyczne); oraz

   b) „CPC ver. 1.0” oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, *CPC ver 1.0*, 1998.

3. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów kwalifikacyjnych i procedur, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych, jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku i traktowania narodowego w rozumieniu art. 8.5 (Dostęp do rynku) i 8.6 (Traktowanie narodowe). Środki te (np. konieczność uzyskania zezwolenia, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uzyskania uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych), nawet jeśli nie są wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do usług i usługodawców pochodzących z terytorium Singapuru.

4. Poniższy wykaz nie ma wpływu na wykonalność transgranicznego świadczenia usług przewidzianego w art. 8.4 (Definicje) lit. a) w niektórych sektorach i podsektorach usług oraz na istnienie monopoli państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.

5. Zgodnie z art. 8.1 (Cel i zakres) ust. 2 lit. a) poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subsydiów przyznawanych przez jedną ze Stron.

6. Prawa i obowiązki wynikające z poniższego wykazu nie są samowykonalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw osobom fizycznym lub prawnym.

7. Termin „inwestor” wskazany w niniejszym wykazie zobowiązań jest rozumiany jako termin „przedsiębiorca” zdefiniowany w art. 8.8 (Definicje) lit. c).

8. W poniższym wykazie stosowanie są następujące skróty:

AT Austria
BE Belgia
BG Bułgaria
CY Cypr
CZ Republika Czeska
DE Niemcy
DK Dania
UE Unia Europejska, w tym jej wszystkie państwa członkowskie
ES Hiszpania
EE Estonia
FI Finlandia
FR Francja
EL Grecja
HR Chorwacja
HU Węgry
IE Irlandia
IT Włochy
LV Łotwa
LT Litwa
LU Luksemburg
MT Malta
NL Niderlandy
PL Polska

PT Portugalia

RO Rumunia

SK Słowacja

SI Słowenia

SE Szwecja

UK Zjednoczone Królestwo

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| WSZYSTKIE SEKTORY | Nieruchomości<br>Dla sposobów 1 oraz 2<br>wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: bez ograniczeń.<br>AT: nabywanie, jak również dzierżawa nieruchomości przez zagraniczne osoby fizyczne i osoby prawne wymaga zezwolenia od właściwych władz lokalnych (*Länder*), które rozważą, czy istotne interesy gospodarcze, społeczne lub kulturowe są naruszone, czy też nie.<br>BG: zagraniczne osoby prawne i obywatele mający miejsce stałego pobytu za granicą mogą nabyć budynki i ograniczone prawa rzeczowe[1] do nieruchomości pod warunkiem zgody Ministerstwa Finansów. Wymóg uzyskania zgody nie ma zastosowania do osób, które poczyniły inwestycje w Bułgarii.<br>Cudzoziemcy posiadający stałe miejsce zamieszkania za granicą, zagraniczne osoby prawne i spółki, w których udział zagraniczny zapewnia większość w podejmowaniu decyzji lub blokuje podejmowanie decyzji, mogą nabywać prawa własności nieruchomości w określonych regionach geograficznych wskazanych przez Radę Ministrów, po uzyskaniu zgody. |

[1] Przepisy bułgarskiego prawa własnościowego przewidują następujące ograniczone prawa rzeczowe: prawo do użytkowania, prawo do budowy, prawo do nadbudowy i służebności.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | CY: bez zobowiązań.<br>CZ: grunt rolny i leśny może zostać nabyty wyłącznie przez zagraniczną osobę fizyczną lub prawną posiadającą stałe miejsce zamieszkania w Republice Czeskiej. Szczegółowe zasady mają zastosowanie do gruntu rolnego i leśnego będącego własnością państwa.<br>DK: ograniczenia dotyczące zakupu nieruchomości przez osoby fizyczne i prawne niebędące rezydentami. Ograniczenia dotyczące nieruchomości rolnych nabywanych przez zagraniczne osoby fizyczne i prawne.<br>EL: zgodnie z ustawą 1892/90 na zakup przez obywatela gruntów położonych blisko granic wymagane jest zezwolenie Ministra Obrony. Zgodnie z praktyką administracyjną nietrudno jest uzyskać zezwolenie na inwestycje bezpośrednie.<br>FI: (Wyspy Alandzkie): ograniczenia prawa osób fizycznych, które nie mają regionalnego obywatelstwa Wysp Alandzkich, i osób prawnych do nabycia i posiadania nieruchomości bez zgody właściwych organów Wysp. Ograniczenia prawa osób fizycznych, które nie mają regionalnego obywatelstwa Wysp Alandzkich, lub osób prawnych do założenia przedsiębiorstwa i świadczenia usług bez zgody właściwych organów Wysp Alandzkich. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | HU: ograniczenia dotyczące nabywania gruntów i nieruchomości przez zagranicznych inwestorów[1].<br>IE: niezbędna jest wcześniejsza zgoda Komisji do spraw Własności Ziemskich w celu nabycia wszelkich praw do ziemi w Irlandii przez krajowe lub zagraniczne firmy lub cudzoziemców. W przypadku gdy grunty te mają przeznaczenie przemysłowe (inne niż rolnicze) odstępuje się od tego wymogu pod warunkiem potwierdzenia przeznaczenia gruntów przez Ministra ds. Przedsiębiorczości, Handlu i Zatrudnienia. Prawo to nie ma zastosowania do ziem wzdłuż granic miast i miejscowości.<br>IT: zakup nieruchomości przez zagraniczne osoby fizyczne i prawne możliwe jest pod warunkiem wzajemności.<br>LT: bez zobowiązań przy nabywaniu gruntów[2].<br>MT: wymogi maltańskiego prawodawstwa i uregulowań dotyczące nabycia nieruchomości nadal są stosowane.<br>PL: bezpośrednie lub pośrednie nabycie nieruchomości przez cudzoziemców (osoby fizyczne lub zagraniczne osoby prawne) wymaga zezwolenia. Bez zobowiązań w przypadku nabycia własności państwowej (tj. przepisy regulujące proces prywatyzacji). |

[1] W odniesieniu do sektorów usług ograniczenia te nie wykraczają poza ograniczenia odzwierciedlone w aktualnych zobowiązaniach GATS.
[2] W odniesieniu do sektorów usług ograniczenia te nie wykraczają poza ograniczenia odzwierciedlone w aktualnych zobowiązaniach GATS.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | RO: osoby fizyczne nieposiadające obywatelstwa rumuńskiego i miejsca zamieszkania w Rumunii oraz osoby prawne nieposiadające obywatelstwa rumuńskiego i siedziby głównej w Rumunii nie mogą nabywać praw własności do żadnego rodzaju działek drogą czynności prawnych między żyjącymi.<br>SI: osoby prawne prowadzące działalność w Słowenii z udziałem kapitału zagranicznego mogą nabywać nieruchomości na terytorium Słowenii. Oddziały[1] ustanowione w Słowenii przez osoby zagraniczne mogą nabywać wyłącznie nieruchomości, z wyjątkiem gruntów, niezbędne do prowadzenia działalności gospodarczej, dla której zostały ustanowione.<br>SK: ograniczenia dotyczące nabywania nieruchomości przez zagraniczne podmioty fizyczne lub prawne. Zagraniczne podmioty mogą nabywać nieruchomości poprzez założenie słowackich podmiotów prawnych lub udział we wspólnych przedsiębiorstwach. Bez zobowiązań w nabywaniu gruntów. |
| 1. USŁUGI BIZNESOWE | |
| A. Usługi świadczone w ramach wolnych zawodów | |

[1] Zgodnie z prawem spółek handlowych oddział ustanowiony w Słowenii nie jest uznawany za osobę prawną, natomiast pod względem działalności jest traktowany na równi ze spółką zależną, w myśl art. XXVIII lit. g) GATS.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| a) Usługi prawne[1] (CPC 861)[2] | Dla sposobów 1 oraz 2<br>AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: pełne członkostwo w palestrze, wymagane do świadczenia usług prawnych w zakresie prawa krajowego (UE i państwa członkowskiego), podlega wymogowi obywatelstwa. |

[1] Z uwagi na stopniowy proces liberalizacji singapurskiego rynku usług prawnych, Singapur nie może jeszcze podjąć dalszych zobowiązań w zakresie dostępu do rynku w tym sektorze. Strony, w celu przyznania szerszego dostępu do rynku, dokonają przeglądu swoich zobowiązań w zakresie usług prawnych, nie później niż dwa lata po wejściu w życie niniejszej Umowy. Strony mogą, decyzją Komitetu ds. Handlu Usługami Inwestycji i Zamówień Publicznych ustanowionego zgodnie z art. 16.2 (Specjalne komitety), wprowadzić zmiany do wykazu każdej ze Stron w tym zakresie.

[2] Obejmują one doradztwo prawne, usługi w zakresie reprezentacji prawnej, usługi prawne w zakresie arbitrażu i postępowania rozjemczego/mediacji, a także usługi prawne w zakresie dokumentów oraz uwierzytelniania. Świadczenie usług prawnych jest dozwolone wyłącznie w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego, prawa Unii i prawa obowiązującego na obszarze każdej jurysdykcji, gdzie usługodawca lub jego pracownicy mają kwalifikacje do wykonywania zawodu prawnika oraz, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania zezwolenia i procedurom stosowanym w państwach członkowskich Unii. W przypadku prawników świadczących usługi prawne w zakresie międzynarodowego prawa publicznego i prawa zagranicznego wspomniane wymogi dotyczące uzyskania zezwolenia mogą między innymi przyjmować formę zachowania zgodności z miejscowymi kodeksami etyki, stosowania krajowych tytułów (chyba że uzyskano prawo noszenia tytułu stosowanego w kraju goszczącym), wymogów w zakresie ubezpieczeń, zwykłej rejestracji w palestrze kraju goszczącego lub uproszczonego przyjęcia do palestry kraju goszczącego w drodze testu kwalifikacji i ustanowienia oficjalnego miejsca zamieszkania lub zarejestrowania siedziby w kraju goszczącym. Usługi prawne dotyczące prawa Unii świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do palestry w państwie członkowskim Unii występujących osobiście, natomiast usługi prawne dotyczące prawa państw członkowskich Unii świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do palestry w danym państwie członkowskim, występujących osobiście. Pełne przyjęcie do palestry w danym państwie członkowskim Unii może być więc konieczne do występowania w roli przedstawiciela prawnego przed sądami i innymi właściwymi organami w Unii, ponieważ wiąże się to z praktykowaniem wspólnotowego i krajowego prawa proceduralnego. W niektórych państwach członkowskich prawnicy zagraniczni nie w pełni przyjęci do palestry mają jednak prawo reprezentować w postępowaniach cywilnych stronę będącą obywatelem lub pochodzącą z państwa, w którym prawnik jest uprawniony do wykonywania zawodu.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| (z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego oraz dokumentacji i świadectw prawnych, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze, komornicy sądowi (*huissiers de justice*) lub inni urzędnicy państwowi (*officiers publics et ministériels*). | BE, FI: pełne członkostwo w palestrze, wymagane do świadczenia usług w zakresie reprezentacji prawnej, podlega wymogowi obywatelstwa połączonemu z wymaganiami w zakresie miejsca zamieszkania. W Belgii stosuje się ograniczenia kwotowe w odniesieniu do prawników mogących występować przed sądem kasacyjnym (*Cour de cassation*) w sprawach cywilnych.<br>BG: prawnicy z Singapuru mogą świadczyć usługi w zakresie reprezentacji prawnej wyłącznie obywatelom Singapuru i pod warunkiem stosowania zasady wzajemności oraz współpracy z prawnikiem bułgarskim. W przypadku świadczenia usług mediacji prawnej wymagane jest miejsce stałego pobytu w Bułgarii.<br>FR: dostęp prawników do zawodu *avocat auprès de la Cour de Cassation* i *avocat auprès du Conseil d'Etat* jest ograniczony określoną liczbą dostępnych miejsc oraz podlega wymogowi obywatelstwa.<br>HR: bez zobowiązań dla praktyki w zakresie prawa chorwackiego<br>HU: pełne członkostwo w palestrze podlega wymogowi obywatelstwa połączonemu z wymogiem w zakresie miejsca zamieszkania. Dla prawników obcokrajowców zakres wykonywanej działalności prawniczej jest ograniczony do doradztwa prawnego.<br>LV: wymóg obywatelstwa dla zaprzysiężonych adwokatów, dla których zastrzeżona jest reprezentacja prawna w sprawach karnych.<br>DK: wykonywanie działalności związanej z doradztwem prawnym ograniczone jest do prawników posiadających duńskie zezwolenie na wykonywanie zawodu i kancelarii prawnych zarejestrowanych w Danii. Uzyskanie duńskiej licencji na wykonywanie zawodu uwarunkowane jest zdaniem duńskiego egzaminu z zakresu prawa.<br>SE: członkostwo w palestrze, konieczne wyłącznie do stosowania szwedzkiego tytułu *advokat*, podlega wymogowi w zakresie miejsca zamieszkania. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220) | Dla sposobu 1<br>FR, HU, IT, MT, RO, SI: bez zobowiązań.<br>AT: wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| b) 2. Usługi audytorskie (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości) | Dla sposobu 1<br>BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, UK: bez zobowiązań.<br>AT: wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami oraz przy prowadzeniu audytów przewidziany jest we właściwym prawodawstwie austriackim (np. ustawa o spółkach akcyjnych, ustawa o giełdzie papierów wartościowych, ustawa – prawo bankowe itd.)<br>HR: zagraniczne firmy audytorskie mogą świadczyć usługi audytowe na terenie Chorwacji, gdzie ustanowiły oddział.<br>SE: usługi w zakresie audytu prawnego niektórych podmiotów prawnych, m. in. wszystkich spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, mogą świadczyć wyłącznie audytorzy zatwierdzeni w Szwecji. Wyłącznie takie osoby mogą być akcjonariuszami lub tworzyć spółki osobowe w spółkach, które dokonują specjalistycznego audytu (do celów urzędowych). Do uzyskania zatwierdzenia jako audytor wymagane jest miejsce zamieszkania w Szwecji.<br>LT: sprawozdanie audytora musi zostać opracowane wspólnie z audytorem posiadającym uprawnienia do wykonywania zawodu na Litwie.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863)[1] | Dla sposobu 1<br>AT: wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami.<br>CY: agenci podatkowi muszą posiadać odpowiednie upoważnienie Ministra Finansów. Upoważnienie uwarunkowane jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Stosowane kryteria są analogiczne do tych stosowanych w odniesieniu do udzielania zezwolenia na inwestycje zagraniczne (wymienione w sekcji poziomej). Jako że kryteria te mają zastosowanie do niniejszego podsektora, zawsze uwzględnia się sytuację zatrudnienia w danym podsektorze.<br>BG, MT, RO, SI: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

[1] Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 1.A. lit. a) „Usługi prawne”.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| d) Usługi architektoniczne<br>oraz<br>e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674) | Dla sposobu 1<br>AT: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług w zakresie planowania.<br>BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: bez zobowiązań.<br>DE: stosowanie przepisów krajowych w sprawie opłat i wynagrodzeń za wszystkie usługi, które są świadczone za granicą.<br>HR: Osoby fizyczne i prawne mogą świadczyć usługi architektoniczne i inżynierskie za zgodą odpowiednio Chorwackiej Izby Architektów i Chorwackiej Izby Inżynierów. Projekt lub plan opracowany za granicą musi być uznany (zatwierdzony) przez upoważnioną osobę fizyczną lub prawną w Chorwacji pod względem zgodności z chorwackim prawem. Bez zobowiązań dla planowania urbanistycznego.<br>HU, RO: bez zobowiązań dla usług w zakresie architektury krajobrazu.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| f) Usługi inżynierskie<br>oraz<br>g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673) | Dla sposobu 1<br>AT, SI: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług wyłącznie w zakresie planowania.<br>BG, CY, EL, IT, MT, PT: bez zobowiązań.<br>HR: osoby fizyczne i prawne mogą świadczyć usługi inżynierskie za zgodą Chorwackiej Izby Inżynierów. Projekt lub plan opracowany za granicą musi być uznany (zatwierdzony) przez upoważnioną osobę fizyczną lub prawną w Chorwacji pod względem zgodności z chorwackim prawem.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| h) Usługi medyczne (w tym usługi świadczone przez psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: bez zobowiązań.<br>SI: bez zobowiązań dla usług z zakresu medycyny społecznej, sanitarnych, epidemiologicznych, medyczno-ekologicznych, zaopatrzenia w krew, preparaty z krwi i organy do transplantacji oraz usług z zakresu autopsji.<br>HR: bez zobowiązań, z wyjątkiem telemedycyny.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| i) Usługi weterynaryjne (CPC 932) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: bez zobowiązań.<br>UK: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług weterynaryjnych laboratoryjnych i technicznych świadczonych na rzecz weterynarzy-chirurgów, usług doradztwa ogólnego, poradnictwa i dostarczania informacji, np. w zakresie żywienia, zachowania zwierząt i opieki nad zwierzętami.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191)<br>j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: bez zobowiązań.<br>FI, PL: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług pielęgniarek.<br>HR: bez zobowiązań, z wyjątkiem telemedycyny.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211)<br>oraz pozostałe usługi świadczone przez farmaceutów[1] | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, UK, CZ: bez zobowiązań.<br>LV, LT: bez zobowiązań, z wyjątkiem zamówień pocztowych.<br>HU: bez zobowiązań, z wyjątkiem CPC 63211<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| B. Usługi informatyczne (CPC 84) | Dla sposobów 1 oraz 2: bez ograniczeń. |
| C. Usługi badawczo-rozwojowe | |
| Usługi badawczo-rozwojowe w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów)[2] | bez ograniczeń. |

[1] Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania licencji i posiadania kwalifikacji oraz procedurom stosowanym w państwach członkowskich Unii. Zgodnie z zasadą ogólną działalność ta jest zastrzeżona dla farmaceutów. W niektórych państwach członkowskich Unii jedynie sprzedaż leków na receptę jest zastrzeżona dla farmaceutów.

[2] Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 1.A. h) „Usługi medyczne i stomatologiczne”.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| Usługi badawczo-rozwojowe w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851)<br>Interdyscyplinarne usługi badawczo-rozwojowe (CPC 853) | UE: w przypadku usług badawczo-rozwojowych finansowanych ze środków publicznych wyłączne prawa lub zezwolenie mogą być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym Unii, których główna siedziba znajduje się na terenie Unii. |
| D. Usługi w zakresie nieruchomości[1] | |
| a) Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: bez zobowiązań.<br>HR: Wymagana obecność handlowa.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń.<br>DK: tytuł „pośrednika obrotu nieruchomościami” może być stosowany wyłącznie przez osoby, które zostały wpisane do rejestru pośredników obrotu nieruchomościami. Sekcja 25 ust. 2 ustawy o sprzedaży nieruchomości określa wymogi dopuszczenia do rejestru. |

[1] Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | W ustawie nałożono m.in. wymóg, zgodnie z którym wnioskodawca ma miejsce zamieszkania w Danii lub w Unii, Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Szwajcarii. Ponadto niektóre wymogi dotyczące teoretycznej i praktycznej wiedzy wnioskodawców muszą być uznane za ustanowione w wytycznych przez duński Urząd ds. Przedsiębiorczości i Budownictwa. Ustawa o sprzedaży nieruchomości ma zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do konsumentów duńskich. Inne przepisy dotyczące dostępu obcokrajowców do zakupu/sprzedaży własności w Danii mogą być stosowane, np. wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |
| b) Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: bez zobowiązań.<br>HR: Wymagana obecność handlowa.<br>DK: tytuł „pośrednika obrotu nieruchomościami" może być stosowany wyłącznie przez osoby, które zostały wpisane do rejestru pośredników obrotu nieruchomościami. Sekcja 25 ust. 2 ustawy o sprzedaży nieruchomości określa wymogi dopuszczenia do rejestru.<br>W ustawie nałożono m.in. wymóg, zgodnie z którym wnioskodawca ma miejsce zamieszkania w Danii lub w Unii, Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Szwajcarii. Ponadto niektóre wymogi dotyczące teoretycznej i praktycznej wiedzy wnioskodawców muszą być uznane za ustanowione w wytycznych przez duński Urząd ds. Przedsiębiorczości i Budownictwa. Ustawa o sprzedaży nieruchomości ma zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do konsumentów duńskich. Inne przepisy dotyczące dostępu obcokrajowców do zakupu/sprzedaży własności w Danii mogą być stosowane, np. wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi | |
| a) W odniesieniu do statków (CPC 83103) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, DE, HU, MT, RO: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| b) W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: bez zobowiązań.<br>AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SI, SE, UK: statki powietrzne używane przez przewoźników lotniczych Unii muszą być zarejestrowane w państwie członkowskim Unii wydającym licencję przewoźnikowi lub w innym miejscu w Unii.<br>W przypadku krótkoterminowych umów dzierżawy lub w wyjątkowych sytuacjach istnieje możliwość odstąpienia od tego wymogu. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| c) W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń.<br><br>Dla sposobów 1 oraz 2<br>HR: z wyjątkiem kabotażu. |
| d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań.<br>EE: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług dzierżawy lub wynajmu nagranych taśm wideo do odtwarzania na urządzeniach użytku domowego. |
| f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| F. Pozostałe usługi biznesowe | |
| a) Usługi reklamowe (CPC 871) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>HU: bez zobowiązań dla usług arbitrażu i postępowania rozjemczego (CPC 86602). |
| e) Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676) | Dla sposobu 1<br>IT: bez zobowiązań dla zawodu biologa i analityka chemicznego.<br>BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: bez zobowiązań. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881) | Dla sposobu 1<br>IT: bez zobowiązań dla działalności zarezerwowanej dla agronomów i specjalistów ds. rolnictwa (*periti agrari*).<br>EE, MT, RO: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| g) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do rybołówstwa (część CPC 882) | Dla sposobu 1<br>LV, MT, RO, SI: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| h) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| i) Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu | |
| i) 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201) | Dla sposobu 1<br>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: bez zobowiązań. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| i) 2. Usługi wyszukiwania miejsc pracy i pracowników (CPC 87202) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: bez zobowiązań. |
| i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203) | Dla sposobu 1<br>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: bez zobowiązań. |
| i) 4. Usługi w zakresie pozyskiwania pracowników świadczących pomoc domową, innych niż pracownicy handlowi, przemysłowi, personel pielęgniarski i inny (CPC 87204, 87205, 87206, 87209) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>Wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem HU: bez zobowiązań.<br>HU: bez ograniczeń. |
| j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: bez zobowiązań. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305) | Dla sposobu 1<br>HU: bez zobowiązań dla CPC 87304, CPC 87305<br>BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: bez zobowiązań.<br>DK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania i obywatelstwa dla członków zarządu. Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług dozoru lotnisk.<br><br>Dla sposobu 2<br>HU: bez zobowiązań dla CPC 87304, CPC 87305<br>BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: bez zobowiązań. |
| k) Powiązane usługi konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675) | Dla sposobu 1<br>BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: bez zobowiązań dla usług w zakresie poszukiwań złóż.<br>HR: podstawowe usługi konsultingu w zakresie podstawowych badań geologicznych, geodezyjnych i górniczych oraz powiązane usługi konsultingu w zakresie ochrony środowiska na terenie Chorwacji mogą być świadczone wyłącznie wspólnie z krajowymi osobami prawnymi lub za ich pośrednictwem.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część 8868) | Dla sposobu 1<br>Dla statków transportu morskiego: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, HR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: bez zobowiązań.<br>Dla statków służących do transportu śródlądowymi drogami wodnymi: EU z wyjątkiem EE, HU, LV: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część 8868) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część 8868) | Dla sposobu 1<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| l) 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego[1] (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

[1] Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 1.F. l) 1. do 1.F) l) 4. Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| m) Usługi sprzątania budynków (CPC 874) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, HR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| n) Usługi fotograficzne (CPC 875) | Dla sposobu 1<br>BG, EE, MT, PL: bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług fotografii lotniczej.<br>HR, LV: bez zobowiązań w odniesieniu do usług fotografii specjalistycznej. (CPC 87504)<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| o) Usługi związane z pakowaniem (CPC 876) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905) | Dla sposobu 1<br>PL: bez zobowiązań w odniesieniu do usług przysięgłych tłumaczy ustnych.<br>HR: bez zobowiązań w odniesieniu do dokumentów urzędowych.<br>HU, SK: bez zobowiązań w odniesieniu do urzędowych tłumaczeń pisemnych i ustnych.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| r) 2. Usługi projektowania wnętrz i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907) | Dla sposobu 1<br>DE: stosowanie przepisów krajowych w sprawie opłat i wynagrodzeń za wszystkie usługi, które są świadczone za granicą.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. |
| r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| r) 5. Usługi powielania (CPC 87904)[1] | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

[1] Nie obejmuje usług drukowania, które obejmuje CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 1.F. p).

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE | |
| A. Usługi pocztowe i kurierskie (Usługi odnoszące się do obsługi[1] przesyłek pocztowych[2] według następującego wykazu podsektorów, z przeznaczeniem krajowym lub zagranicznym:<br>(i) obsługa zaadresowanych pisemnych informacji w jakiejkolwiek postaci fizycznej[3], w tym usługi w zakresie mieszanych przesyłek pocztowych i bezpośrednie przesyłki pocztowe;<br>(ii) obsługa zaadresowanych paczek[4]; | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

[1] „Obsługa” odnosi się do takich czynności jak przyjęcie, sortowanie, transport i doręczenie.

[2] „Przesyłka pocztowa” odnosi się do przesyłek obsługiwanych przez dowolny rodzaj podmiotu gospodarczego, publicznego lub prywatnego.

[3] Na przykład listy, karty pocztowe.

[4] Włącznie z książkami i katalogami.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| (iii) obsługa zaadresowanych wydawnictw prasowych[1];<br>(iv) obsługa przesyłek określonych powyżej w ppkt (i)–(iii), w formie przesyłek poleconych lub ubezpieczonych;<br>(v) przesyłki ekspresowe[2] dla pozycji określonych powyżej w ppkt (i)–(iii);<br>(vi) obsługa przesyłek niezaadresowanych; oraz<br>(vii) wymiana dokumentów[3]. | |

[1] Dzienniki, gazety, czasopisma.

[2] Przesyłki ekspresowe mogą obejmować, oprócz skróconego czasu przesyłki i większej niezawodności dostawy, czynniki dodatkowe, takie jak: odbiór z miejsca pochodzenia, przekazanie do rąk własnych adresata, oznaczanie i monitorowanie, możliwość zmiany miejsca przeznaczenia i adresata w trakcie tranzytu, potwierdzenie odbioru.

[3] Oferowanie środków, łącznie z udostępnieniem pomieszczeń na zasadzie ad hoc, jak również przewożenie przez stronę trzecią, umożliwianie doręczania własnych przesyłek w drodze wzajemnej wymiany przesyłek pocztowych między użytkownikami korzystającymi z tej usługi. „Przesyłka pocztowa” odnosi się do przesyłek obsługiwanych przez dowolny rodzaj podmiotu gospodarczego, publicznego lub prywatnego.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| Podsektory (i), (iv) i (v) wyklucza się jednak w przypadku, gdy wchodzą one w zakres usług, które mogą być zarezerwowane dla przesyłek korespondencyjnych, których cena jest niższa niż pięciokrotna wartość podstawowej stawki publicznej, z zastrzeżeniem, że ważą one mniej niż 100 g[1], oraz dla usług w zakresie przesyłania listów poleconych stosowanych w toku procedur sądowych lub administracyjnych). (część CPC 751, część CPC 71235[2] i część CPC 73210[3]) | |

[1] Termin „przesyłki korespondencyjne” oznacza informację w formie pisemnej, w jakiejkolwiek postaci fizycznej, przekazywaną i dostarczaną pod adres wskazany przez nadawcę na przesyłce lub na jej opakowaniu. Książek, katalogów, gazet i czasopism nie uważa się za przesyłki korespondencyjne.

[2] Samodzielny transport przesyłek pocztowych i kurierskich dowolnym środkiem transportu lądowego.

[3] Samodzielny transport poczty środkiem transportu lotniczego.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi telekomunikacyjne<br>Usługi te nie obejmują działalności gospodarczej polegającej na dostarczaniu treści, których transport wiąże się z usługami telekomunikacyjnymi. | |
| a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych[1], z wyłączeniem nadawania[2]. | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

[1] Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 1.B. Usługi informatyczne.

[2] Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji przewodowej lub bezprzewodowej, niezależnie od lokalizacji pochodzenia transmisji, wymagany do odbioru lub odczytu sygnałów programów w formie wizualnej lub dźwiękowej dla ogółu lub części społeczeństwa, z wyłączeniem transmisji (contribution links) między operatorami.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| 4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)<br>A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje<br>a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>UE, z wyjątkiem AT, SI, FI: bez zobowiązań dla dystrybucji produktów chemicznych, metali (i kamieni) szlachetnych.<br>AT: bez zobowiązań dla dystrybucji materiałów pirotechnicznych, artykułów zapalnych, urządzeń wybuchowych i substancji toksycznych.<br>AT, BG: bez zobowiązań dla dystrybucji produktów do użytku medycznego, takich jak wyroby medyczne i narzędzia chirurgiczne, substancje medyczne i przedmioty do użytku medycznego.<br>HR: bez zobowiązań dla wyrobów tytoniowych. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| b) Inne usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621)<br>B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej<br>a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121)<br>b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)<br>c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622, wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych[1]) | Dla sposobu 1<br>AT, BG, FR, PL, RO: bez zobowiązań dla dystrybucji tytoniu i produktów tytoniowych.<br>IT: w przypadku usług w zakresie sprzedaży hurtowej monopol państwa na wyroby tytoniowe.<br>BG, FI, PL, RO: bez zobowiązań dla dystrybucji napojów alkoholowych.<br>SE: bez zobowiązań dla handlu detalicznego napojami alkoholowymi.<br>AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: bez zobowiązań dla dystrybucji produktów farmaceutycznych.<br>BG, HU, PL: bez zobowiązań dla usług pośredników w obrocie towarowym.<br>FR: w przypadku usług świadczonych przez pośredników pobierających prowizje: bez zobowiązań dla handlowców i pośredników pracujących na 17 krajowych rynkach świeżych produktów żywnościowych. Bez zobowiązań dla sprzedaży hurtowej produktów farmaceutycznych.<br>MT: bez zobowiązań dla usług świadczonych przez pośredników pobierających prowizje<br>BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: w przypadku usług w zakresie sprzedaży detalicznej - bez zobowiązań, z wyjątkiem zamówień pocztowych. |

[1] Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale „USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII” pod pozycją 14.D.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej[1]<br>Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)<br>Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542)<br>Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)<br>Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych[2] (CPC 632, wyłączając CPC 63211 i 63297)<br>D. Franchising (CPC 8929) | |

[1] Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale „Usługi biznesowe” pod pozycjami 1.B. i 1.F.l). Nie obejmuje usług w zakresie sprzedaży detalicznej produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 14.E i 14.F.

[2] Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale USŁUGI ŚWIADCZONE W RAMACH WOLNYCH ZAWODÓW pod pozycją 1.A.k).

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych) | |
| A. Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: bez zobowiązań. |
| B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>CY, FI, MT, RO, SE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobów 1 oraz 2<br>LV: bez zobowiązań dla usług edukacyjnych związanych ze szkolnictwem zawodowym i technicznym na poziomie średnim dla uczniów niepełnosprawnych (CPC 9224). |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923) | Dla sposobu 1<br>AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: bez zobowiązań.<br>FR: wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak obywatele Singapuru mogą uzyskać zezwolenie właściwych organów na założenie placówki oświatowej i kierowanie nią oraz na nauczanie.<br>IT: wymóg obywatelstwa dla usługodawców starających się o uprawnienia do wydawania dyplomów uznawanych przez państwo.<br><br>Dla sposobu 2<br>AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobów 1 oraz 2<br>CZ, SK: bez zobowiązań dla usług szkolnictwa wyższego, z wyjątkiem usług w zakresie edukacji technicznej i zawodowej na poziomie pomaturalnym (CPC 92310). |
| D. Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>CY, FI, MT, RO, SE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 1<br>AT: bez zobowiązań dla usług kształcenia dorosłych za pomocą programów radiowych lub telewizyjnych. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 1<br>HR: bez ograniczeń dla edukacji korespondencyjnej oraz edukacji za pośrednictwem telekomunikacji. |
| 6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO<br>A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401)[1]<br>B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych<br>a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402)<br>b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)<br>C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404)[2] | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

[1] Odpowiada usługom kanalizacyjnym.
[2] Odpowiadają usługom oczyszczania spalin.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody<br>a) Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 94060)[1]<br>E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)<br>F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu<br>a) Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)<br>G. Pozostałe usługi w zakresie ochrony środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 94090) | |

[1] Odpowiadają częściom pozycji „Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu”.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 7. USŁUGI FINANSOWE | |
| A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami | Dla sposobów 1 oraz 2<br>AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do:<br>a) żeglugi morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz<br>b) towary w tranzycie międzynarodowym.<br>AT: działalność promocyjna i pośrednictwo w imieniu spółki zależnej niemającej siedziby w Unii lub oddziału niemającego siedziby w Austrii (z wyjątkiem reasekuracji i retrocesji) są zabronione. Obowiązkowe ubezpieczenia lotnicze, z wyjątkiem ubezpieczenia międzynarodowego zarobkowego transportu lotniczego, mogą zostać zagwarantowane wyłącznie przez spółkę zależną mającą siedzibę w Unii lub przez oddział mający siedzibę w Austrii. Wyższy podatek od składek jest należny w przypadku umów ubezpieczeniowych (z wyjątkiem umów w zakresie reasekuracji i retrocesji), które są sporządzane przez spółkę zależną niemającą siedziby w Unii lub przez oddział niemający siedziby w Austrii. Dopuszcza się zwolnienie z wyższego podatku od składek. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | DK: obowiązkowe ubezpieczenia lotnicze mogą zostać zagwarantowane jedynie przez przedsiębiorstwa mające siedzibę w Unii. Żadne osoby ani firmy (włączając firmy ubezpieczeniowe) nie mogą w celach handlowych w Danii uczestniczyć w realizacji ubezpieczeń bezpośrednich dla osób, zamieszkujących na stałe w Danii, dla statków duńskich lub dla własności w Danii, innych niż firmy ubezpieczeniowe licencjonowane przez prawo duńskie lub właściwe organy duńskie.<br>DE: obowiązkowe ubezpieczenia lotnicze mogą zostać zagwarantowane jedynie przez spółkę zależną mającą siedzibę w Unii lub przez oddział mający siedzibę w Niemczech. Jeżeli zagraniczny zakład ubezpieczeń zarejestrował oddział w Niemczech, może on zawierać umowy ubezpieczeniowe w Niemczech odnoszące się do transportu międzynarodowego wyłącznie za pośrednictwem oddziału mającego siedzibę w Niemczech.<br>FR: polisy ubezpieczenia ryzyka związanego z transportem lądowym mogą być wystawiane wyłącznie przez towarzystwa ubezpieczeniowe prowadzące działalność w Unii.<br>PL: bez zobowiązań dla reasekuracji, retrocesji i ubezpieczenia towarów w obrocie międzynarodowym.<br>PT: polisy ubezpieczeń w zakresie transportu lotniczego i morskiego, obejmujące towary, statki powietrzne, kadłuby i odpowiedzialność cywilną mogą być wystawiane jedynie przez przedsiębiorstwa mające siedzibę w Unii; jedynie osoby i przedsiębiorstwa mające siedzibę w Unii mogą działać w charakterze pośredników w zakresie takiej działalności ubezpieczeniowej w Portugalii.<br>RO: reasekuracja na rynku międzynarodowym jest dozwolona tylko w przypadku, gdy ryzyko będące przedmiotem reasekuracji nie może być zlokalizowane na rynku krajowym. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | Dla sposobu 1<br>AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług pośrednictwa ubezpieczeniowego, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do:<br>a) żeglugi morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz<br>b) towary w tranzycie międzynarodowym.<br>BG: bez zobowiązań dla ubezpieczeń bezpośrednich, z wyjątkiem usług świadczonych przez usługodawców zagranicznych na rzecz podmiotów zagranicznych na terytorium Bułgarii. Ubezpieczenia transportowe obejmujące towary, ubezpieczenia pojazdów jako takich oraz ubezpieczenia od odpowiedzialności cywilnej w zakresie ryzyka zlokalizowanego w Bułgarii nie mogą być gwarantowane bezpośrednio przez zagraniczne zakłady ubezpieczeń. Zagraniczny zakład ubezpieczeń może zawierać umowy ubezpieczeniowe wyłącznie za pośrednictwem oddziału w Unii. Bez zobowiązań dla ubezpieczeń depozytów i podobnych programów odszkodowań oraz obowiązkowych programów ubezpieczeń.<br>CY, LV, MT: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do:<br>a) żeglugi morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz<br>b) towary w tranzycie międzynarodowym. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | LT: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych, z wyjątkiem ubezpieczenia od ryzyka odnoszącego się do:<br>a) żeglugi morskiej i lotnictwa zarobkowego oraz lotów kosmicznych i transportu ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz<br>b) towarów w tranzycie międzynarodowym, z wyjątkiem transportu lądowego, jeżeli ryzyko znajduje się na Litwie.<br>LV, LT, PL, BG: bez zobowiązań dla usług pośrednictwa ubezpieczeniowego.<br>FI: wyłącznie ubezpieczyciele mający siedzibę w Unii lub oddział w Finlandii mogą oferować bezpośrednie usługi ubezpieczeniowe (w tym koasekurację). Świadczenie usług brokerów ubezpieczeniowych podlega wymogowi stałego miejsca prowadzenia działalności w Unii.<br>HU: świadczenie usług w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich na terytorium Węgier przez zakłady ubezpieczeń niemające siedziby w Unii dozwolone jest tylko za pośrednictwem oddziału zarejestrowanego na Węgrzech.<br>IT: bez zobowiązań dla zawodu aktuariusza. ubezpieczenie transportu towarów, ubezpieczenie pojazdów jako takich i ubezpieczenie od odpowiedzialności dotyczące ryzyka na terenie Włoch może zostać zagwarantowane wyłącznie przez zakłady ubezpieczeń mające siedzibę w Unii. Zastrzeżenie to nie ma zastosowania do transportu międzynarodowego obejmującego przywóz do Włoch.<br>SE: świadczenie usług w zakresie ubezpieczeń bezpośrednich jest dopuszczalne wyłącznie poprzez usługodawcę świadczącego usługi ubezpieczeniowe posiadającego zezwolenie w Szwecji i pod warunkiem, że zagraniczny usługodawca i szwedzki zakład ubezpieczeń należą do tej samej grupy firm lub zawarły umowę o współpracy. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | ES: w przypadku usług aktuarialnych, wymóg w zakresie miejsca zamieszkania i trzyletnie doświadczenie w tym zakresie.<br><br>Dla sposobu 2<br>AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: bez zobowiązań dla usług pośrednictwa.<br>BG: w przypadku ubezpieczeń bezpośrednich bułgarskie osoby fizyczne i prawne, jak również osoby zagraniczne, które prowadzą działalność gospodarczą na terytorium Bułgarii, mogą zawierać umowy ubezpieczeniowe dotyczące ich działalności w Bułgarii tylko z usługodawcami, którzy posiadają zezwolenie na prowadzenie działalności ubezpieczeniowej na terytorium Bułgarii. Odszkodowania wynikające z takich umów są wypłacane w Bułgarii. Bez zobowiązań dla ubezpieczeń depozytów i podobnych programów odszkodowań oraz obowiązkowych programów ubezpieczeń.<br>HR: bez zobowiązań dla bezpośrednich usług ubezpieczeniowych i bezpośrednich usług pośrednictwa ubezpieczeniowego, z wyjątkiem:<br>a) ubezpieczenia na życie: odnośnie do zdolności osób zagranicznych zamieszkałych w Chorwacji do zawierania ubezpieczenia na życie;<br>b) ubezpieczenia innego niż ubezpieczenia na życie:<br>(i) odnośnie do zdolności osób zagranicznych zamieszkałych w Chorwacji do zawierania ubezpieczenia innego niż na życie, poza ubezpieczeniem pojazdu od odpowiedzialności cywilnej; |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | (ii) – ubezpieczeń osobowych i nieruchomości, które nie są dostępne w Republice Chorwacji;<br>– wykupujących ubezpieczenie za granicą w związku z pracami inwestycyjnymi za granicą, w tym obejmujące sprzęt;<br>– ubezpieczeń spłaty pożyczek zagranicznych (zabezpieczenie);<br>– ubezpieczeń osobowych i nieruchomości w pełni posiadanych przedsiębiorstw i spółek joint venture, które prowadzą działalność gospodarczą za granicą, jeśli jest to zgodne z przepisami tego kraju lub jest wymagane przy rejestracji;<br>– statków będących w budowie oraz remoncie, jeżeli wymaga tego umowa zawarta z zagranicznym klientem (nabywcą);<br>c) ubezpieczenia morskiego, lotniczego i transportowego.<br>IT: ubezpieczenie transportu towarów, ubezpieczenie pojazdów jako takich i ubezpieczenie od odpowiedzialności dotyczące ryzyka na terenie Włoch może zostać zagwarantowane wyłącznie przez zakłady ubezpieczeń mające siedzibę w Unii. Zastrzeżenie to nie ma zastosowania do transportu międzynarodowego obejmującego przywóz do Włoch. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń)<br>Wszystkie podsektory wymienione poniżej | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: bez zobowiązań, z wyjątkiem dostarczania informacji finansowych oraz przetwarzania danych finansowych oraz usług doradczych i innych usług wspomagających, wyłączając pośrednictwo.<br>BE: założenie przedsiębiorstwa w Belgii jest wymagane w celu świadczenia usług w zakresie doradztwa inwestycyjnego.<br>BG: mogą być stosowane ograniczenia i warunki dotyczące korzystania z sieci telekomunikacyjnych.<br>CY: bez zobowiązań, z wyjątkiem obrotu zbywalnymi papierami wartościowymi, dostarczania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych oraz usług doradczych i innych usług wspomagających, wyłączając pośrednictwo.<br>EE: przy przyjmowaniu depozytów wymóg uzyskania upoważnienia od estońskiej Komisji Nadzoru Finansowego oraz rejestracji działalności jako spółki akcyjnej, spółki zależnej lub oddziału zgodnie z przepisami prawa estońskiego.<br>EE: założenie specjalistycznej spółki zarządzającej jest wymagane w celu realizacji czynności związanych z zarządzaniem funduszami inwestycyjnymi. Wyłącznie przedsiębiorstwa posiadające siedzibę statutową w Unii mogą działać jako depozytariusze aktywów funduszy inwestycyjnych.<br>HR: bez zobowiązań, z wyjątkiem udzielania pożyczek, leasingu finansowego, usług płatniczych i usług transferu środków pieniężnych, gwarancji i zobowiązań, pośrednictwa na rynku pieniężnym, dostarczania i transferu informacji finansowych oraz usług doradczych oraz innych dodatkowych usług finansowych z wyjątkiem pośrednictwa. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | LT: utworzenie wyspecjalizowanej spółki zarządzającej jest wymagane celem wykonywania czynności zarządzania funduszami powierniczymi i spółkami inwestycyjnymi, ponadto wyłącznie firmy posiadające swoją siedzibę statutową w Unii mogą działać jako depozytariusze aktywów funduszy inwestycyjnych.<br>IE: świadczenie usług inwestycyjnych lub doradztwa w zakresie inwestycji wymaga: a) uzyskania zezwolenia w Irlandii, dla którego zwykle wymaga się, aby podmiot był zarejestrowany, był spółką osobową lub podmiotem jednoosobowym, w każdym przypadku posiadającym centralę/siedzibę statutową w Irlandii (w pewnych przypadkach zezwolenie może nie być wymagane, np. gdy usługodawca z Singapuru nie jest obecny na rynku (obecność handlowa) w Irlandii oraz usługa nie jest świadczona podmiotom prywatnym), albo b) uzyskania zezwolenia w innym państwie członkowskim Unii zgodnie z dyrektywą Unii w sprawie usług inwestycyjnych.<br>IT: bez zobowiązań dla *promotori di servizi finanziari* (handlowców finansowych).<br>LV: bez zobowiązań, z wyjątkiem udziału w emisji wszystkich rodzajów papierów wartościowych, dostarczania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych oraz usług doradczych i innych usług pomocniczych, wyłączając pośrednictwo.<br>LT: obecność handlowa wymagana jest do zarządzania funduszami emerytalnymi.<br>MT: bez zobowiązań, z wyjątkiem przyjmowania depozytów, udzielania wszelkiego rodzaju pożyczek i kredytów, dostarczania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych oraz usług doradczych i innych usług wspomagających, wyłączając pośrednictwo. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | PL: w przypadku dostarczania i przekazywania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych i dostarczania związanego z tym oprogramowania wymóg korzystania z publicznej sieci telekomunikacyjnej lub sieci innego autoryzowanego operatora.<br>RO: bez zobowiązań w przypadku leasingu finansowego, obrotu instrumentami rynku pieniężnego, walutami obcymi, instrumentami pochodnymi, instrumentami opartymi na kursach walutowych i stopach procentowych, zbywalnymi papierami wartościowymi i innymi negocjowalnymi instrumentami i aktywami finansowymi, w przypadku udziału w emisji wszystkich rodzajów papierów wartościowych, zarządzania aktywami oraz usług rozrachunkowych i rozliczeniowych w odniesieniu do aktywów finansowych. Płatności i usługi transferu środków pieniężnych dozwolone są wyłącznie poprzez bank prowadzący działalność w Rumunii.<br>SI:<br>a) udział w emisji obligacji skarbowych, zarządzaniu funduszem emerytalno-rentowym: bez zobowiązań.<br>b) wszystkie inne podsektory, z wyjątkiem udziału w emisji obligacji skarbowych, zarządzaniu funduszem emerytalno-rentowym, dostarczaniu i transferu informacji finansowych oraz usług doradczych i innych dodatkowych usług finansowych: bez zobowiązań, z wyjątkiem przyjmowania kredytów (wszelkiego rodzaju kredytów i pożyczek) oraz przyjmowania gwarancji i zobowiązań ze strony zagranicznych instytucji kredytowych przez krajowe osoby prawne i wyłącznych właścicieli. Osoby zagraniczne mogą oferować zagraniczne papiery wartościowe wyłącznie za pośrednictwem banków krajowych i firmy maklerskiej. Członkowie słoweńskiej giełdy papierów wartościowych muszą być zarejestrowani w Słowenii lub być oddziałami zagranicznych przedsiębiorstw inwestycyjnych lub banków. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | Dla sposobu 2<br>BG: mogą być stosowane ograniczenia i warunki dotyczące korzystania z sieci telekomunikacyjnych.<br>PL: w przypadku dostarczania i przekazywania informacji finansowych, przetwarzania danych finansowych i dostarczania związanego z tym oprogramowania wymóg korzystania z publicznej sieci telekomunikacyjnej lub sieci innego autoryzowanego operatora. |
| 8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze źródeł prywatnych) | |
| A. Usługi szpitalne (CPC 9311)<br>C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| D. Usługi społeczne<br>(CPC 933) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>BE: bez zobowiązań, z wyjątkiem domów rekonwalescencji i opieki społecznej oraz domów spokojnej starości. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI | |
| A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643)<br>wyłączając catering w środkach transportu lotniczego | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań, z wyjątkiem cateringu.<br>HR: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471) | Dla sposobu 1<br>BG, HU: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) | |
| A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619) | Dla sposobu 1<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SK, SI: bez zobowiązań.<br>BG: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług rozrywkowych producentów teatralnych, zespołów muzycznych oraz orkiestr (CPC 96191); usług świadczonych przez autorów, kompozytorów, rzeźbiarzy, artystów estradowych i innych artystów indywidualnych (CPC 96192); oraz pomocniczych usług związanych z teatrem (CPC 96193).<br>EE: bez zobowiązań dla innych usług rozrywkowych (CPC 96199) z wyjątkiem usług kinowych.<br>LT, LV: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług związanych z prowadzeniem kin (część CPC 96199). |
| B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962) | Dla sposobu 1<br>BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: bez zobowiązań. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury (CPC 963) | Dla sposobu 1<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. |
| D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>AT: bez zobowiązań dla usług szkół narciarskich i przewodników górskich.<br>BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 1<br>CY, EE: bez zobowiązań. |
| E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 11. USŁUGI TRANSPORTOWE | |
| A. Transport morski<br>a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego[1])<br>b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego[2]) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

[1] Bez uszczerbku dla zakresu działalności, który może zostać uznany jako „kabotaż” na podstawie odnośnego ustawodawstwa krajowego, niniejszy wykaz nie obejmuje krajowego transportu kabotażowego, który przyjęty jest jako obejmujący przewozy pasażerskie lub przewozy towarów między portem lub punktem znajdującym się w państwie członkowskim Unii a innym portem lub punktem znajdującym się w tym samym państwie członkowskim, w tym na jego szelfie kontynentalnym zgodnie z Konwencją ONZ o prawie morza, oraz ruch rozpoczynający się i kończący w tym samym porcie znajdującym się w państwie członkowskim Unii.

[2] Bez uszczerbku dla zakresu działalności, który może zostać uznany jako „kabotaż” na podstawie odnośnego ustawodawstwa krajowego, niniejszy wykaz nie obejmuje krajowego transportu kabotażowego, który przyjęty jest jako obejmujący przewozy pasażerskie lub przewozy towarów między portem lub punktem znajdującym się w państwie członkowskim Unii a innym portem lub punktem znajdującym się w tym samym państwie członkowskim, w tym na jego szelfie kontynentalnym zgodnie z Konwencją ONZ o prawie morza, oraz ruch rozpoczynający się i kończący w tym samym porcie znajdującym się w państwie członkowskim Unii.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi<br>a) Transport pasażerski (CPC 7221 bez krajowego transportu kabotażowego[1])<br>b) Transport towarowy (CPC 7222 bez krajowego transportu kabotażowego[2]) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>UE: środki oparte na istniejących lub przyszłych umowach dotyczących dostępu do śródlądowych dróg wodnych (włączając umowy dotyczące połączenia Ren-Men-Dunaj) zastrzegają niektóre prawa dotyczące ruchu dla podmiotów gospodarczych zlokalizowanych w danych krajach i spełniających kryteria obywatelstwa dotyczące własności. Z zastrzeżeniem rozporządzeń wykonawczych do Konwencji z Mannheim w sprawie żeglugi po Renie.<br>AT: wymóg obywatelstwa w przypadku zakładania przedsiębiorstwa żeglugowego przez osoby fizyczne. W przypadku zakładania działalności jako osoba prawna wymóg obywatelstwa dla większości dyrektorów zarządzających, zarządu i rady nadzorczej. Wymagana jest rejestracja przedsiębiorstwa lub stała siedziba w Austrii. Ponadto większość udziałów musi być własnością obywateli Unii.<br>BG, CY, CZ, EE, FI, HR, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: bez zobowiązań. |

[1] Bez uszczerbku dla zakresu działalności, który może zostać uznany jako „kabotaż” na podstawie odnośnego ustawodawstwa krajowego, niniejszy wykaz nie obejmuje krajowego transportu kabotażowego, który przyjęty jest jako obejmujący przewozy pasażerskie lub przewozy towarów między portem lub punktem znajdującym się w państwie członkowskim Unii a innym portem lub punktem znajdującym się w tym samym państwie członkowskim, w tym na jego szelfie kontynentalnym zgodnie z Konwencją ONZ o prawie morza, oraz ruch rozpoczynający się i kończący w tym samym porcie znajdującym się w państwie członkowskim Unii.

[2] Bez uszczerbku dla zakresu działalności, który może zostać uznany jako „kabotaż” na podstawie odnośnego ustawodawstwa krajowego, niniejszy wykaz nie obejmuje krajowego transportu kabotażowego, który przyjęty jest jako obejmujący przewozy pasażerskie lub przewozy towarów między portem lub punktem znajdującym się w państwie członkowskim Unii a innym portem lub punktem znajdującym się w tym samym państwie członkowskim, w tym na jego szelfie kontynentalnym zgodnie z Konwencją ONZ o prawie morza, oraz ruch rozpoczynający się i kończący w tym samym porcie znajdującym się w państwie członkowskim Unii.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| C. Transport kolejowy<br>a) Transport pasażerski (CPC 7111)<br>b) Transport towarowy (CPC 7112) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| D. Transport drogowy<br>a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122)<br>b) Transport towarowy (CPC 7123, wyłączając samodzielny transport przesyłek pocztowych i kurierskich[1]). | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo[2] (CPC 7139) | Dla sposobu 1:<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2:<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. |

[1] Część CPC 71235, która znajduje się w dziale USŁUGI KOMUNIKACYJNE pod pozycją 2.A. Usługi pocztowe i kurierskie.

[2] Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 14.B.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 12. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ[1] | |
| A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego<br>a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)<br>b) Usługi w zakresie odprawy celnej[2]<br>c) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania[3] | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań[4] w przypadku usług związanych z pchaniem i holowaniem.<br>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: bez zobowiązań dla wynajmu statków z załogą. SE: bez ograniczeń, z wyjątkiem usług związanych z pchaniem i holowaniem oraz wynajmem statków z załogą, gdzie SE wprowadza ograniczenia związane z kabotażem i banderą. |

[1] Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 1.F. l)1 do 1.F.l)4.

[2] „Usługi w zakresie odprawy celnej" oznaczają działalność polegającą na przeprowadzaniu w imieniu innego podmiotu formalności celnych dotyczących przywozu, wywozu lub przewozu ładunków, bez względu na to, czy usługa ta stanowi główny przedmiot działalności usługodawcy czy zwyczajowe uzupełnienie głównego przedmiotu jego działalności;

[3] „Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania" oznaczają działalność polegającą na przechowywaniu kontenerów, na terenie portu lub na lądzie, w celu ich zapełnienia/opróżnienia, naprawy i udostępniania do załadunku.

[4] Bez zobowiązań ze względu na brak technicznej możliwości wykonania.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| d) Usługi agencji morskich[1] | HR: bez zobowiązań z wyjątkiem usług agencji transportu towarowego. |
| e) Usługi spedycji morskiej[2] | |
| f) Wynajem statków z załogą (7213) | Dla sposobu 2 |
| g) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214) | bez ograniczeń. |
| h) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745) | |
| i) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część 749) | |

[1] „Usługi agencji morskich” oznaczają działalność polegającą na reprezentowaniu, w ramach danego obszaru geograficznego, w charakterze agenta, interesów co najmniej jednej linii żeglugi morskiej lub przedsiębiorstwa żeglugowego, do następujących celów:
marketing i sprzedaż usług w zakresie transportu morskiego i usług pokrewnych, począwszy od podania ceny po fakturowanie oraz wystawianie listów przewozowych w imieniu spółek, nabywanie i odsprzedaż niezbędnych usług pokrewnych, przygotowanie dokumentów i dostarczanie informacji handlowych;
działanie w imieniu spółek organizujących zawinięcie statku do portu lub przejęcie ładunków, w razie potrzeby.

[2] „Usługi spedycji morskiej” oznaczają usługi polegające na organizowaniu i monitorowaniu operacji wysyłania ładunku w imieniu wysyłających, poprzez nabywanie usług transportowych i pokrewnych, przygotowanie dokumentacji i dostarczanie informacji handlowych.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi<br>a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)<br>b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)<br>c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)<br>d) Wynajem statków z załogą (7223)<br>e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224)<br>f) Usługi wspierające dla transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745)<br>g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część 749) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>UE: środki oparte na istniejących lub przyszłych umowach dotyczących dostępu do śródlądowych dróg wodnych (włączając umowy dotyczące połączenia Ren-Men-Dunaj) zastrzegają niektóre prawa dotyczące ruchu dla podmiotów gospodarczych zlokalizowanych w danych krajach i spełniających kryteria obywatelstwa dotyczące własności. Z zastrzeżeniem rozporządzeń wykonawczych do Konwencji z Mannheim w sprawie żeglugi po Renie.<br>UE: bez zobowiązań w przypadku usług związanych z pchaniem i holowaniem.<br>HR: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 1<br>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI: bez zobowiązań dla wynajmu statków z załogą. SE: bez ograniczeń, z wyjątkiem usług związanych z pchaniem i holowaniem oraz wynajmem statków z załogą, gdzie SE wprowadza ograniczenia związane z kabotażem i banderą. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego<br>a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)<br>b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)<br>c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)<br>d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)<br>e) Usługi wspierające dla usług transportu kolejowego (CPC 743)<br>f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część 749) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań w przypadku usług związanych z pchaniem i holowaniem.<br>HR: bez zobowiązań z wyjątkiem usług agencji transportu towarowego.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego<br>a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)<br>b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)<br>c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)<br>d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124)<br>e) Usługi wspierające dla transportu drogowego (CPC 744)<br>f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część 749) | Dla sposobu 1<br>AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: bez zobowiązań dla wynajmu użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą.<br>HR: bez zobowiązań za wyjątkiem usług agencji transportu towarowego i usług wspierających dla transportu drogowego wymagających pozwolenia.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| F. Usługi pomocnicze w branży transportu rurociągami towarów innych niż paliwo[1]<br>a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| 13. POZOSTAŁE USŁUGI TRANSPORTOWE | |
| Zapewnienie usługi transportu kombinowanego | Wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: bez ograniczeń, bez uszczerbku dla ograniczeń określonych w wykazie zobowiązań dotyczących danego rodzaju transportu.<br>AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: bez zobowiązań. |

[1] Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 14.C.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 14. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII | |
| A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883)[1] | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |
| B. Transport paliwa rurociągami (CPC 7131) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. |

[1] Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze wgłębne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami liniowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróbowaniu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.
Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| C. Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami (część CPC 742) | Dla sposobu 1<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| D. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271)<br>oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań dla usług w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| E. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| F. Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297) oraz usługi detaliczne dotyczące energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań dla usług w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczących energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody<br>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: bez zobowiązań przy sprzedaży detalicznej oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna, z wyjątkiem zamówień pocztowych (bez ograniczeń w przypadku zamówień pocztowych).<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| G. Usługi związane z dystrybucją energii (CPC 887) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultacyjnych (bez ograniczeń w przypadku usług konsultacyjnych)<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| 15. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE | |
| a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| e) Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych[1] (CPC ver. 1.0 97230) | Dla sposobu 1<br>UE: bez zobowiązań.<br><br>Dla sposobu 2<br>bez ograniczeń. |
| f) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543) | Dla sposobów 1 oraz 2<br>bez ograniczeń. |

[1] Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się pod pozycjami 1.A.h) „Usługi medyczne i stomatologiczne”, 1.A.j)2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz Usługi w zakresie ochrony zdrowia (8.A i 8.C).

**Dodatek 8-A-2**

UNIA

WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ ZGODNIE Z ART. 8.12
(WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ)

(ZAKŁADANIE PRZEDSIĘBIORSTW)

1. Poniższy wykaz zobowiązań wskazuje rodzaje działalności gospodarczej zliberalizowane na mocy art. 8.12 (Wykaz szczegółowych zobowiązań) oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, które mają w tych rodzajach działalności zastosowanie do przedsiębiorstw i przedsiębiorców z Singapuru. Poniższy wykaz składa się z następujących elementów:

   a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor, w którym Unia przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres liberalizacji, do którego odnoszą się zastrzeżenia; oraz

   b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia.

   Zakładanie przedsiębiorstw w sektorach lub podsektorach objętych niniejszą Umową i nie umieszczonych w poniższym wykazie nie podlega zobowiązaniom.

2. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów:

a) „ISIC rev 3.1” oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;

b) „CPC” oznacza Centralną Klasyfikację Produktów, o której mowa w przypisie 23 do art. 8.21 (Usługi informatyczne); oraz

c) „CPC ver. 1.0” oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, *CPC ver 1.0*, 1998.

3. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów kwalifikacyjnych i procedur, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych, jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku i traktowania narodowego w rozumieniu art. 8.10 (Dostęp do rynku) i 8.11 (Traktowanie narodowe). Środki te (np. konieczność uzyskania zezwolenia, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uzyskania uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, niedyskryminacyjny wymóg określający, że pewne rodzaje działalności nie mogą być prowadzone w strefach ochrony środowiska naturalnego lub obszarach o szczególnych walorach historycznych i artystycznych), nawet jeśli nie są wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do przedsiębiorstw i przedsiębiorców z Singapuru.

4. Zgodnie z art. 8.1 (Cel i zakres) ust. 2 lit. a) poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subsydiów przyznawanych przez jedną ze Stron.

5. Niezależnie od postanowień art. 8.10 (Dostęp do rynku) niedyskryminacyjne wymogi odnośnie do rodzajów formy prawnej przedsiębiorstwa nie muszą być określone w niniejszym wykazie zobowiązań dotyczącym zakładania przedsiębiorstw w celu ich utrzymania lub przyjęcia przez Unię.

6. Prawa i obowiązki wynikające z poniższego wykazu nie są samowykonalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw osobom fizycznym lub prawnym.

7. Termin „inwestor” wskazany w niniejszym wykazie zobowiązań jest rozumiany jako termin „przedsiębiorca” zdefiniowany w art. 8.8 (Definicje) lit. c).

8. W przypadku gdy Unia utrzymuje zastrzeżenie nakładające wymóg, zgodnie z którym usługodawca powinien być jej obywatelem, mieć miejsce stałego zamieszkania lub miejsce zamieszkania na jej terytorium jako warunek świadczenia usług na jej terytorium, zastrzeżenie wymienione w wykazie zobowiązań w dodatku 8-A-3 zgodnie z art. 8.13 (Zakres i definicje) w odniesieniu do czasowego przepływu osób fizycznych funkcjonuje, w mającym zastosowanie zakresie, jako zastrzeżenie w odniesieniu do zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw podjętych w niniejszym dodatku zgodnie z art. 8.12 (Wykaz szczegółowych zobowiązań).

9. W poniższym wykazie stosowanie są następujące skróty:

AT Austria
BE Belgia
BG Bułgaria
CY Cypr
CZ Republika Czeska

DE Niemcy

DK Dania

UE Unia Europejska, w tym jej wszystkie państwa członkowskie

ES Hiszpania

EE Estonia

FI Finlandia

FR Francja

EL Grecja

HR Chorwacja

HU Węgry

IE Irlandia

IT Włochy

LV Łotwa

LT Litwa

LU Luksemburg

MT Malta

NL Niderlandy

PL Polska

PT Portugalia

RO Rumunia

SK Słowacja

SI Słowenia

SE Szwecja

UK Zjednoczone Królestwo

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| WSZYSTKIE SEKTORY | Nieruchomości<br>Wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: bez ograniczeń.<br>AT: nabywanie, jak również dzierżawa nieruchomości przez zagraniczne osoby fizyczne i osoby prawne wymaga zezwolenia od właściwych władz lokalnych (*Länder*), które rozważą, czy istotne interesy gospodarcze, społeczne lub kulturowe są naruszone, czy też nie.<br>BG: zagraniczne osoby fizyczne i prawne (w tym działające poprzez oddziały) nie mogą nabywać praw własności gruntów. Bułgarskie osoby prawne z udziałem podmiotów zagranicznych nie mogą nabyć prawa własności do gruntów rolnych.<br>zagraniczne osoby prawne i obywatele mający miejsce stałego pobytu za granicą mogą nabyć budynki i ograniczone prawa rzeczowe[1] do nieruchomości pod warunkiem zgody Ministerstwa Finansów. Wymóg uzyskania zgody nie ma zastosowania do osób, które poczyniły inwestycje w Bułgarii.<br>Cudzoziemcy posiadający stałe miejsce zamieszkania za granicą, zagraniczne osoby prawne i spółki, w których udział zagraniczny zapewnia większość w podejmowaniu decyzji lub blokuje podejmowanie decyzji, mogą nabywać prawa własności nieruchomości w określonych regionach geograficznych wskazanych przez Radę Ministrów, po uzyskaniu zgody. |

[1] Przepisy bułgarskiego prawa własnościowego przewidują następujące ograniczone prawa rzeczowe: prawo do użytkowania, prawo do budowy, prawo do nadbudowy i służebności.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | CY: bez zobowiązań.<br>CZ: grunt rolny i leśny może zostać nabyty wyłącznie przez zagraniczną osobę fizyczną lub prawną posiadającą stałe miejsce zamieszkania w Republice Czeskiej. Szczegółowe zasady mają zastosowanie do gruntu rolnego i leśnego będącego własnością państwa.<br>DK: ograniczenia dotyczące zakupu nieruchomości przez osoby fizyczne i prawne niebędące rezydentami. Ograniczenia dotyczące nieruchomości rolnych nabywanych przez zagraniczne osoby fizyczne i prawne.<br>EE: bez zobowiązań przy nabywaniu gruntów rolnych i leśnych[1].<br>EL: zgodnie z ustawą 1892/90 na zakup przez obywatela gruntów położonych blisko granic wymagane jest zezwolenie Ministra Obrony. Zgodnie z praktyką administracyjną nietrudno jest uzyskać zezwolenie na inwestycje bezpośrednie.<br>FI: (Wyspy Alandzkie): ograniczenia prawa osób fizycznych, które nie mają regionalnego obywatelstwa Wysp Alandzkich, i osób prawnych do nabycia i posiadania nieruchomości bez zgody właściwych organów Wysp. Ograniczenia prawa osób fizycznych, które nie mają regionalnego obywatelstwa Wysp Alandzkich, lub osób prawnych do założenia przedsiębiorstwa i świadczenia usług bez zgody właściwych organów Wysp Alandzkich. |

[1] W odniesieniu do sektorów usług ograniczenia te nie wykraczają poza ograniczenia odzwierciedlone w aktualnych zobowiązaniach GATS.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | HR: bez zobowiązań w zakresie nabywania nieruchomości przez usługodawców niemających siedziby i niezarejestrowanych na terenie Chorwacji. Nabywanie nieruchomości niezbędnych do świadczenia usług przez przedsiębiorstwa mające siedzibę i zarejestrowane na terenie Chorwacji jako osoby prawne jest dozwolone. Nabywanie nieruchomości niezbędnych do świadczenia usług przez oddziały wymaga zgody Ministerstwa Sprawiedliwości. Grunty rolne nie mogą być nabywane przez zagraniczne osoby prawne i fizyczne.<br>HU: ograniczenia dotyczące nabywania gruntów i nieruchomości przez zagranicznych inwestorów[1].<br>IE: niezbędna jest wcześniejsza zgoda Komisji do spraw Własności Ziemskich w celu nabycia wszelkich praw do ziemi w Irlandii przez krajowe lub zagraniczne firmy lub cudzoziemców. W przypadku gdy grunty te mają przeznaczenie przemysłowe (inne niż rolnicze) odstępuje się od tego wymogu pod warunkiem potwierdzenia przeznaczenia gruntów przez Ministra ds. Przedsiębiorczości, Handlu i Zatrudnienia. Prawo to nie ma zastosowania do ziem wzdłuż granic miast i miejscowości.<br>IT: zakup nieruchomości przez zagraniczne osoby fizyczne i prawne możliwe jest pod warunkiem wzajemności.<br>LV: bez zobowiązań przy nabywaniu gruntów; dozwolona jest dzierżawa gruntów nieprzekraczająca 99 lat.<br>LT: bez zobowiązań przy nabywaniu gruntów[2]. |

[1] W odniesieniu do sektorów usług ograniczenia te nie wykraczają poza ograniczenia odzwierciedlone w aktualnych zobowiązaniach GATS.
[2] W odniesieniu do sektorów usług ograniczenia te nie wykraczają poza ograniczenia odzwierciedlone w aktualnych zobowiązaniach GATS.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | MT: wymogi maltańskiego prawodawstwa i uregulowań dotyczące nabycia nieruchomości nadal są stosowane.<br>PL: bezpośrednie lub pośrednie nabycie nieruchomości przez cudzoziemców (osoby fizyczne lub zagraniczne osoby prawne) wymaga zezwolenia. Bez zobowiązań w przypadku nabycia własności państwowej (tj. przepisy regulujące proces prywatyzacji).<br>RO: osoby fizyczne nieposiadające obywatelstwa rumuńskiego i miejsca zamieszkania w Rumunii oraz osoby prawne nieposiadające obywatelstwa rumuńskiego i siedziby głównej w Rumunii nie mogą nabywać praw własności do żadnego rodzaju działek drogą czynności prawnych między żyjącymi.<br>SI: osoby prawne prowadzące działalność w Słowenii z udziałem kapitału zagranicznego mogą nabywać nieruchomości na terytorium Słowenii. Oddziały[1] ustanowione w Słowenii przez osoby zagraniczne mogą nabywać wyłącznie nieruchomości, z wyjątkiem gruntów, niezbędne do prowadzenia działalności gospodarczej, dla której zostały ustanowione.<br>SK: ograniczenia dotyczące nabywania nieruchomości przez zagraniczne podmioty fizyczne lub prawne. Zagraniczne podmioty mogą nabywać nieruchomości poprzez założenie słowackich podmiotów prawnych lub udział we wspólnych przedsiębiorstwach. Bez zobowiązań w nabywaniu gruntów. |

[1] Zgodnie z prawem spółek handlowych oddział ustanowiony w Słowenii nie jest uznawany za osobę prawną, natomiast pod względem działalności jest traktowany na równi ze spółką zależną, w myśl art. XXVIII lit. g) GATS.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| WSZYSTKIE SEKTORY | Dyrektorzy zarządzający i audytorzy<br>AT: dyrektorzy zarządzający oddziałów osób prawnych muszą mieć miejsce zamieszkania w Austrii. Osoby fizyczne w ramach osób prawnych lub oddziałów odpowiedzialne za przestrzeganie austriackiej ustawy handlowej muszą mieć miejsce zamieszkania w Austrii.<br>FI: obcokrajowiec prowadzący działalność handlową jako przedsiębiorca prywatny potrzebuje zezwolenia na prowadzenie handlu i musi mieć miejsce stałego zamieszkania w Unii. Dla wszystkich sektorów poza usługami telekomunikacyjnymi zastosowanie ma wymóg obywatelstwa i wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla dyrektora zarządzającego spółki z ograniczoną odpowiedzialnością. W odniesieniu do usług telekomunikacyjnych wymóg w zakresie miejsca stałego zamieszkania w odniesieniu do dyrektora zarządzającego.<br>FR: dyrektor zarządzający przedsięwzięcia przemysłowego, handlowego lub rzemieślniczego, jeżeli nie posiada zezwolenia na pobyt, musi uzyskać specjalne pozwolenie.<br>RO: większość audytorów spółek handlowych i ich zastępców musi być obywatelami rumuńskimi.<br>SE: dyrektor zarządzający osoby prawnej lub oddziału musi mieć miejsce zamieszkania w Szwecji. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| WSZYSTKIE SEKTORY | Usługi użyteczności publicznej<br>UE: działalność gospodarcza uważana za usługi użyteczności publicznej na poziomie krajowym lub lokalnym może być przedmiotem monopoli państwowych lub wyłącznych praw przyznanych prywatnym podmiotom gospodarczym[1]. [2] |
| WSZYSTKIE SEKTORY | Sposoby zakładania przedsiębiorstw<br>UE: traktowania przyznanego spółkom zależnym (przedsiębiorstw singapurskich) utworzonym zgodnie z prawem państw członkowskich Unii i posiadającym siedzibę statutową, główną siedzibę lub główne miejsce prowadzenia działalności wewnątrz Unii nie rozszerza się na oddziały lub agencje ustanowione w państwach członkowskich Unii przez przedsiębiorstwa singapurskie[3]. |

[1] Mając na uwadze, że usługi użyteczności publicznej często istnieją również na poziomie podcentralnym, szczegółowa i wyczerpująca lista dla poszczególnych sektorów nie jest wykonalna. Dla łatwiejszego zrozumienia poszczególne przypisy w niniejszym wykazie zobowiązań wskazują przykładowo, a nie wyczerpująco, te sektory, w których usługi użyteczności publicznej odgrywają istotną rolę.

[2] Ograniczenie to nie stosuje się do usług telekomunikacyjnych ani do usług informatycznych.

[3] Zgodnie z art. 54 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej te spółki zależne są uważane za osoby prawne Unii. O ile są w sposób ciągły i realny połączone z gospodarką Unii, korzystają one z rynku wewnętrznego Unii, gwarantującego, m.in., swobodę zakładania przedsiębiorstw i świadczenia usług we wszystkich państwach członkowskich Unii.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | BG: tworzenie oddziałów wymaga zezwoleń.<br>EE: przynajmniej połowa osób zasiadających w zarządzie musi mieć miejsce zamieszkania w Unii.<br>FI: obywatel Singapuru prowadzący działalność handlową jako współudziałowiec fińskiej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub spółki jawnej potrzebuje pozwolenia na prowadzenie handlu i musi mieć miejsce stałego zamieszkania w Unii. Dla wszystkich sektorów poza usługami telekomunikacyjnymi przynajmniej połowa zwyczajnych członków i zastępców w zarządzie musi mieć fińskie obywatelstwo i miejsce zamieszkania w Finlandii, przy czym dopuszcza się odstępstwa dla niektórych spółek. W przypadku usług telekomunikacyjnych istnieje wymóg stałego miejsca zamieszkania w odniesieniu do połowy założycieli oraz połowy członków zarządu. Wymóg dotyczący stałej siedziby obowiązuje również osobę prawną, jeżeli jest ona założycielem. Jeżeli organizacja z Singapuru zamierza prowadzić działalność gospodarczą lub handlową poprzez utworzenie oddziału w Finlandii, wymagane jest posiadanie pozwolenia na handel. Zezwolenie na działanie jako założyciel spółki z ograniczoną odpowiedzialnością jest wymagane od podmiotu z Singapuru lub osoby prywatnej niebędącej obywatelem jednego z państw członkowskich Unii.<br>IT: dostęp do działalności przemysłowej, handlowej i rzemieślniczej wymaga zezwolenia na pobyt i specjalnego zezwolenia na prowadzenie działalności. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | BG, PL: zakres działań przedstawicielstwa może obejmować wyłącznie reklamę i promocję zagranicznej spółki dominującej reprezentowanej przez to przedstawicielstwo.<br>PL: z wyjątkiem usług finansowych, brak zobowiązań dla oddziałów. Inwestorzy z Singapuru mogą podejmować i prowadzić działalność gospodarczą tylko w formie spółki komandytowej, spółki komandytowo-akcyjnej, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością oraz spółki akcyjnej (w przypadku usług prawnych wyłącznie w formie spółki jawnej i spółki komandytowej).<br>RO: członkowie zarządów jednoosobowych i prezesi zarządów oraz połowa łącznej liczby członków zarządu spółek handlowych muszą być obywatelami rumuńskimi, chyba że umowa spółki lub jej statut przewiduje inaczej. większość audytorów spółek handlowych i ich zastępców musi być obywatelami rumuńskimi. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | SE: przedsiębiorstwo singapurskie, które nie zostało ustanowione jako podmiot prawny w Szwecji, prowadzi działalność handlową poprzez oddział, ustanowiony w Szwecji z niezależnym zarządem i oddzielnymi rachunkami. Projekty budowlane trwające mniej niż jeden rok są zwolnione z wymogów ustanawiania oddziału lub wyznaczania przedstawiciela zamieszkującego w Szwecji. Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością (spółka akcyjna) może zostać ustanowiona przez jednego lub kilku założycieli. Założyciele muszą mieć miejsce zamieszkania w Szwecji lub być szwedzkimi podmiotami prawnymi. Spółka może być założycielem wyłącznie, jeżeli każdy ze wspólników ma miejsce zamieszkania w Szwecji. Odpowiednie warunki obowiązują dla ustanawiania wszystkich pozostałych rodzajów podmiotów prawnych. Przynajmniej 50 procent członków zarządu ma miejsce zamieszkania w Szwecji. Obcokrajowcy lub obywatele Szwecji niemający miejsca zamieszkania w Szwecji, którzy chcą prowadzić działalność handlową w Szwecji, wyznaczają i rejestrują u władz lokalnych przedstawiciela mającego miejsce zamieszkania w Szwecji, odpowiedzialnego za tę działalność. Istnieje możliwość odstępstwa od wymogu dotyczącego miejsca zamieszkania, jeżeli można udowodnić, że w danym przypadku spełnienie tego wymogu nie jest niezbędne.<br>SK: osoba fizyczna z Singapuru, której nazwisko należy wpisać do rejestru działalności gospodarczej jako osoby upoważnionej do występowania w imieniu przedsiębiorcy (przedsiębiorstwa), musi przedstawić zezwolenie na pobyt na Słowacji. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| WSZYSTKIE SEKTORY | Inwestycje<br>DK: utworzenie oddziałów przez przedsiębiorstwa zagraniczne poza Unią zależy od tego, czy dane państwo jest stroną międzynarodowej umowy. Planowanie sieci handlu detalicznego w Danii jest regulowane przez ustawę o planowaniu oraz obejmuje kryteria dotyczące wielkości i lokalizacji sklepów handlu detalicznego. Regulacje dotyczące wielkości i lokalizacji opierają się wyłącznie na kwestiach związanych ze środowiskiem. W związku z powyższym zagraniczne przedsiębiorstwa handlu detalicznego nie potrzebują specjalnego pozwolenia lub zezwolenia przed dokonaniem inwestycji w Danii.<br>ES: inwestycje w Hiszpanii prowadzone przez rządy innych państw i podmioty publiczne innych państw[1], bezpośrednio lub przez przedsiębiorstwa lub inne podmioty kontrolowane bezpośrednio lub pośrednio przez rządy innych państw, wymagają wcześniejszego zezwolenia rządu.<br>BG: w przedsiębiorstwach, w których publiczny (państwowy lub komunalny) udział w kapitale zakładowym przekracza 30 procent, zbycie udziałów osobom trzecim wymaga zezwolenia. Niektóre rodzaje działalności gospodarczej związane z eksploatacją lub użytkowaniem własności państwowej uwarunkowane są uzyskaniem zezwolenia na mocy przepisów ustawy o koncesjach. Inwestorzy zagraniczni nie mogą uczestniczyć w prywatyzacji. W przypadku inwestorów zagranicznych i bułgarskich osób prawnych z udziałem singapurskim obejmującym większość udziałów wymagane jest zezwolenie na: |

[1] Tego typu inwestycje wiążą się, oprócz ekonomicznych, również z nieekonomicznymi interesami tych podmiotów.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | a) poszukiwanie, wykorzystywanie lub wydobywanie zasobów naturalnych z wód terytorialnych, szelfu kontynentalnego lub wyłącznej strefy ekonomicznej; oraz<br>b) nabycie większości udziałów w spółkach prowadzących dowolną działalność określoną w lit. a).<br>FR: singapurskie transakcje kupna przekraczające 33,33 procent udziału w kapitale lub praw do głosowania w istniejących francuskich przedsiębiorstwach lub 20 procent we francuskich spółkach notowanych na giełdzie, podlegają następującym regulacjom:<br>– inwestycje na kwotę niższą od 7,6 mln EUR w spółki francuskie, których obrót nie przekracza 76 mln EUR nie są objęte ograniczeniami po upływie 15 dni od uprzedniego zgłoszenia i weryfikacji, że spełniony został wymóg dotyczący wysokości kwot;<br>– po upływie miesiąca od uprzedniego zgłoszenia, zezwolenie jest automatycznie przyznane dla innych inwestycji, chyba że Minister Gospodarki skorzystał, w wyjątkowych okolicznościach, z prawa do przesunięcia terminu inwestycji.<br>Udział zagraniczny w nowo sprywatyzowanych firmach może być ograniczony do zmiennej kwoty, ustalonej przez rząd Francji na podstawie analizy każdego przypadku, kapitału w ofercie publicznej. W celu rozpoczęcia działalności w niektórych branżach handlowych, przemysłowych lub rzemieślniczych, wymagane jest specjalne zezwolenie, jeżeli dyrektor nie jest posiadaczem zezwolenia na stały pobyt. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | FI: nabycie udziałów przez właścicieli singapurskich dające ponad jedną trzecią głosów w znaczącym przedsiębiorstwie fińskim lub znaczącym przedsiębiorstwie handlowym (zatrudniającym ponad 1000 pracowników lub z obrotem przekraczającym 168 mln EUR lub sumą bilansową[1] przekraczającą 168 mln EUR) wymaga zatwierdzenia przez władze fińskie. Potwierdzenia tego można odmówić wyłącznie, jeżeli byłby zagrożony istotny interes narodowy. Powyższe ograniczenia nie mają zastosowania do sektora telekomunikacji.<br>HU: bez zobowiązań dla udziału singapurskiego w nowo sprywatyzowanych przedsiębiorstwach.<br>IT: wyłączne prawa mogą zostać przyznane lub utrzymane w przypadku nowo sprywatyzowanych przedsiębiorstw. Prawa do głosowania w nowo sprywatyzowanych przedsiębiorstwach mogą w niektórych przypadkach zostać ograniczone. Przez okres pięciu lat od wejścia w życie niniejszej Umowy nabycie dużych udziałów kapitałowych w spółkach działających w dziedzinie obronności, usług transportowych, telekomunikacji i energii może wymagać zatwierdzenia przez właściwe organy. |
| WSZYSTKIE SEKTORY | Strefy geograficzne<br>FI: na Wyspach Alandzkich ograniczenia prawa przedsiębiorczości przez osoby fizyczne, które nie mają regionalnego obywatelstwa Wysp Alandzkich lub przez osoby prawne bez zgody właściwych organów Wysp Alandzkich. |

[1] Łączna wartość aktywów lub suma wartości pasywów i kapitału.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| 1. | ROLNICTWO, ŁOWIECTWO, LEŚNICTWO | |
| A. | Rolnictwo, łowiectwo (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa i konsultingu[1] | AT, HR, HU, MT, RO, SI: Bez zobowiązań dla działalności rolniczej.<br>CY: udział inwestorów singapurskich nie może przekraczać 49 procent.<br>FR: zakładanie przedsiębiorstw rolniczych przez przedsiębiorstwa z Singapuru i nabywanie winnic przez inwestorów z Singapuru wymagają zezwolenia.<br>IE: ustanowienie działalności w sektorze młynarstwa przez osoby posiadające miejsce zamieszkania w Singapurze wymaga zezwolenia. |
| B. | Leśnictwo i pozyskiwanie drewna (ISIC rev 3.1: 020) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa i konsultingu[2] | BG: bez zobowiązań dla działalności związanej z pozyskiwaniem drewna |
| 2. | Rybołówstwo i akwakultura (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa i konsultingu[3] | bez zobowiązań. |

[1] Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem i rybołówstwem znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.f) i 6.F.g).

[2] Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem i rybołówstwem znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.f) i 6.F.g).

[3] Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem i rybołówstwem znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.f) i 6.F.g).

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 3. Górnictwo i wydobywanie[1]<br>A. Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego; wydobywanie torfu (ISIC rev 3.1: 10)<br>B. Wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego[2] (ISIC rev 3.1: 1110)<br>C. Górnictwo rud metali (ISIC rev 3.1: 13)<br>D. Pozostałe usługi górnictwa i wydobywania (ISIC rev 3.1: 14) | UE: bez zobowiązań dla osób prawnych kontrolowanych[3] przez osoby fizyczne lub prawne pochodzące z państwa niebędącego członkiem Unii, z którego pochodzi ponad 5 procent przywozu ropy naftowej lub gazu ziemnego do Unii. Bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). Bez zobowiązań dla górnictwa ropy naftowej i gazu ziemnego. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

[2] Nie obejmuje usług związanych z górnictwem świadczonych na polach naftowych i gazowych na podstawie wynagrodzenia lub umowy, które znajdują się w dziale USŁUGI ZWIĄZANE Z ENERGIĄ pod pozycją 19 A.

[3] Osoba prawna jest kontrolowana przez inną osobę fizyczną lub prawną, jeżeli te ostatnie mają prawo do mianowania większości członków zarządu danej osoby prawnej lub do kierowania jej działaniami z prawnego punktu widzenia. W szczególności posiadanie ponad 50 % udziałów w osobie prawnej jest uznane za sprawowanie nad nią kontroli.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| 4. | Produkcja[1] | |
| A. | Produkcja artykułów spożywczych i napojów (ISIC rev 3.1: 15) | bez ograniczeń. |
| B. | Produkcja wyrobów tytoniowych (ISIC rev 3.1: 16) | bez ograniczeń. |
| C. | Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3,1: 17) | bez ograniczeń. |
| D. | Produkcja odzieży; wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3.1: 18) | bez ograniczeń. |
| E. | Garbowanie i wyprawa skór; produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych, wyrobów rymarskich, uprzęży i obuwia (ISIC rev 3.1: 19) | bez ograniczeń. |
| F. | Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3.1: 20) | bez ograniczeń. |

[1] Nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.h).

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| G. | Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3.1: 21) | bez ograniczeń. |
| H. | Działalność wydawnicza, poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji[1] (ISIC rev 3.1: 22), wyłączając publikowanie i drukowanie na podstawie wynagrodzenia lub umowy[2] | IT: Warunek obywatelstwa dla właściciela wydawnictwa i drukarni<br>HR: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |
| I. | Wytwarzanie produktów pieców koksowniczych (ISIC rev 3.1: 231) | bez ograniczeń. |

[1] Sektor ten ogranicza się do działalności wytwórczej. Nie obejmuje on działalności związanej z zagadnieniami audiowizualnymi lub treściami kulturowymi.

[2] Usługi wydawnicze i poligraficzne na podstawie wynagrodzenia lub umowy znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.p).

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| J. | Wytwarzanie i przetwarzanie produktów rafinacji ropy naftowej[1] (ISIC rev 3.1: 232) | UE: bez zobowiązań dla osób prawnych kontrolowanych[2] przez osoby fizyczne lub prawne pochodzące z państwa niebędącego członkiem Unii, z którego pochodzi ponad 5 procent przywozu ropy naftowej lub gazu ziemnego do Unii. Bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). |
| K. | Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych innych niż materiały wybuchowe (ISIC rev 3.1: 24 z wyłączeniem materiałów wybuchowych) | bez ograniczeń. |
| L. | Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3.1: 25) | bez ograniczeń. |
| M. | Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych (ISIC rev 3.1: 26) | bez ograniczeń. |
| N. | Produkcja podstawowych metali (ISIC rev 3.1: 27) | bez ograniczeń. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

[2] Osoba prawna jest kontrolowana przez inną osobę fizyczną lub prawną, jeżeli te ostatnie mają prawo do mianowania większości członków zarządu danej osoby prawnej lub do kierowania jej działaniami z prawnego punktu widzenia. W szczególności posiadanie ponad 50 % udziałów w osobie prawnej jest uznane za sprawowanie nad nią kontroli.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| O. Produkcja gotowych metalowych wyrobów z wyjątkiem maszyn i urządzeń (ISIC rev 3.1: 28) | bez ograniczeń. |
| P. Produkcja maszyn | |
| a) Produkcja maszyn ogólnego przeznaczenia (ISIC rev 3.1: 291) | bez ograniczeń. |
| b) Produkcja maszyn specjalnego przeznaczenia innych niż broń i amunicja (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929) | bez ograniczeń. |
| c) Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 293) | bez ograniczeń. |
| d) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3.1: 30) | bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| e) Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 31) | bez ograniczeń. |
| f) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3.1: 32) | bez ograniczeń. |
| Q. Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3.1: 33) | bez ograniczeń. |
| R. Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i naczep (ISIC rev 3.1: 34) | bez ograniczeń. |
| S. Produkcja pozostałego (niewojskowego) sprzętu transportowego (ISIC rev 3.1: 35 z wyłączeniem produkcji okrętów wojennych, samolotów wojskowych i pozostałego sprzętu transportowego do celów wojskowych) | bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| T. | Produkcja mebli; produkcja gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3.1: 361, 369) | bez ograniczeń. |
| U. | Recykling (ISIC rev 3.1: 37) | bez ograniczeń. |
| 5. | WYTWARZANIE, SAMODZIELNE PRZESYŁANIE I DYSTRYBUCJA ENERGII ELEKTRYCZNEJ, GAZU, PARY WODNEJ I GORĄCEJ WODY[1] (z wyłączeniem produkcji energii elektrycznej przy wykorzystaniu energii jądrowej) | |
| A. | Wytwarzanie energii elektrycznej; samodzielne przesyłanie i dystrybucja energii elektrycznej (część ISIC rev 3.1: 4010)[2] | UE: bez zobowiązań. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

[2] Nie obejmuje obsługi systemów przesyłania i dystrybucji energii elektrycznej realizowanej na podstawie wynagrodzenia lub umowy, która znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Produkcja gazu; samodzielna dystrybucja paliw gazowych w systemie sieciowym (część ISIC rev 3.1: 4020)[1] | UE: bez zobowiązań. |
| C. Wytwarzanie pary wodnej i gorącej wody; samodzielna dystrybucja pary wodnej i gorącej wody (część ISIC rev 3.1: 4030)[2] | UE: bez zobowiązań dla osób prawnych kontrolowanych[3] przez osoby fizyczne lub prawne pochodzące z państwa niebędącego członkiem Unii, z którego pochodzi ponad 5 procent przywozu ropy naftowej lub gazu ziemnego do Unii. Bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). |
| 6. USŁUGI BIZNESOWE | |
| A. Usługi świadczone w ramach wolnych zawodów | |

[1] Nie obejmuje transportu gazu ziemnego i paliw gazowych rurociągami, przesyłania i dystrybucji gazu realizowanych na zasadzie bezpośredniej płatności lub umowy ani sprzedaży gazu ziemnego i paliw gazowych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII.

[2] Nie obejmuje przesyłania i dystrybucji pary wodnej i gorącej wody realizowanych na podstawie wynagrodzenia lub umowy oraz sprzedaży pary wodnej i gorącej wody, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII.

[3] Osoba prawna jest kontrolowana przez inną osobę fizyczną lub prawną, jeżeli te ostatnie mają prawo do mianowania większości członków zarządu danej osoby prawnej lub do kierowania jej działaniami z prawnego punktu widzenia. W szczególności posiadanie ponad 50 % udziałów w osobie prawnej jest uznane za sprawowanie nad nią kontroli.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| a) Usługi prawne[1] (CPC 861)[2] | AT: udział singapurskich prawników (którzy muszą posiadać pełne kwalifikacje w Singapurze) w kapitale oraz w wynikach działalności operacyjnej spółki prawniczej nie może przekraczać 25 procent. Nie mogą mieć oni decydującego wpływu w procesie podejmowania decyzji. |

[1] Z uwagi na stopniowy proces liberalizacji singapurskiego rynku usług prawnych, Singapur nie może jeszcze podjąć dalszych zobowiązań w zakresie dostępu do rynku w tym sektorze. Strony, w celu przyznania szerszego dostępu do rynku, dokonają przeglądu swoich zobowiązań w zakresie usług prawnych, nie później niż dwa lata po wejściu w życie niniejszej Umowy. Strony mogą, decyzjami Komitetu ds. Usług, Inwestycji i Zamówień publicznych ustanowionego zgodnie z art. 16.2 (Specjalne komitety), wprowadzić zmiany do wykazu każdej ze Stron w tym zakresie.

[2] Obejmuje doradztwo prawne, usługi w zakresie reprezentacji prawnej, usługi prawne w zakresie arbitrażu i postępowania rozjemczego/mediacji, a także usługi prawne w zakresie dokumentów oraz uwierzytelniania. Świadczenie usług prawnych jest dozwolone wyłącznie w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego, prawa Unii i prawa obowiązującego na obszarze każdej jurysdykcji, gdzie usługodawca lub jego pracownicy mają kwalifikacje do wykonywania zawodu prawnika oraz, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania zezwolenia i procedurom stosowanym w państwach członkowskich Unii. W przypadku prawników świadczących usługi prawne w zakresie międzynarodowego prawa publicznego i prawa zagranicznego wspomniane wymogi dotyczące uzyskania zezwolenia mogą między innymi przyjmować formę zachowania zgodności z miejscowymi kodeksami etyki, stosowania krajowych tytułów (chyba że uzyskano prawo noszenia tytułu stosowanego w kraju goszczącym), wymogów w zakresie ubezpieczeń, zwykłej rejestracji w palestrze kraju goszczącego lub uproszczonego przyjęcia do palestry kraju goszczącego w drodze testu kwalifikacji i ustanowienia oficjalnego miejsca zamieszkania lub zarejestrowania siedziby w kraju goszczącym. Usługi prawne dotyczące prawa Unii świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do palestry w państwie członkowskim Unii występujących osobiście, natomiast usługi prawne dotyczące prawa państw członkowskich Unii świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do palestry w danym państwie członkowskim, występujących osobiście. Pełne przyjęcie do palestry w danym państwie członkowskim Unii może być więc konieczne do występowania w roli przedstawiciela prawnego przed sądami i innymi właściwymi organami w Unii, ponieważ wiąże się to z praktykowaniem wspólnotowego i krajowego prawa proceduralnego. W niektórych państwach członkowskich prawnicy zagraniczni nie w pełni przyjęci do palestry mają jednak prawo reprezentować w postępowaniach cywilnych stronę będącą obywatelem lub pochodzącą z państwa, w którym prawnik jest uprawniony do wykonywania zawodu.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| (z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego oraz dokumentacji i świadectw prawnych, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze, komornicy sądowi (*huissiers de justice*) lub inni urzędnicy państwowi (*officiers publics et ministériels*). | BE: w Belgii przed sądem kasacyjnym (*Cour de cassation*) w sprawach cywilnych może występować ściśle określona liczba prawników.<br>FR: dostęp prawników do zawodu *avocat auprès de la Cour de Cassation* i *avocat auprès du Conseil d'Etat* jest ograniczony określoną liczbą dostępnych miejsc.<br>DK: w duńskiej kancelarii prawnej mogą posiadać udziały wyłącznie kancelarie prawne zarejestrowane w Danii oraz prawnicy posiadający duńską licencję na wykonywanie zawodu. W radzie nadzorczej lub zarządzie duńskich spółek prawniczych mogą zasiadać wyłącznie prawnicy z duńską licencją na wykonywanie zawodu. Uzyskanie duńskiej licencji na wykonywanie zawodu uwarunkowane jest zdaniem duńskiego egzaminu z zakresu prawa.<br>FR: niektóre formy prawne (*association d'avocats* i *société en participation d'avocat*) są zarezerwowane dla prawników w pełni przyjętych do palestry we Francji. W kancelarii prawnej świadczącej usługi w zakresie prawa francuskiego lub prawa UE przynajmniej 75 procent udziałowców posiadających 75 procent udziałów powinno być prawnikami w pełni przyjętymi do palestry we Francji.<br>HR: reprezentowanie stron przed sądem może być świadczone jedynie przez członków Rady Adwokackiej Chorwacji (*odvjetnici*). Wymóg obywatelstwa w zakresie członkostwa w Radzie Adwokackiej.<br>HU: obecność handlowa powinna przyjąć formę spółki osobowej z węgierskim adwokatem uprawnionym do występowania przed sądem (*ügyvéd*) lub spółki z kancelarią adwokacką uprawnioną do występowania przed sądem (*ügyvédi iroda*), albo z przedstawicielstwem. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | PL: inne rodzaje formy prawnej są dostępne dla prawników z Unii, jednak zagraniczni prawnicy mogą zakładać spółki wyłącznie w formie spółki jawnej i spółki komandytowej. |
| b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220) | AT: udział singapurskich księgowych (którzy muszą być uprawnieni na podstawie prawa Singapuru) w kapitale oraz w wynikach działalności operacyjnej austriackiego podmiotu prawnego nie może przekraczać 25 procent, jeżeli nie są oni członkami austriackiego organu zawodowego.<br>CY: dostęp uwarunkowany jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze.<br>DK: zagraniczni księgowi mogą wchodzić w spółki osobowe z duńskimi uprawnionymi księgowymi po uzyskaniu zezwolenia od duńskiej Agencji Handlu i Spółek. |
| b) 2. Usługi audytu (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości) | AT: udział singapurskich audytorów (którzy muszą być uprawnieni na podstawie prawa Singapuru) w kapitale oraz w wynikach działalności operacyjnej austriackiego podmiotu prawnego nie może przekraczać 25 procent, jeżeli nie są oni członkami austriackiego organu zawodowego.<br>CY: dostęp uwarunkowany jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze.<br>CZ i SK: przynajmniej 60 procent kapitału akcyjnego lub praw do głosowania zarezerwowane jest dla obywateli czeskich/słowackich.<br>DK: zagraniczni księgowi mogą wchodzić w spółki osobowe z duńskimi uprawnionymi księgowymi po uzyskaniu zezwolenia od duńskiej Agencji Handlu i Spółek. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | HR: bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że audyt może być prowadzony tylko przez osoby prawne.<br>LV: w spółce handlowej biegłych rewidentów ponad 50 procent udziału dającego prawo do głosowania muszą posiadać biegli rewidenci lub spółki handlowe biegłych rewidentów z Unii.<br>LT: nie mniej niż 75 procent udziałów powinno należeć do audytorów lub spółek audytorskich z Unii.<br>SE: usługi w zakresie audytu prawnego niektórych podmiotów prawnych, m. in. wszystkich spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, mogą świadczyć wyłącznie audytorzy zatwierdzeni w Szwecji. Wyłącznie takie osoby mogą być akcjonariuszami lub tworzyć spółki osobowe w spółkach, które dokonują specjalistycznego audytu (do celów urzędowych). Tytuły „zatwierdzony audytor” i „uprawniony audytor” mogą być używane wyłącznie przez audytorów zatwierdzonych i uprawnionych w Szwecji, a audytorzy stowarzyszeń spółdzielni gospodarczych i niektórych innych przedsiębiorstw, którzy nie są biegłymi rewidentami lub zatwierdzonymi audytorami muszą mieć miejsce zamieszkania w Europejskim Obszarze Gospodarczym, o ile rząd lub władze centralne wyznaczone przez rząd nie postanowią inaczej w konkretnym przypadku. Do uzyskania zatwierdzenia jako audytor wymagane jest miejsce zamieszkania w Szwecji. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863)[1] | AT: udział singapurskich doradców podatkowych (którzy muszą być uprawnieni zgodnie z prawem Singapuru) w kapitale oraz w wynikach działalności operacyjnej austriackiego podmiotu prawnego nie może przekraczać 25 procent. Ograniczenie to stosuje się jedynie do doradców podatkowych niebędących członkami austriackiego organu zawodowego.<br>CY: dostęp uwarunkowany jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze. |
| d) Usługi architektoniczne<br>oraz<br>e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674) | BG: w przypadku gdy dany projekt ma istotne znaczenie na poziomie krajowym lub regionalnym, inwestorzy z Singapuru muszą działać w ramach spółki osobowej z inwestorami miejscowymi lub jako ich podwykonawcy.<br>LV: W przypadku usług architektonicznych, w celu uzyskania licencji na prowadzenie działalności gospodarczej przy zachowaniu pełnej odpowiedzialności prawnej i praw do autoryzowania projektów wymagana jest 3-letnia praktyka na Łotwie w dziedzinie projektowania oraz wyższe wykształcenie.<br>FR: świadczenie wyłącznie poprzez SEL (*anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions*) lub SCP. |

[1] Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 1.A. lit. a) „Usługi prawne”.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| f) Usługi inżynierskie<br>oraz<br>g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673) | BG: w przypadku gdy dany projekt ma istotne znaczenie na poziomie krajowym lub regionalnym, inwestorzy z Singapuru muszą działać w ramach spółki osobowej z inwestorami miejscowymi lub jako ich podwykonawcy. |
| h) Usługi medyczne (w tym usługi świadczone przez psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201) | CY, EE, FI, MT: bez zobowiązań.<br>AT: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług stomatologicznych oraz psychologów i psychoterapeutów, w przypadku których nie ma ograniczeń.<br>DE: wymagany jest test potrzeb ekonomicznych w przypadku lekarzy i dentystów, którzy są uprawnieni do leczenia ubezpieczonych w państwowym systemie ubezpieczeń społecznych. Główne kryteria: niedobór lekarzy i stomatologów w danym regionie.<br>FR: inne rodzaje formy prawnej są dostępne dla inwestorów z Unii, natomiast inwestorzy z Singapuru mogą zakładać spółki wyłącznie w formie spółki *société d'exercice liberal* oraz *société civile professionnelle*.<br>HR: wszystkie osoby świadczące usługi pacjentom/zajmujące się leczeniem pacjentów muszą posiadać licencję wydaną przez izbę zawodową.<br>LV: test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: niedobór lekarzy i stomatologów w danym regionie. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | BG, LT: świadczenie usług uwarunkowane jest zezwoleniem wydawanym na podstawie planu usług ochrony zdrowia, opracowanego w odniesieniu do potrzeb, z uwzględnieniem liczby ludności oraz świadczonych już usług medycznych i stomatologicznych.<br>SI: bez zobowiązań dla usług z zakresu medycyny społecznej, sanitarnych, epidemiologicznych, medyczno-ekologicznych, zaopatrzenia w krew, preparaty z krwi i organy do transplantacji oraz usług z zakresu autopsji.<br>UK: działalność gospodarcza lekarzy w ramach Krajowej Służby Zdrowia (National Health Service) jest przedmiotem planowania dotyczącego zasobów ludzkich w zawodzie lekarskim. |
| i) Usługi weterynaryjne (CPC 932) | AT, CY, EE, MT, SI: bez zobowiązań.<br>BG: test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: zaludnienie i gęstość rozmieszczenia istniejących przedsiębiorstw.<br>HU: test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: sytuacja na rynku pracy w danym sektorze.<br>FR: świadczenie usług wyłącznie poprzez *société d'exercice libérale* lub *société civile professionnelle*.<br>PL: obcokrajowcy mogą ubiegać się o zezwolenie na wykonywanie zawodu. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191) | BG, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: bez zobowiązań.<br>FR: inne rodzaje formy prawnej są dostępne dla inwestorów z Unii, natomiast inwestorzy z Singapuru mogą zakładać spółki wyłącznie w formie spółki *société d'exercice liberal* oraz *société civile professionnelle*.<br>LT: może zostać zastosowany test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze.<br>HR: wszystkie osoby świadczące usługi pacjentom/zajmujące się leczeniem pacjentów muszą posiadać licencję wydaną przez izbę zawodową. |
| j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191) | AT: zagraniczni inwestorzy są dopuszczeni tylko do następujących rodzajów działalności: pielęgniarki, fizjoterapeuci, terapeuci zajęciowi, logopedzi, dietetycy i specjaliści do spraw żywienia.<br>BG, MT: bez zobowiązań.<br>FI, SI: bez zobowiązań dla fizjoterapeutów i personelu paramedycznego.<br>FR: inne rodzaje formy prawnej są dostępne dla inwestorów z Unii, natomiast inwestorzy z Singapuru mogą zakładać spółki wyłącznie w formie spółki *société d'exercice liberal* oraz *société civile professionnelle*. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | LT: może zostać zastosowany test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym podsektorze.<br>LV: test potrzeb ekonomicznych dla zagranicznych fizjoterapeutów i osób zajmujących się usługami paramedycznymi. Główne kryteria: sytuacja w zakresie zatrudnienia w danym regionie.<br>HR: wszystkie osoby świadczące usługi pacjentom/zajmujące się leczeniem pacjentów muszą posiadać licencję wydaną przez izbę zawodową. |
| k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211)<br>oraz pozostałe usługi świadczone przez farmaceutów[1] | AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: bez zobowiązań.<br>BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: Upoważnienie uwarunkowane jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: zaludnienie i geograficzna gęstość rozmieszczenia istniejących aptek. |
| B. Usługi informatyczne (CPC 84) | bez ograniczeń. |

[1] Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania licencji i posiadania kwalifikacji oraz procedurom stosowanym w państwach członkowskich Unii. Zgodnie z zasadą ogólną działalność ta jest zastrzeżona dla farmaceutów. W niektórych państwach członkowskich tylko sprzedaż leków na receptę jest zastrzeżona dla farmaceutów.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| C. | Usługi badawczo-rozwojowe[1] | |
| a) | Usługi badawczo-rozwojowe w dziedzinie nauk przyrodniczych (CPC 851) | UE: w przypadku usług badawczo-rozwojowych finansowanych ze środków publicznych wyłączne prawa lub zezwolenie mogą być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym Unii, których główna siedziba znajduje się na terytorium Unii. |
| b) | Usługi badawczo-rozwojowe w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych (CPC 852, z wyjątkiem usług psychologów)[2] | bez ograniczeń. |
| c) | Interdyscyplinarne usługi badawczo-rozwojowe (CPC 853) | UE: w przypadku usług badawczo-rozwojowych finansowanych ze środków publicznych wyłączne prawa lub zezwolenie mogą być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym Unii, których główna siedziba znajduje się na terytorium Unii. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

[2] Część CPC 85201, która znajduje się pod pozycją 6.A.h). Usługi medyczne i stomatologiczne.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| D. | Usługi w zakresie nieruchomości[1] | |
| a) | Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821) | bez ograniczeń, z wyjątkiem DK: tytuł „pośrednika obrotu nieruchomościami” może być stosowany wyłącznie przez osoby, które zostały wpisane do rejestru pośredników obrotu nieruchomościami. Sekcja 25 ust. 2 ustawy o sprzedaży nieruchomości określa wymogi dopuszczenia do rejestru. W ustawie nałożono m.in. wymóg, zgodnie z którym wnioskodawca ma miejsce zamieszkania w Danii lub w Unii, Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Szwajcarii. Ponadto niektóre wymogi dotyczące teoretycznej i praktycznej wiedzy wnioskodawców muszą być uznane za ustanowione w wytycznych przez duński Urząd ds. Przedsiębiorczości i Budownictwa. Ustawa o sprzedaży nieruchomości ma zastosowanie wyłącznie w odniesieniu do konsumentów duńskich. Inne przepisy dotyczące dostępu obcokrajowców do zakupu/sprzedaży własności w Danii mogą być stosowane, np. wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |
| b) | Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822) | bez ograniczeń. |

[1] Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| E. | Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi | |
| a) | W odniesieniu do statków (CPC 83103) | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań przy zakładaniu zarejestrowanej spółki do celów obsługi floty pod banderą krajową państwa siedziby.<br>LT: statki muszą stanowić własność litewskich osób fizycznych lub spółek mających siedzibę na terytorium Litwy.<br>SE: w przypadku udziału podmiotów singapurskich we własności statku, w celu pływania pod szwedzką banderą konieczne jest wykazanie szwedzkiego większościowego wpływu operacyjnego. |
| b) | W odniesieniu do statków powietrznych (CPC 83104) | UE: statki powietrzne używane przez przewoźników lotniczych Unii muszą być zarejestrowane w państwie członkowskim Unii wydającym licencję przewoźnikowi lub w innym miejscu w Unii. Statki powietrzne muszą być własnością osób fizycznych spełniających szczególne kryteria obywatelstwa lub osób prawnych spełniających kryteria dotyczące własności i kontroli kapitału (w tym obywatelstwo dyrektorów). W przypadku krótkoterminowych umów dzierżawy lub w wyjątkowych sytuacjach istnieje możliwość odstąpienia od tego wymogu. |
| c) | W odniesieniu do pozostałego sprzętu transportowego (CPC 83101, CPC 83102 i CPC 83105) | bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| d) W odniesieniu do pozostałych maszyn i urządzeń (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 i CPC 83109) | bez ograniczeń. |
| e) W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832) | Bez ograniczeń, z wyjątkiem:<br>BE, FR: bez zobowiązań dla CPC 83202. |
| f) Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541) | bez ograniczeń. |
| F. Pozostałe usługi biznesowe | |
| a) Usługi reklamowe (CPC 871) | bez ograniczeń. |
| b) Usługi badania rynku i opinii publicznej (CPC 864) | bez ograniczeń. |
| c) Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (CPC 865) | bez ograniczeń. |
| d) Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (CPC 866) | HU: bez zobowiązań dla usług arbitrażu i postępowania rozjemczego (CPC 86602). |

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| e) | Usługi w zakresie badań i analiz technicznych[1] (CPC 8676) | Bez ograniczeń, z wyjątkiem SK: niemożliwe jest bezpośrednie tworzenie oddziałów (wymagana jest rejestracja). |
| f) | Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881) | bez ograniczeń. |
| g) | Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do rybołówstwa (część CPC 882) | bez ograniczeń. |
| h) | Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do produkcji (część CPC 884 i część CPC 885) | bez ograniczeń. |
| i) | Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu | |
| i) | 1. Poszukiwanie personelu kierowniczego (CPC 87201) | BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: bez zobowiązań.<br>ES: monopol państwowy. |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie badań i analiz technicznych obowiązkowych przy udzielaniu zezwolenia na dopuszczenie do obrotu lub zezwolenia na użytkowanie (np. kontrola samochodów, kontrola żywności).

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| i) 2. Usługi wyszukiwania miejsc pracy i pracowników (CPC 87202) | AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: bez zobowiązań.<br>BE, ES, FR, IT: monopol państwowy.<br>DE: Upoważnienie uwarunkowane jest przeprowadzeniem testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: sytuacja i zmiany na rynku pracy |
| i) 3. Usługi pozyskiwania biurowego personelu pomocniczego (CPC 87203) | AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: bez zobowiązań.<br>IT: monopol państwowy. |
| i) 4. Usługi agencji modeli i modelek (część CPC 87209) | bez ograniczeń. |
| i) 5. Usługi w zakresie pozyskiwania pracowników świadczących pomoc domową, innych niż pracownicy handlowi, przemysłowi, personel pielęgniarski i inny (CPC 87204, 87205, 87206, 87209) | Wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem HU: bez zobowiązań.<br>HU: bez ograniczeń. |
| j) 1. Usługi detektywistyczne (CPC 87301) | BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: bez zobowiązań. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305) | DK: wymóg dotyczący obywatelstwa i miejsca zamieszkania odnośnie do członków zarządu. Bez zobowiązań w odniesieniu do świadczenia usług dozoru lotnisk.<br>HR: bez zobowiązań.<br>BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: licencje mogą uzyskać wyłącznie obywatele danego państwa i organizacje zarejestrowane w danym państwie.<br>ES: dostęp podlega wcześniejszemu zezwoleniu. Przy przyznawaniu zezwolenia, Rada Ministrów bierze pod uwagę warunki takie jak kompetencje, uczciwość zawodową i niezależność, stosowność ochrony w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa ludności i porządku publicznego. |
| k) Powiązane usługi konsultingu naukowego i technicznego[1] (CPC 8675) | FR: w przypadku inwestorów zagranicznych wymagane jest specjalne zezwolenie na świadczenie usług w zakresie poszukiwań i badań złóż. |
| l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część 8868) | bez ograniczeń. |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do niektórych działań związanych z wydobyciem (minerałów, ropy, gazu, itp.).

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część 8868) | LV: monopol państwowy.<br>SE: stosowany jest test potrzeb ekonomicznych, jeżeli inwestor ma zamiar utworzyć własną infrastrukturę związaną z obsługą terminalu. Główne kryteria: ograniczenia związane z przestrzenią i wydajnością. |
| l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868) | SE: stosowany jest test potrzeb ekonomicznych, jeżeli inwestor ma zamiar utworzyć własną infrastrukturę związaną z obsługą terminalu. Główne kryteria: ograniczenia związane z przestrzenią i wydajnością. |
| l) 4. Konserwacja i naprawa statków powietrznych i ich części (część 8868) | bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| l) | 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego[1] (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866) | bez ograniczeń. |
| m) | Usługi sprzątania budynków (CPC 874) | bez ograniczeń. |
| n) | Usługi fotograficzne (CPC 875) | bez ograniczeń. |
| o) | Usługi związane z pakowaniem (CPC 876) | bez ograniczeń. |

[1] Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F. l) 1. do 6.F) l) 4. Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| p) Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442) | LT, LV: prawa do prowadzenia działalności w sektorze wydawniczym przyznawane są wyłącznie osobom prawnym (nie ich oddziałom), które zostały zarejestrowane w danym państwie.<br>PL: wymóg obywatelstwa dla naczelnych redaktorów gazet i czasopism.<br>HR: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla wydawcy i rady redakcyjnej. |
| q) Usługi konferencyjne (część CPC 87909) | bez ograniczeń. |
| r) 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905) | DK: bez zobowiązań<br>PL: bez zobowiązań dla usług świadczonych przez przysięgłych tłumaczy ustnych.<br>BG, HU, SK: bez zobowiązań w odniesieniu do urzędowych tłumaczeń pisemnych i ustnych.<br>HR: bez zobowiązań dla usług tłumaczeń pisemnych i ustnych świadczonych przed sądami chorwackimi lub dla nich. |
| r) 2. Usługi projektowania wnętrz i inne specjalne usługi projektowe (CPC 87907) | bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| r) 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902) | IT, PT: warunek obywatelstwa dla inwestorów.<br>DK: usługi firm windykacyjnych są regulowane przez ustawę nr 319 z dnia 14 maja 1997 r. (z późniejszymi zmianami) o windykacji. Wskazane przepisy zawierają szereg wymogów dotyczących usług windykacyjnych w Danii.<br>Przepisy te określają m.in. zasady udzielania zezwolenia windykatorowi, zasady zatwierdzania pracowników zajmujących się windykacją oraz zasady dotyczące windykacji i wycofania zezwolenia windykatorowi. |
| r) 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901) | BE: w przypadku baz danych dotyczących kredytów konsumenckich, warunek obywatelstwa dla inwestorów.<br>IT, PT: warunek obywatelstwa dla inwestorów |
| r) 5. Usługi powielania (CPC 87904)[1] | bez ograniczeń. |
| r) 6. Telekomunikacyjne usługi konsultingowe (CPC 7544) | bez ograniczeń. |
| r) 7. Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (CPC 87903) | bez ograniczeń. |

[1] Nie obejmuje usług drukowania, które obejmuje CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 6.F. p).

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 7. USŁUGI KOMUNIKACYJNE | |
| A. Usługi pocztowe i kurierskie (Usługi odnoszące się do obsługi[1] przesyłek pocztowych[2] według następującego wykazu podsektorów, z przeznaczeniem krajowym lub zagranicznym:<br>(i) obsługa zaadresowanych pisemnych informacji w jakiejkolwiek postaci fizycznej[3], w tym usługi w zakresie mieszanych przesyłek pocztowych i bezpośrednie przesyłki pocztowe;<br>(ii) obsługa zaadresowanych paczek[4]; | bez ograniczeń. |

[1] „Obsługa” odnosi się do takich czynności jak przyjęcie, sortowanie, transport i doręczenie.

[2] „Przesyłka pocztowa” odnosi się do przesyłek obsługiwanych przez dowolny rodzaj podmiotu gospodarczego, publicznego lub prywatnego.

[3] Na przykład listy, karty pocztowe.

[4] Włącznie z książkami i katalogami.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| (iii) obsługa zaadresowanych wydawnictw prasowych[1];<br>(iv) obsługa przesyłek określonych powyżej w ppkt (i)–(iii), w formie przesyłek poleconych lub ubezpieczonych;<br>v) przesyłki ekspresowe[2] dla pozycji określonych powyżej w ppkt (i)–(iii);<br>(vi) obsługa przesyłek niezaadresowanych; oraz<br>(vii) wymiana dokumentów[3]. | |

[1] Dzienniki, gazety, czasopisma.

[2] Przesyłki ekspresowe mogą obejmować, oprócz skróconego czasu przesyłki i większej niezawodności dostawy, czynniki dodatkowe, takie jak: odbiór z miejsca pochodzenia, przekazanie do rąk własnych adresata, oznaczanie i monitorowanie, możliwość zmiany miejsca przeznaczenia i adresata w trakcie tranzytu, potwierdzenie odbioru.

[3] Oferowanie środków, łącznie z udostępnieniem pomieszczeń na zasadzie ad hoc, jak również przewożenie przez stronę trzecią, umożliwianie doręczania własnych przesyłek w drodze wzajemnej wymiany przesyłek pocztowych między użytkownikami korzystającymi z tej usługi. „Przesyłka pocztowa” odnosi się do przesyłek obsługiwanych przez dowolny rodzaj podmiotu gospodarczego, publicznego lub prywatnego.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| Podsektory (i), (iv) i (v) wyklucza się jednak w przypadku, gdy wchodzą one w zakres usług, które mogą być zarezerwowane dla przesyłek korespondencyjnych, których cena jest niższa niż pięciokrotna wartość podstawowej stawki publicznej, z zastrzeżeniem, że ważą one mniej niż 100 g[1], oraz dla usług w zakresie przesyłania listów poleconych stosowanych w toku procedur sądowych lub administracyjnych). (część CPC 751, część CPC 71235[2] i część CPC 73210[3]) | |

[1] Termin „przesyłki korespondencyjne” oznacza informację w formie pisemnej, w jakiejkolwiek postaci fizycznej, przekazywaną i dostarczaną pod adres wskazany przez nadawcę na przesyłce lub na jej opakowaniu. Książek, katalogów, gazet i czasopism nie uważa się za przesyłki korespondencyjne.

[2] Samodzielny transport przesyłek pocztowych i kurierskich dowolnym środkiem transportu lądowego.

[3] Samodzielny transport poczty środkiem transportu lotniczego.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi telekomunikacyjne<br>Usługi te nie obejmują działalności gospodarczej polegającej na dostarczaniu treści, których transport wiąże się z usługami telekomunikacyjnymi. | |
| a) Wszystkie usługi polegające na przesyłaniu i odbiorze sygnałów za pomocą dowolnych środków elektromagnetycznych[1], z wyłączeniem nadawania[2]. | bez ograniczeń[3]. |

[1] Usługi te nie obejmują przetwarzania danych lub informacji on-line (włącznie z przetwarzaniem transakcji) (część CPC 843), które znajduje się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

[2] Nadawanie jest zdefiniowane jako nieprzerwany ciąg transmisji przewodowej lub bezprzewodowej, niezależnie od lokalizacji pochodzenia transmisji, wymagany do odbioru lub odczytu sygnałów programów w formie wizualnej lub dźwiękowej dla ogółu lub części społeczeństwa, z wyłączeniem transmisji (contribution links) między operatorami.

[3] Tytułem wyjaśnienia: niektóre państwa członkowskie Unii utrzymują publiczne udziały w niektórych przedsiębiorstwach telekomunikacyjnych. Państwa te zastrzegają sobie prawo do utrzymywania takich udziałów publicznych w przyszłości. Nie stanowi to ograniczenia dostępu do rynku. W Belgii udziały skarbu państwa i prawo do głosowania w Belgacom są swobodnie określane przez władze ustawodawcze, zgodnie z obecną ustawą z dnia 21 marca 1991 r. o reformie przedsiębiorstw państwowych.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518) | bez ograniczeń. |
| 9. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji, środków wybuchowych oraz innych materiałów wojskowych)<br>Wszystkie podsektory wymienione poniżej[1] | AT: bez zobowiązań dla dystrybucji materiałów pirotechnicznych, artykułów zapalnych, urządzeń wybuchowych i substancji toksycznych. W przypadku dystrybucji produktów farmaceutycznych i produktów tytoniowych, wyłączne prawa lub zezwolenia mogą być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym z Unii, których główna siedziba znajduje się na terenie Unii.<br>FI: bez zobowiązań dla dystrybucji napojów alkoholowych i produktów farmaceutycznych.<br>HR: bez zobowiązań dla dystrybucji wyrobów tytoniowych. |
| A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje | |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do dystrybucji produktów chemicznych, produktów farmaceutycznych, produktów do użytku medycznego, takich jak wyroby medyczne i narzędzia chirurgiczne, substancji medycznych i przedmiotów do użytku medycznego, sprzętu wojskowego i metali (oraz kamieni) szlachetnych, a w niektórych państwach członkowskich Unii Europejskiej także dystrybucji tytoniu, wyrobów tytoniowych i napojów alkoholowych.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| a) Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje dotyczące pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121) | bez ograniczeń. |
| b) Inne usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje (CPC 621) | bez ograniczeń. |
| B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej | |
| a) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (część CPC 61111, część CPC 6113 i część CPC 6121) | bez ograniczeń. |
| b) Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542) | bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| c) Pozostałe usługi w zakresie sprzedaży hurtowej (CPC 622, wyłączając usługi w zakresie sprzedaży hurtowej produktów energetycznych[1]) | FR, IT: monopol państwa na wyroby tytoniowe.<br>FR: zezwolenie na zakładanie aptek hurtowych podlega testowi potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: zaludnienie i geograficzna gęstość rozmieszczenia istniejących aptek. |
| C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej[2]<br>Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (CPC 61112, część CPC 6113 i część CPC 6121)<br>Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące końcowych urządzeń telekomunikacyjnych (część CPC 7542) | ES, FR, IT: monopol państwa na wyroby tytoniowe.<br>BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: zezwolenie dla domów handlowych (w przypadku Francji tylko dla dużych sklepów) uzależnione jest od testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba i wpływ istniejących sklepów, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i tworzenie nowych miejsc pracy.<br>IE, SE: bez zobowiązań dla handlu detalicznego napojami alkoholowymi. |

[1] Usługi te, obejmujące CPC 62271, znajdują się w dziale „USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII" pod pozycją 19.D.

[2] Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale „USŁUGI BIZNESOWE" pod pozycjami 6.B. i 6.F.l).
Nie obejmuje usług w zakresie sprzedaży detalicznej produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 19.E i 19.F.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| | Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631)<br>Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące innych towarów (nie energii), z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych[1] (CPC 632, wyłączając CPC 63211 i 63297) | SE: zezwolenie może podlegać testowi potrzeb ekonomicznych w przypadku handlu tymczasowego artykułami odzieżowymi, butami i środkami spożywczymi, które nie są przedmiotem konsumpcji w miejscu sprzedaży. Główne kryteria: wpływ na istniejące sklepy na danym obszarze geograficznym. |
| D. | Franchising (CPC 8929) | bez ograniczeń. |
| 10. | USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych) | |
| A.<br>B.<br>C.<br>D. | Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921)<br>Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922)<br>Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923)<br>Usługi kształcenia dorosłych (CPC 924) | UE: udział prywatnych podmiotów gospodarczych w systemie edukacji uwarunkowany jest uzyskaniem zezwolenia.<br>AT: bez zobowiązań dla usług w zakresie szkolnictwa wyższego i szkół dla dorosłych świadczonych drogą programów radiowych lub telewizyjnych.<br>BG: bez zobowiązań dla świadczenia usług szkolnictwa podstawowego lub średniego przez zagraniczne osoby fizyczne i stowarzyszenia oraz dla świadczenia usług szkolnictwa wyższego |

[1] Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych znajduje się w dziale USŁUGI ŚWIADCZONE W RAMACH WOLNYCH ZAWODÓW pod pozycją 6.A.k).

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | CZ, SK: warunek obywatelstwa dla większości członków zarządu. Bez zobowiązań dla świadczenia usług szkolnictwa wyższego, wyłączając usługi w zakresie edukacji technicznej i zawodowej na poziomie pomaturalnym (CPC 92310).<br>CY, FI, MT, RO, SE: bez zobowiązań.<br>EL: warunek obywatelstwa dla większości członków zarządu w szkołach podstawowych i średnich. Bez zobowiązań dla instytucji szkolnictwa wyższego wydających dyplomy uznawane przez państwo.<br>ES, IT: test potrzeb ekonomicznych w przypadku zakładania prywatnych uniwersytetów upoważnionych do wydawania uznawanych dyplomów lub przyznawania uznawanych stopni naukowych. Odpowiednia procedura obejmuje konsultację z parlamentem. Główne kryteria: zaludnienie i gęstość rozmieszczenia istniejących zakładów.<br>HR: bez zobowiązań dla usług szkolnictwa podstawowego (CPC 921). Dla usług szkolnictwa średniego: bez ograniczeń dla osób prawnych.<br>HU, SK: liczba zakładanych szkół może być ograniczona przez organy lokalne (a w przypadku szkół wyższych lub innych placówek szkolnictwa wyższego - centralne) odpowiedzialne za przyznawanie zezwoleń |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | LV: bez zobowiązań dla świadczenia usług edukacyjnych związanych z usługami edukacyjnymi w zakresie zawodowego i technicznego szkolnictwa średniego dla uczniów niepełnosprawnych (CPC 9224)<br>SI: bez zobowiązań dla szkół podstawowych. Warunek obywatelstwa dla większości członków zarządu w szkołach średnich i wyższych. |
| E. Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (CPC 929) | AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: bez zobowiązań.<br>CZ, SK: udział prywatnych podmiotów gospodarczych w systemie edukacji uwarunkowany jest uzyskaniem zezwolenia. warunek obywatelstwa dla większości członków zarządu. |
| 11. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO[1]<br>A. Usługi związane ze ściekami (CPC 9401)[2]<br>B. Gospodarka odpadami stałymi/niebezpiecznymi, wyłączając transgraniczny transport odpadów niebezpiecznych<br>a) Usługi usuwania odpadów (CPC 9402) | bez ograniczeń. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.
[2] Odpowiada usługom kanalizacyjnym.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| b) Usługi sanitarne i podobne (CPC 9403)<br>C. Usługi w zakresie ochrony powietrza i klimatu (CPC 9404)[1]<br>D. Usługi rekultywacji i oczyszczania gleby i wody<br>a) Uzdatnianie, rekultywacja zanieczyszczonej/skażonej gleby i wody (część CPC 9406)[2]<br>E. Usługi w zakresie ochrony przed hałasem i wibracjami (CPC 9405)<br>F. Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu<br>a) Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (część CPC 9406)<br>G. Pozostałe usługi w zakresie ochrony środowiska naturalnego i usługi pomocnicze (CPC 9409) | |

[1] Odpowiadają usługom oczyszczania spalin.

[2] Odpowiadają częściom pozycji „Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu”.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 12. USŁUGI FINANSOWE | |
| A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami | AT: zezwolenie dla oddziałów ubezpieczycieli singapurskich nie zostanie wydane, jeżeli ubezpieczyciel w Singapurze nie posiada formy prawnej, odpowiadającej lub porównywalnej do spółki akcyjnej lub towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych.<br>BG, ES: przed założeniem oddziału lub agencji w Bułgarii lub Hiszpanii świadczących usługi w zakresie niektórych grup ubezpieczeń, singapurski ubezpieczyciel musi posiadać zezwolenie na prowadzenie działalności w tych samych grupach ubezpieczeń w Singapurze od przynajmniej pięciu lat.<br>EL: prawo przedsiębiorczości nie obejmuje tworzenia przedstawicielstw i innych stałych obecności zakładów ubezpieczeń, poza przypadkami, w których przedstawicielstwa te utworzone są jako agencje, oddziały lub siedziby główne.<br>FI: przynajmniej połowa założycieli i członków rady dyrektorów oraz rady nadzorczej zakładu ubezpieczeń musi mieć miejsce zamieszkania w Unii, chyba że właściwe organy przyznały zwolnienie. Singapurscy ubezpieczyciele nie mogą otrzymać licencji w Finlandii jako oddział do prowadzenia ustawowych ubezpieczeń emerytalnych.<br>IT: zezwolenie na utworzenie oddziału jest ostatecznie przedmiotem oceny organów nadzorczych. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | BG, PL: pośrednicy ubezpieczeniowi muszą założyć w danym państwie przedsiębiorstwo (nie jest dozwolona forma oddziału).<br>PT: w celu utworzenia oddziału w Portugalii, zagraniczne zakłady ubezpieczeń muszą wykazać wcześniejsze doświadczenie operacyjne wynoszące co najmniej pięć lat. Tworzenie oddziałów bezpośrednich nie jest dozwolone w przypadku pośrednictwa ubezpieczeniowego, które zarezerwowane jest dla przedsiębiorstw utworzonych zgodnie z prawem państwa członkowskiego Unii.<br>SK: obywatele Singapuru mogą założyć zakład ubezpieczeń w formie spółki akcyjnej lub mogą prowadzić działalność ubezpieczeniową poprzez swoje spółki zależne posiadające siedzibę statutową (nie jest dozwolona forma oddziału) na Słowacji.<br>SI: inwestorzy zagraniczni nie mogą posiadać udziału w prywatyzowanych przedsiębiorstwach ubezpieczeniowych. Udział instytucji ubezpieczeń wzajemnych jest ograniczony do przedsiębiorstw (nie jest dozwolona forma oddziału) mających siedzibę w Słowenii i krajowych osób fizycznych. W przypadku usług doradczych i zaspokajania roszczeń wymagane jest założenie przedsiębiorstwa, które posiada osobowość prawną (nie tworzenie oddziałów).<br>SE: przedsiębiorstwa prowadzące działalność brokerską w zakresie ubezpieczeń, które nie zostały zarejestrowane w Szwecji, mogą być utworzone wyłącznie w formie oddziału. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń) | UE: wyłącznie przedsiębiorstwa posiadające siedzibę statutową w Unii mogą działać jako depozytariusze aktywów funduszy inwestycyjnych. Założenie wyspecjalizowanego przedsiębiorstwa zarządzającego posiadającego swą główną siedzibę i siedzibę statutową w tym samym państwie członkowskim Unii jest wymagane w celu wykonywania czynności związanych z zarządzaniem funduszami powierniczymi i przedsiębiorstwami inwestycyjnymi.<br>BG: ubezpieczenia emerytalne realizowane są poprzez udział w zarejestrowanych zakładach ubezpieczeń emerytalnych (nie jest dozwolona forma oddziału). Obowiązuje wymóg stałego miejsca zamieszkania w Bułgarii w odniesieniu do przewodniczącego zarządu i przewodniczącego rady dyrektorów.<br>CY: wyłącznie członkowie Cypryjskiej Giełdy Papierów Wartościowych (maklerzy giełdowi) mogą podejmować działalność w zakresie pośrednictwa w obrocie papierami wartościowymi na Cyprze. Przedsiębiorstwo maklerskie może zostać zarejestrowane jako członek Giełdy Cypryjskiej jedynie wówczas, gdy zostało założone i zarejestrowane zgodnie z cypryjskim prawem spółek (nie jest dozwolona forma oddziału).<br>HR: bez ograniczeń, za wyjątkiem usług rozrachunkowych i rozliczeniowych, których Centralna Agencja Depozytowa jest jedynym dostawcą w Chorwacji. Dostęp do usług Centralnej Agencji Depozytowej jest przyznawany osobom niebędącymi rezydentami w sposób niedyskryminujący. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
| --- | --- |
| | HU: oddziały singapurskich instytucji nie mogą świadczyć usług w dziedzinie zarządzania aktywami dla prywatnych funduszy emerytalnych lub zarządzania kapitałem podwyższonego ryzyka. W zarządzie instytucji finansowej powinno być co najmniej dwóch członków będących obywatelami Węgier, rezydentami na Węgrzech w rozumieniu odpowiednich przepisów dotyczących obcokrajowców, i posiadających miejsce stałego zamieszkania na Węgrzech od co najmniej roku.<br>IE: w przypadku systemów zbiorowego inwestowania tworzonych jako fundusze powiernicze i przedsiębiorstwa o zmiennym kapitale (innych niż przedsiębiorstwa zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe, UCITS), należy zarejestrować przedsiębiorstwo powiernicze lub depozytariuszowe i zarządzające w Irlandii lub w innym państwie członkowskim Unii (nie jest dozwolona forma oddziału). W przypadku inwestycyjnej spółki komandytowej, co najmniej jeden komplementariusz musi być zarejestrowany w Irlandii. W celu funkcjonowania jako członek giełdy papierów wartościowych w Irlandii, podmiot: a) musi być upoważniony w Irlandii, co wymaga, aby był on zarejestrowany lub był spółką osobową, z główną/statutową siedzibą w Irlandii; lub b) musi być upoważniony w innym państwie członkowskim Unii zgodnie z dyrektywą Unii w sprawie inwestycji i usług. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
| --- | --- |
| | IT: w celu uzyskania zezwolenia na zarządzanie systemem rozliczeń papierów wartościowych przedsiębiorstwa we Włoszech, przedsiębiorstwo musi być zarejestrowane we Włoszech (nie jest dozwolona forma oddziału). W celu uzyskania zezwolenia na usługi związane z zarządzaniem centralnymi depozytami papierów wartościowych przedsiębiorstwa we Włoszech, przedsiębiorstwa muszą być zarejestrowane we Włoszech (nie jest dozwolona forma oddziału). W przypadku systemów zbiorowego inwestowania innych niż przedsiębiorstwa zbiorowego inwestowania w zbywalne papiery wartościowe, UCITS, zharmonizowane w prawodawstwie Unii, wymaga się, aby powiernik/depozytariusz był zarejestrowany we Włoszech lub w innym państwie członkowskim Unii i posiadał oddział we Włoszech. Przedsiębiorstwa zarządzające UCITS niezharmonizowane w prawodawstwie Unii również muszą być zarejestrowane we Włoszech (nie jest dozwolona forma oddziału). Wyłącznie banki, zakłady ubezpieczeń, przedsiębiorstwa inwestycyjne i zharmonizowane w prawodawstwie Unii przedsiębiorstwa zarządzające UCITS, mające główną siedzibę w Unii oraz UCITS zarejestrowane we Włoszech mogą prowadzić działalność w zakresie zarządzania środkami funduszu emerytalnego. Prowadząc działalność związaną ze sprzedażą bezpośrednią, pośrednicy muszą korzystać z uprawnionych sprzedawców usług finansowych, zamieszkałych na terytorium państwa członkowskiego Unii. Przedstawicielstwa pośredników zagranicznych nie mogą prowadzić działalności mającej na celu świadczenie usług inwestycyjnych. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | LT: dla celów zarządzania aktywami wymagane jest zarejestrowanie wyspecjalizowanego przedsiębiorstwa zarządzającego (nie jest dozwolona forma oddziału). Wyłącznie przedsiębiorstwa posiadające swoją siedzibę statutową na Litwie mogą działać jako depozytariusze aktywów.<br>PT: usługi w zakresie zarządzania funduszem emerytalnym mogą być świadczone wyłącznie przez przedsiębiorstwa zarejestrowane w Portugalii i wyspecjalizowane w tym celu oraz przez zakłady ubezpieczeń założone w Portugalii i upoważnione do podejmowania działalności związanej z ubezpieczeniami na życie lub przez podmioty upoważnione do zarządzania funduszem emerytalnym w innych państwach członkowskich Unii (bez ograniczeń dla oddziałów bezpośrednich z krajów niebędących członkami Unii)<br>RO: oddziały zagranicznych instytucji nie mogą świadczyć usług w zakresie zarządzania aktywami.<br>SK: w Słowacji usługi inwestycyjne mogą być świadczone przez banki, przedsiębiorstwa inwestycyjne, fundusze inwestycyjne i pośredników w obrocie papierami wartościowymi ustanowionych w formie spółki akcyjnej o kapitale akcyjnym przewidzianym w przepisach prawa (nie jest dozwolona forma oddziału).<br>SI: bez zobowiązań dla udziału w prywatyzowanych bankach i dla prywatnych funduszy emerytalnych (funduszy nieobowiązkowych ubezpieczeń emerytalnych).<br>SE: założyciel banku oszczędnościowego musi być osobą fizyczną zamieszkałą w Unii. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE[1] (jedynie usługi finansowane ze źródeł prywatnych) | |
| A. Usługi szpitalne (CPC 9311)<br>B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)<br>C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)<br>D. Usługi społeczne (CPC 933) | UE: udział prywatnych podmiotów gospodarczych w systemie ochrony zdrowia i opieki społecznej uwarunkowany jest uzyskaniem zezwolenia. Może być stosowany test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba istniejących zakładów i wpływ na nie, infrastruktura transportowa, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne i kryterium tworzenia nowych miejsc pracy.<br>AT, SI: bez zobowiązań dla usług pogotowia ratunkowego.<br>BG: bez zobowiązań dla usług szpitalnych, dla usług pogotowia ratunkowego i usług placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie innych niż usługi szpitalne<br>CY, CZ, FI, MT, SE, SK: bez zobowiązań.<br>HU: bez zobowiązań dla usług społecznych.<br>PL: bez zobowiązań dla usług pogotowia ratunkowego, usług placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie innych niż usługi szpitalne oraz dla usług społecznych.<br>BE, UK: bez zobowiązań dla usług pogotowia ratunkowego, usług placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie innych niż usługi szpitalne oraz dla usług społecznych innych niż domy rekonwalescencji i opieki społecznej oraz domy spokojnej starości. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | HR: wszystkie osoby świadczące usługi pacjentom/zajmujące się leczeniem pacjentów muszą posiadać licencję wydaną przez izbę zawodową. |
| 14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI | |
| A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643)<br>wyłączając catering w środkach transportu lotniczego | BG: wymagana jest rejestracja (nie jest dozwolona forma oddziału)<br>IT: test potrzeb ekonomicznych stosowany jest dla barów, kawiarni i restauracji. Główne kryteria: zaludnienie i gęstość rozmieszczenia istniejących zakładów.<br>HR: lokalizacja na terenach chronionych o wyjątkowych walorach historycznych i artystycznych oraz na terenach parków narodowych i krajobrazowych wymaga zgody rządu Republiki Chorwacji, który może jej odmówić. |
| B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471) | BG: Bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja).<br>PT: wymóg założenia spółki handlowej mającej główną siedzibę w Portugalii (bez zobowiązań dla oddziałów). |
| C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472) | bez ograniczeń. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) | |
| A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619) | CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: bez zobowiązań.<br>BG: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług rozrywkowych producentów teatralnych, zespołów muzycznych oraz orkiestr (CPC 96191), usług świadczonych przez autorów, kompozytorów, rzeźbiarzy, artystów estradowych i innych artystów indywidualnych (CPC 96192) oraz pomocniczych usług związanych z teatrem (CPC 96193).<br>EE: bez zobowiązań dla innych usług rozrywkowych (CPC 96199) z wyjątkiem usług kinowych.<br>LV: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług związanych z prowadzeniem kin (część CPC 96199). |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi agencji informacyjnych i prasowych (CPC 962) | FR: udział zagraniczny we francuskich przedsiębiorstwach wydawniczych publikujących w języku francuskim nie może przekraczać 20 procent kapitału lub praw do głosowania w przedsiębiorstwie. Agencje prasowe: bez zobowiązań, poza tym, że singapurskie agencje prasowe mogą ustanowić oddział lub siedzibę we Francji wyłącznie w celu pozyskiwania informacji. Dla większej pewności należy zaznaczyć, że oddział taki lub siedziba nie mogą rozpowszechniać informacji.<br>BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: bez zobowiązań.<br>PT: przedsiębiorstwa informacyjne zarejestrowane w Portugalii w ramach formy prawnej *Sociedade Anónima* muszą posiadać kapitał spółki w formie akcji nominalnych. |
| C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury[1] (CPC 963) | BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań.<br>AT, LT: udział prywatnych podmiotów gospodarczych w sieci usług bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałych usług w zakresie kultury uwarunkowany jest uzyskaniem licencji. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| D. Usługi związane ze sportem (CPC 9641) | AT, SI: bez zobowiązań dla usług szkół narciarskich i przewodników górskich.<br>BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: bez zobowiązań. |
| E. Usługi związane z działalnością parków rekreacyjnych i plaż (CPC 96491) | bez ograniczeń. |
| 16. USŁUGI TRANSPORTOWE | |
| A. Transport morski[1] | |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych i innych usług w zakresie transportu morskiego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego[1])<br>b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego[2]) | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań dla utworzenia spółki akcyjnej do celów obsługi floty pod banderą krajową państwa, w którym utworzono spółkę |
| B. Transport śródlądowymi drogami wodnymi | |

[1] Bez uszczerbku dla zakresu działalności, który może zostać uznany jako „kabotaż” na podstawie odnośnego ustawodawstwa krajowego, niniejszy wykaz nie obejmuje krajowego transportu kabotażowego, który przyjęty jest jako obejmujący przewozy pasażerskie lub przewozy towarów między portem lub punktem znajdującym się w państwie członkowskim Unii a innym portem lub punktem znajdującym się w tym samym państwie członkowskim, w tym na jego szelfie kontynentalnym zgodnie z Konwencją ONZ o prawie morza, oraz ruch rozpoczynający się i kończący w tym samym porcie znajdującym się w państwie członkowskim Unii.

[2] Bez uszczerbku dla zakresu działalności, który może zostać uznany jako „kabotaż” na podstawie odnośnego ustawodawstwa krajowego, niniejszy wykaz nie obejmuje krajowego transportu kabotażowego, który przyjęty jest jako obejmujący przewozy pasażerskie lub przewozy towarów między portem lub punktem znajdującym się w państwie członkowskim Unii a innym portem lub punktem znajdującym się w tym samym państwie członkowskim, w tym na jego szelfie kontynentalnym zgodnie z Konwencją ONZ o prawie morza, oraz ruch rozpoczynający się i kończący w tym samym porcie znajdującym się w państwie członkowskim Unii.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| a) Transport pasażerski (CPC 7221 bez krajowego transportu kabotażowego[1])<br>b) Transport towarowy (CPC 7222 bez krajowego transportu kabotażowego[2]) | UE: środki oparte na istniejących lub przyszłych umowach dotyczących dostępu do śródlądowych dróg wodnych (włączając umowy dotyczące połączenia Ren-Men-Dunaj) zastrzegają niektóre prawa dotyczące ruchu dla podmiotów gospodarczych zlokalizowanych w danych krajach i spełniających kryteria obywatelstwa dotyczące własności. Z zastrzeżeniem rozporządzeń wykonawczych do Konwencji z Mannheim w sprawie żeglugi po Renie.<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań dla utworzenia spółki akcyjnej do celów obsługi floty pod banderą krajową państwa, w którym utworzono spółkę.<br>SK: bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). |

[1] Bez uszczerbku dla zakresu działalności, który może zostać uznany jako „kabotaż” na podstawie odnośnego ustawodawstwa krajowego, niniejszy wykaz nie obejmuje krajowego transportu kabotażowego, który przyjęty jest jako obejmujący przewozy pasażerskie lub przewozy towarów między portem lub punktem znajdującym się w państwie członkowskim Unii a innym portem lub punktem znajdującym się w tym samym państwie członkowskim, w tym na jego szelfie kontynentalnym zgodnie z Konwencją ONZ o prawie morza, oraz ruch rozpoczynający się i kończący w tym samym porcie znajdującym się w państwie członkowskim Unii.

[2] Bez uszczerbku dla zakresu działalności, który może zostać uznany jako „kabotaż” na podstawie odnośnego ustawodawstwa krajowego, niniejszy wykaz nie obejmuje krajowego transportu kabotażowego, który przyjęty jest jako obejmujący przewozy pasażerskie lub przewozy towarów między portem lub punktem znajdującym się w państwie członkowskim Unii a innym portem lub punktem znajdującym się w tym samym państwie członkowskim, w tym na jego szelfie kontynentalnym zgodnie z Konwencją ONZ o prawie morza, oraz ruch rozpoczynający się i kończący w tym samym porcie znajdującym się w państwie członkowskim Unii.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | AT: wymóg obywatelstwa w przypadku zakładania przedsiębiorstwa żeglugowego przez osoby fizyczne. W przypadku zakładania działalności jako osoba prawna, wymóg obywatelstwa dla zarządu i rady nadzorczej. Wymagana jest rejestracja przedsiębiorstwa lub stała siedziba w Austrii. Ponadto większość udziałów musi być własnością obywateli Unii.<br>HR: bez zobowiązań.<br>BG: bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja).<br>HU: może być wymagany udział państwa w przedsiębiorstwie.<br>FI: usługi mogą być świadczone jedynie przez jednostki pływające pod banderą fińską. |
| C. Transport kolejowy[1]<br>a) Transport pasażerski (CPC 7111)<br>b) Transport towarowy (CPC 7112) | BG, SK: Bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja).<br>HR: bez zobowiązań. |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług w zakresie transportu kolejowego wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| D. Transport drogowy[1] | |
| a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122) | UE: inwestorzy zagraniczni nie mogą świadczyć usług transportowych w państwie członkowskim (kabotaż), z wyjątkiem wynajmu nieregularnych usług w zakresie transportu autobusowego z kierowcą.<br>UE: test potrzeb ekonomicznych w odniesieniu do usług taksówkarskich. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i kryterium tworzenia nowych miejsc pracy.<br>AT: wyłączne prawa lub zezwolenie mogą być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym Unii, których główna siedziba znajduje się na terenie Unii.<br>BG: wyłączne prawa lub zezwolenie mogą być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym Unii, których główna siedziba znajduje się na terenie Unii. Bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). FI, LV: wymagane jest zezwolenie; nie obejmuje pojazdów zarejestrowanych za granicą.<br>LV i SE: wymóg zobowiązujący utworzone podmioty do korzystania z pojazdów z rejestracją krajową.<br>ES: test potrzeb ekonomicznych w odniesieniu do CPC 7122. Główne kryteria: lokalny popyt. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | IT, PT: test potrzeb ekonomicznych w odniesieniu do usług w zakresie przewozu limuzynami. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i kryterium tworzenia nowych miejsc pracy.<br>ES, IE, IT: test potrzeb ekonomicznych w odniesieniu do przewozów autobusowych między miastami. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i kryterium tworzenia nowych miejsc pracy.<br>FR: bez zobowiązań dla przewozów autobusowych między miastami. |
| b) Transport towarowy[1] (CPC 7123, wyłączając samodzielny transport przesyłek pocztowych i kurierskich[2]). | AT, BG: wyłączne prawa lub zezwolenie mogą być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym Unii, których główna siedziba znajduje się na terenie Unii.<br>BG: bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja).<br>FI, LV: wymagane jest zezwolenie; nie obejmuje pojazdów zarejestrowanych za granicą.<br>LV i SE: wymóg zobowiązujący utworzone podmioty do korzystania z pojazdów z rejestracją krajową.<br>IT, SK: test potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: lokalny popyt. |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się w niektórych państwach członkowskich.

[2] Część CPC 71235, która znajduje się w dziale USŁUGI KOMUNIKACYJNE pod pozycją 2.A Usługi pocztowe i kurierskie w dodatku 8-A-1.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo[1] [2] (CPC 7139) | AT: wyłączne prawa mogą być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym Unii, których główna siedziba znajduje się na terytorium Unii. |
| 17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ[3] | |
| A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego[4]<br>a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742) | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań dla utworzenia spółki akcyjnej do celów obsługi floty pod banderą krajową państwa, w którym utworzono spółkę |

[1] Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 19.B.

[2] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

[3] Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.l)1 do 6.F.l)4.

[4] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych, do innych usług pomocniczych wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej oraz do usług związanych z pchaniem i holowaniem.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| b) Usługi w zakresie odprawy celnej[1]<br>c) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania[2]<br>d) Usługi agencji morskich[3] | IT: test potrzeb ekonomicznych[4] w odniesieniu do usług przeładunku towarów przewożonych drogą morską. Główne kryteria: liczba istniejących przedsiębiorstw i wpływ na nie, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne i kryterium tworzenia nowych miejsc pracy. Wymóg miejsca zamieszkania dla *raccomandatario marittimo*. |

[1] „Usługi w zakresie odprawy celnej” oznaczają działalność polegającą na przeprowadzaniu w imieniu innego podmiotu formalności celnych dotyczących przywozu, wywozu lub przewozu ładunków, bez względu na to, czy usługa ta stanowi główny przedmiot działalności usługodawcy czy zwyczajowe uzupełnienie głównego przedmiotu jego działalności;

[2] „Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania” oznaczają działalność polegającą na przechowywaniu kontenerów, na terenie portu lub na lądzie, w celu ich zapełnienia/opróżnienia, naprawy i udostępniania do załadunku.

[3] „Usługi agencji morskich” oznaczają działalność polegającą na reprezentowaniu, w ramach danego obszaru geograficznego, w charakterze agenta, interesów co najmniej jednej linii żeglugi morskiej lub przedsiębiorstwa żeglugowego, do następujących celów:
marketing i sprzedaż usług w zakresie transportu morskiego i usług pokrewnych, począwszy od podania ceny po fakturowanie oraz wystawianie listów przewozowych w imieniu spółek, nabywanie i odsprzedaż niezbędnych usług pokrewnych, przygotowanie dokumentów i dostarczanie informacji handlowych;
działanie w imieniu spółek organizujących zawinięcie statku do portu lub przejęcie ładunków, w razie potrzeby.

[4] Środek ten stosuje się na zasadach niedyskryminacyjnych.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| e) Usługi spedycji morskiej[1]<br>f) Wynajem statków z załogą (7213)<br>g) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214)<br>h) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745)<br>i) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (część 749) | BG: bez zobowiązań dla oddziałów bezpośrednich (wymagane jest założenie przedsiębiorstwa). W przypadku usług agencji morskich singapurskie przedsiębiorstwa żeglugowe mają prawo do ustanawiania oddziałów pełniących rolę pośredników dla oddziału głównego. Usługi wspomagające w branży transportu morskiego wymagające używania statków mogą być świadczone jedynie z użyciem statków pływających pod banderą bułgarską. wymóg obywatelstwa.<br>HR: bez zobowiązań dla usług w zakresie odprawy celnej, usług w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania, usług agencji morskich, usług w zakresie spedycji frachtu (morskiego). Dla usług w zakresie przeładunku towarów przewożonych drogą morską, usług w zakresie przechowywania i magazynowania, pozostałych usług wspierających i pomocniczych,(włączając catering), usług związanych z pchaniem i holowaniem oraz usług wspierających w branży transportu morskiego: bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że zagraniczna osoba prawna musi ustanowić spółkę w Chorwacji, która powinna otrzymać koncesję od władz zarządzających portem, na skutek procedury przetargu publicznego. Liczba usługodawców może być ograniczona w zależności od przepustowości portu. |

[1] „Usługi spedycji morskiej” oznaczają usługi polegające na organizowaniu i monitorowaniu operacji wysyłania ładunku w imieniu wysyłających, poprzez nabywanie usług transportowych i pokrewnych, przygotowanie dokumentacji i dostarczanie informacji handlowych.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | SI: odprawę celną mogą przeprowadzać wyłącznie osoby prawne mające siedzibę w Słowenii (nie oddziały).<br>FI: usługi mogą być świadczone jedynie przez jednostki pływające pod banderą fińską. |
| B. Usługi pomocnicze w branży transportu śródlądowymi drogami wodnymi[1]<br>a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)<br>b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)<br>c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748) | UE: środki oparte na istniejących lub przyszłych umowach dotyczących dostępu do śródlądowych dróg wodnych (włączając umowy dotyczące połączenia Ren-Men-Dunaj) zastrzegają niektóre prawa dotyczące ruchu dla podmiotów gospodarczych zlokalizowanych w danych krajach i spełniających kryteria obywatelstwa dotyczące własności. Z zastrzeżeniem rozporządzeń wykonawczych do Konwencji z Mannheim w sprawie żeglugi po Renie.<br>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań dla utworzenia spółki akcyjnej do celów obsługi floty pod banderą krajową państwa, w którym utworzono spółkę. |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług portowych, do innych usług wspomagających wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej oraz do usług związanych z pchaniem i holowaniem.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| d) Wynajem statków z załogą (7223)<br>e) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7224)<br>f) Usługi wspierające dla transportu śródlądowymi drogami wodnymi (część CPC 745)<br>g) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część 749) | AT: wymóg obywatelstwa w przypadku zakładania przedsiębiorstwa żeglugowego przez osoby fizyczne. W przypadku zakładania działalności jako osoba prawna, wymóg obywatelstwa dla zarządu i rady nadzorczej. Wymagana jest rejestracja spółki lub stałe miejsce prowadzenia działalności w Austrii. Ponadto większość udziałów musi znajdować się w posiadaniu obywateli Unii,, z wyjątkiem usług w zakresie przechowywania i magazynowania, usług agencji przewozu towarowego oraz inspekcji przed wysyłką.<br>BG: bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). Udziały w przedsiębiorstwie bułgarskim są ograniczone do 49 procent.<br>HU: może być wymagany udział państwa w przedsiębiorstwie, z wyjątkiem usług w zakresie przechowywania i magazynowania.<br>FI: usługi mogą być świadczone jedynie przez jednostki pływające pod banderą fińską.<br>SI: odprawę celną mogą przeprowadzać wyłącznie osoby prawne mające siedzibę w Słowenii (nie oddziały).<br>HR: bez zobowiązań. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| C. Usługi pomocnicze w branży transportu kolejowego[1]<br>a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)<br>b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)<br>c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)<br>d) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7113)<br>e) Usługi wspierające dla usług transportu kolejowego (CPC 743)<br>f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część 749) | BG: bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). Udziały w przedsiębiorstwie bułgarskim są ograniczone do 49 procent.<br>SI: odprawę celną mogą przeprowadzać wyłącznie osoby prawne mające siedzibę w Słowenii (nie oddziały).<br>HR: bez zobowiązań w przypadku usług związanych z pchaniem i holowaniem. |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego[1]<br>a) Usługi przeładunku towarów (część CPC 741)<br>b) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)<br>c) Usługi agencji transportu towarowego (część CPC 748)<br>d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124)<br>e) Usługi wspierające dla sprzętu transportu drogowego (CPC 744)<br>f) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (część 749) | AT: w przypadku wynajmu użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą, zezwolenie może być przyznane jedynie obywatelom państw członkowskich Unii i osobom prawnym Unii, których główna siedziba znajduje się na terenie Unii. Wymóg obywatelstwa dla osób i udziałowców uprawnionych do reprezentowania osoby prawnej lub spółki osobowej.<br>BG: bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). Udziały w przedsiębiorstwie bułgarskim są ograniczone do 49 procent. Wymóg obywatelstwa<br>FI: w przypadku wynajmu użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą wymagane jest zezwolenie, ale nie obejmuje ono pojazdów zarejestrowanych za granicą<br>SI: odprawę celną mogą przeprowadzać wyłącznie osoby prawne mające siedzibę w Słowenii (nie oddziały).<br>MT: wymóg obywatelstwa.<br>HR: bez zobowiązań dla wynajmu użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą. |

[1] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług wymagających korzystania z infrastruktury użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| F. Usługi pomocnicze w branży transportu rurociągami towarów innych niż paliwo[1]<br>a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami[2] (część CPC 742) | Bez ograniczeń, z wyjątkiem AT: wymóg obywatelstwa dla dyrektorów zarządzających. |
| 18. POZOSTAŁE USŁUGI TRANSPORTOWE | |
| Zapewnienie usługi transportu kombinowanego | Wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: bez ograniczeń, bez uszczerbku dla ograniczeń określonych w wykazie zobowiązań dotyczących danego rodzaju transportu.<br>AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: bez zobowiązań. |

[1] Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 19.C.

[2] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 19. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII | |
| A. Usługi związane z górnictwem[1] (CPC 883)[2] | bez ograniczeń. |
| B. Transport paliwa rurociągami[3] (CPC 7131) | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: bez zobowiązań. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

[2] Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze wgłębne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami liniowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróbowaniu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.
Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE.

[3] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| C. | Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania paliw transportowanych rurociągami[1] (część CPC 742) | PL: inwestorzy z państw będących dostawcami energii mogą podlegać zakazowi przejmowania kontroli nad działalnością tego rodzaju. Bez zobowiązań dla bezpośredniego tworzenia oddziałów (wymagana jest rejestracja). |
| D. | Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej paliw stałych, ciekłych i gazowych oraz produktów pochodnych (CPC 62271)<br>oraz usługi w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody[2] | UE: bez zobowiązań dla usług w zakresie sprzedaży hurtowej energii elektrycznej, pary i gorącej wody. |
| E. | Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego (CPC 613) | UE: bez zobowiązań dla usług w zakresie sprzedaży detalicznej paliwa silnikowego, energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary wodnej i gorącej wody. |
| F. | Sprzedaż detaliczna oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna (CPC 63297)<br>oraz usługi detaliczne dotyczące energii elektrycznej, gazu (nie w butlach), pary i gorącej wody[3] | BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: w przypadku sprzedaży detalicznej oleju opałowego, gazu w butlach, węgla i drewna, zezwolenie dla domów handlowych (w przypadku Francji tylko dla dużych sklepów) uzależnione jest od testu potrzeb ekonomicznych. Główne kryteria: liczba i wpływ istniejących sklepów, gęstość zaludnienia, rozproszenie geograficzne, wpływ na warunki ruchu drogowego i tworzenie nowych miejsc pracy. |

[1] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.
[2] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.
[3] Stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| G. Usługi związane z dystrybucją energii[1] (CPC 887) | AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultacyjnych, oraz bez ograniczeń dla usług konsultacyjnych.<br>SI: bez zobowiązań, z wyjątkiem usług związanych z dystrybucją gazu, oraz bez ograniczeń dla dystrybucji gazu. |
| 20. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE | |
| a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701) | bez ograniczeń. |
| b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021) | IT: test potrzeb ekonomicznych stosowany jest na zasadzie traktowania narodowego. W przypadku zastosowania testu potrzeb ekonomicznych ustanawia on limit liczby przedsiębiorstw. Główne kryteria: zaludnienie i gęstość rozmieszczenia istniejących przedsiębiorstw. |
| c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022) | IT: test potrzeb ekonomicznych stosowany jest na zasadzie traktowania narodowego. W przypadku zastosowania testu potrzeb ekonomicznych ustanawia on limit liczby przedsiębiorstw. Główne kryteria: zaludnienie i gęstość rozmieszczenia istniejących przedsiębiorstw. |

[1] Z wyjątkiem usług konsultingowych, stosuje się horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029) | IT: test potrzeb ekonomicznych stosowany jest na zasadzie traktowania narodowego. W przypadku zastosowania testu potrzeb ekonomicznych ustanawia on limit liczby przedsiębiorstw. Główne kryteria: zaludnienie i gęstość rozmieszczenia istniejących przedsiębiorstw. |
| e) Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych[1] [2] (CPC ver. 1.0 97230) | bez ograniczeń. |
| f) Usługi w zakresie połączeń telekomunikacyjnych (CPC 7543) | bez ograniczeń. |

[1] Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się pod pozycjami 6.A.h) „Usługi medyczne i stomatologiczne”, 6.A.j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz Usługi w zakresie ochrony zdrowia (13.A i 13.C).

[2] Horyzontalne ograniczenie w zakresie usług użyteczności publicznej stosuje się do usług spa i masaży nieterapeutycznych w miejscach użyteczności publicznych, takich jak niektóre źródła.

**Dodatek 8-A-3**

UNIA

WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ ZGODNIE Z ART. 8.14
(PERSONEL KLUCZOWY I ABSOLWENCI ODBYWAJĄCY STAŻ)
ORAZ ART. 8.15 (SPRZEDAWCY USŁUG BIZNESOWYCH)

(PERSONEL KLUCZOWY I ABSOLWENCI ODBYWAJĄCY STAŻ ORAZ SPRZEDAWCY USŁUG BIZNESOWYCH)

1. Poniższy wykaz zastrzeżeń podaje rodzaje działalności gospodarczej zliberalizowane zgodnie z art. 8.7 (Wykaz szczegółowych zobowiązań) i 8.12 (Wykaz szczegółowych zobowiązań), do których mają zastosowanie ograniczenia dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż zgodnie z art. 8.14 (Personel kluczowy i absolwenci odbywający staż) i 8.15 (Sprzedawcy usług biznesowych), i określa takie ograniczenia. Poniższy wykaz składa się z następujących elementów:

   a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor, w którym mają zastosowanie ograniczenia, oraz

   b) drugiej kolumny opisującej obowiązujące ograniczenia.

   Unia nie przyjmuje żadnych zobowiązań w stosunku do personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż w przypadku rodzajów działalności gospodarczej, które nie zostały zliberalizowane zgodnie z art. 8.12 (Wykaz szczegółowych zobowiązań).

2. Przy identyfikacji poszczególnych sektorów lub podsektorów:

a) „ISIC rev 3.1” oznacza Międzynarodową Standardową Klasyfikację Rodzajów Działalności określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 4, *ISIC REV 3.1*, 2002;

b) „CPC” oznacza Centralną Klasyfikację Produktów, o której mowa w przypisie 23 do art. 8.21 (Usługi informatyczne); oraz

c) „CPC ver. 1.0” oznacza Centralną Klasyfikację Produktów określoną w dokumentach statystycznych Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, seria M, nr 77, *CPC ver 1.0*, 1998.

3. Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i pracodawcami.

4. Poniższy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, standardów technicznych oraz wymogów i procedur licencyjnych, jeżeli nie stanowią one ograniczenia w rozumieniu art. 8.14 (Personel kluczowy i absolwenci odbywający staż) i 8.15 (Sprzedawcy usług biznesowych). Środki te (np. konieczność uzyskania zezwolenia, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, konieczność posiadania miejsca stałego zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza), nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie, znajdują zastosowanie w każdym przypadku do kluczowego personelu i absolwentów odbywających staż z Singapuru.

5. Wszystkie wymogi przepisów ustawowych i wykonawczych Unii dotyczące wjazdu, pobytu, pracy oraz środków zabezpieczenia społecznego mają nadal zastosowanie, włącznie z przepisami dotyczącymi okresu pobytu, płacy minimalnej i układów zbiorowych w zakresie płac, nawet jeśli nie zostały wymienione w poniższym wykazie.

6. Zgodnie z art. 8.1 (Cel i zakres) ust. 2 lit. a) poniższy wykaz nie obejmuje środków dotyczących subsydiów przyznawanych przez jedną ze Stron.

7. Poniższy wykaz pozostaje bez uszczerbku dla istnienia monopoli państwowych i wyłącznych praw opisanych w wykazie zobowiązań dotyczących zakładania przedsiębiorstw.

8. W sektorach, w których stosuje się testy potrzeb ekonomicznych, ich głównym kryterium będzie ocena odpowiedniej sytuacji rynkowej w państwie członkowskim Unii lub w regionie, gdzie ma być świadczona usługa, z uwzględnieniem liczby istniejących usługodawców i wpływu na ich sytuację.

9. Prawa i obowiązki wynikające z poniższego wykazu nie są samowykonalne i w związku z tym nie przyznają bezpośrednio żadnych praw osobom fizycznym lub prawnym.

10. W poniższym wykazie stosowanie są następujące skróty:

AT Austria
BE Belgia
BG Bułgaria
CY Cypr
CZ Republika Czeska

DE Niemcy

DK Dania

UE Unia Europejska, w tym jej wszystkie państwa członkowskie

ES Hiszpania

EE Estonia

FI Finlandia

FR Francja

EL Grecja

HR Chorwacja

HU Węgry

IE Irlandia

IT Włochy

LV Łotwa

LT Litwa

LU Luksemburg

MT Malta

NL Niderlandy

PL Polska

PT Portugalia

RO Rumunia

SK Słowacja

SI Słowenia

SE Szwecja

UK Zjednoczone Królestwo

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| WSZYSTKIE SEKTORY | Test potrzeb ekonomicznych.<br>BG, HU: test potrzeb ekonomicznych jest wymagany w przypadku absolwentów odbywających staż[1]. |
| WSZYSTKIE SEKTORY | Liczba pracowników przenoszonych w ramach jednego przedsiębiorstwa<br>BG: liczba osób przenoszonych w ramach przedsiębiorstwa nie może przekroczyć 10 procent średniej rocznej liczby obywateli Unii zatrudnionych przez daną bułgarską osobę prawną. W przypadku, gdy zatrudnionych jest mniej niż 100 osób, liczba osób przenoszonych w ramach przedsiębiorstwa może, po otrzymaniu zezwolenia, przekroczyć 10 procent łącznej liczby zatrudnionych.<br>HU: bez zobowiązań dla osób fizycznych będących partnerami osoby prawnej z Singapuru. |
| WSZYSTKIE SEKTORY | Absolwenci odbywający staż<br>W przypadku AT, DE, ES, FR i HU szkolenie musi być związane z posiadanym wyższym wykształceniem. |

[1] W odniesieniu do sektorów usług ograniczenia te nie wykraczają poza ograniczenia odzwierciedlone w aktualnych zobowiązaniach GATS.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| WSZYSTKIE SEKTORY | Dyrektorzy zarządzający i audytorzy<br>AT: dyrektorzy zarządzający oddziałów osób prawnych muszą mieć miejsce zamieszkania w Austrii. Osoby fizyczne w ramach osób prawnych lub oddziałów odpowiedzialne za przestrzeganie austriackiej ustawy handlowej muszą mieć miejsce zamieszkania w Austrii.<br>FI: obcokrajowiec prowadzący działalność handlową jako przedsiębiorca prywatny potrzebuje zezwolenia na prowadzenie handlu i musi mieć miejsce stałego zamieszkania w Unii. Dla wszystkich sektorów poza usługami telekomunikacyjnymi zastosowanie ma wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla dyrektora zarządzającego spółki z ograniczoną odpowiedzialnością. W odniesieniu do usług telekomunikacyjnych wymóg w zakresie miejsca stałego zamieszkania w odniesieniu do dyrektora zarządzającego.<br>FR: dyrektor zarządzający przedsięwzięcia przemysłowego, handlowego lub rzemieślniczego, jeżeli nie posiada zezwolenia na pobyt, musi uzyskać specjalne pozwolenie.<br>RO: większość audytorów spółek handlowych i ich zastępców musi być obywatelami rumuńskimi.<br>SE: dyrektor zarządzający osoby prawnej lub oddziału musi mieć miejsce zamieszkania w Szwecji. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| WSZYSTKIE SEKTORY | Uznawanie<br>UE: dyrektywy Unii w sprawie wzajemnego uznawania dyplomów mają zastosowanie jedynie do obywateli Unii. Prawo do wykonywania wolnego zawodu objętego regulacjami w jednym państwie członkowskim Unii nie przyznaje prawa do wykonywania tego zawodu w innym państwie członkowskim[1]. |
| 4. Produkcja[2] | |
| H. Działalność wydawnicza, poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji (ISIC rev 3.1: 22), wyłączając publikowanie i drukowanie na podstawie wynagrodzenia lub umowy[3] | IT: wymóg obywatelstwa dla wydawców.<br>HR: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla wydawców.<br>PL: wymóg obywatelstwa dla naczelnych redaktorów gazet i czasopism.<br>SE: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania lub siedziby w przypadku wydawców oraz właścicieli wydawnictw i drukarni. |
| 6. USŁUGI BIZNESOWE | |
| A. Usługi świadczone w ramach wolnych zawodów | |

[1] W celu uzyskania przez obywateli krajów innych niż państwa Unii obowiązującego na terenie całej Unii uznania ich kwalifikacji, konieczne jest porozumienie o wzajemnym uznawaniu, wynegocjowane w ramach określonych w art. 8.16.

[2] Nie obejmuje usług w zakresie doradztwa odnoszących się do produkcji, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.h).

[3] Usługi wydawnicze i poligraficzne na podstawie wynagrodzenia lub umowy znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycją 6.F.p).

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| a) Usługi prawne (CPC 861)[1] | AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: pełne członkostwo w palestrze, wymagane do świadczenia usług prawnych w zakresie prawa krajowego (Unii i państwa członkowskiego), podlega wymogowi obywatelstwa. W przypadku ES właściwe organy mogą przyznać zwolnienie z tego wymogu. |

[1] Obejmuje doradztwo prawne, usługi w zakresie reprezentacji prawnej, usługi prawne w zakresie arbitrażu i postępowania rozjemczego/mediacji, a także usługi prawne w zakresie dokumentów oraz uwierzytelniania. Świadczenie usług prawnych jest dozwolone wyłącznie w odniesieniu do międzynarodowego prawa publicznego, prawa Unii i prawa obowiązującego na obszarze każdej jurysdykcji, gdzie usługodawca lub jego pracownicy mają kwalifikacje do wykonywania zawodu prawnika oraz, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania zezwolenia i procedurom stosowanym w państwach członkowskich Unii. W przypadku prawników świadczących usługi prawne w zakresie międzynarodowego prawa publicznego i prawa zagranicznego wspomniane wymogi dotyczące uzyskania zezwolenia mogą między innymi przyjmować formę zachowania zgodności z miejscowymi kodeksami etyki, stosowania krajowych tytułów (chyba że uzyskano prawo noszenia tytułu stosowanego w kraju goszczącym), wymogów w zakresie ubezpieczeń, zwykłej rejestracji w palestrze kraju goszczącego lub uproszczonego przyjęcia do palestry kraju goszczącego w drodze testu kwalifikacji i ustanowienia oficjalnego miejsca zamieszkania lub zarejestrowania siedziby w kraju goszczącym. Usługi prawne dotyczące prawa Unii świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do palestry w państwie członkowskim Unii występujących osobiście, natomiast usługi prawne dotyczące prawa państw członkowskich Unii świadczone są z zasady przez lub za pośrednictwem w pełni wykwalifikowanych prawników przyjętych do palestry w danym państwie członkowskim, występujących osobiście. Pełne przyjęcie do palestry w danym państwie członkowskim Unii może być więc konieczne do występowania w roli przedstawiciela prawnego przed sądami i innymi właściwymi organami w Unii, ponieważ wiąże się to z praktykowaniem wspólnotowego i krajowego prawa proceduralnego. W niektórych państwach członkowskich prawnicy zagraniczni nie w pełni przyjęci do palestry mają jednak prawo reprezentować w postępowaniach cywilnych stronę będącą obywatelem lub pochodzącą z państwa, w którym prawnik jest uprawniony do wykonywania zawodu.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| (z wyłączeniem usług w zakresie doradztwa prawnego oraz dokumentacji i świadectw prawnych, świadczonych przez prawników pełniących funkcje publiczne, takich jak notariusze, komornicy sądowi (*huissiers de justice*) lub inni urzędnicy państwowi (*officiers publics et ministériels*). | BE, FI: pełne członkostwo w palestrze, wymagane do świadczenia usług w zakresie reprezentacji prawnej, podlega wymogowi obywatelstwa połączonemu z wymaganiami w zakresie miejsca zamieszkania. W Belgii stosuje się ograniczenia kwotowe w odniesieniu do prawników mogących występować przed sądem kasacyjnym (*Cour de cassation*) w sprawach cywilnych.<br>BG: prawnicy z Singapuru mogą świadczyć usługi w zakresie reprezentacji prawnej wyłącznie obywatelom swojego państwa i tylko pod warunkiem stosowania zasady wzajemności oraz współpracy z prawnikiem bułgarskim. W przypadku świadczenia usług mediacji prawnej wymagane jest miejsce stałego zamieszkania lub siedziba w Bułgarii.<br>FR: dostęp prawników do zawodu *avocat auprès de la Cour de Cassation* i *avocat auprès du Conseil d'Etat* jest ograniczony określoną liczbą dostępnych miejsc oraz podlega wymogowi obywatelstwa.<br>HR: pełne członkostwo w palestrze, wymagane do świadczenia usług w zakresie przedstawicielstwa prawnego, podlega wymogowi obywatelstwa (obywatelstwa chorwackiego i obywatelstwa państwa członkowskiego Unii).<br>HU: pełne członkostwo w palestrze podlega wymogowi obywatelstwa połączonemu z wymogiem w zakresie miejsca zamieszkania. W przypadku prawników zagranicznych zakres działalności prawnej jest ograniczony do świadczenia usług w zakresie doradztwa prawnego, które są wykonywane w oparciu o umowę o współpracy zawartą z węgierskim prawnikiem lub kancelarią prawną. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | LV: wymóg obywatelstwa dla zaprzysiężonych adwokatów, dla których zastrzeżona jest reprezentacja prawna w sprawach karnych.<br>DK: obrót usługami związanymi z doradztwem prawnym ograniczony jest do prawników posiadających duńską licencję na wykonywanie zawodu. Uzyskanie duńskiej licencji na wykonywanie zawodu uwarunkowane jest zdaniem duńskiego egzaminu z zakresu prawa.<br>LU: wymóg obywatelstwa w przypadku świadczenia usług prawnych w odniesieniu do prawa luksemburskiego i unijnego.<br>SE: członkostwo w palestrze, konieczne wyłącznie do stosowania szwedzkiego tytułu *advokat*, podlega wymogowi w zakresie miejsca zamieszkania. |
| b) 1. Usługi rachunkowo-księgowe (CPC 86212 inne niż „usługi audytorskie”, CPC 86213, CPC 86219 i CPC 86220) | FR: świadczenie usług rachunkowo-księgowych jest uzależnione od decyzji Ministerstwa Gospodarki, Finansów i Przemysłu w porozumieniu z Ministerstwem Spraw Zagranicznych. Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania lub siedziby nie może przekraczać 5 lat. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| b) 2. Usługi audytu (CPC 86211 i 86212, inne niż usługi w zakresie rachunkowości) | AT: wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami oraz przy prowadzeniu audytów przewidziany jest we właściwym prawodawstwie austriackim (np. ustawa o spółkach akcyjnych, ustawa o giełdzie papierów wartościowych, ustawa – prawo bankowe itd.).<br>DK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>ES: wymóg obywatelstwa dla ustawowych audytorów oraz administratorów, dyrektorów i udziałowców w spółkach innych niż spółki objęte VIII dyrektywą EWG w sprawie prawa spółek.<br>HR: wyłącznie biegli rewidenci, którzy mają pozwolenie oficjalnie uznane przez Chorwacką Izbę Audytorów mogą świadczyć usługi audytorskie.<br>FI: wymóg dotyczący miejsca zamieszkania odnośnie do przynajmniej jednego z audytorów fińskiej spółki z ograniczoną odpowiedzialnością.<br>EL: wymóg obywatelstwa w odniesieniu do ustawowych audytorów.<br>IT: wymóg obywatelstwa dla administratorów, dyrektorów i wspólników w spółkach innych niż spółki objęte VIII dyrektywą EWG w sprawie prawa spółek. Wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla indywidualnych audytorów.<br>SE: Usługi w zakresie audytu prawnego niektórych podmiotów prawnych, m.in. wszystkich spółek z ograniczoną odpowiedzialnością, mogą świadczyć wyłącznie audytorzy zatwierdzeni w Szwecji. Do uzyskania zatwierdzenia jako audytor wymagane jest miejsce zamieszkania w Szwecji. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| c) Usługi w zakresie doradztwa podatkowego (CPC 863)[1] | AT: wymóg obywatelstwa przy występowaniu w roli przedstawiciela przed właściwymi organami.<br>BG, SI: wymóg obywatelstwa dla specjalistów.<br>HU: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |
| d) Usługi architektoniczne<br>oraz<br>e) Usługi w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu (CPC 8671 i CPC 8674) | EE: przynajmniej jedna odpowiedzialna osoba (kierownik projektu lub konsultant) musi mieć miejsce zamieszkania w Estonii.<br>BG: specjaliści zagraniczni muszą posiadać co najmniej dwa lata doświadczenia w dziedzinie budownictwa. Wymóg obywatelstwa w przypadku usług w zakresie planowania urbanistycznego i architektury krajobrazu.<br>EL, HR, HU, SK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>FR: używanie tytułu zawodowego przez wykwalifikowanych pracowników z państw trzecich możliwe jest wyłącznie na podstawie porozumienia o wzajemnym uznawaniu. |
| f) Usługi inżynierskie<br>oraz<br>g) Usługi inżynierskie kompleksowe (CPC 8672 i CPC 8673) | EE: przynajmniej jedna odpowiedzialna osoba (kierownik projektu lub konsultant) musi mieć miejsce zamieszkania w Estonii.<br>BG: specjaliści zagraniczni muszą posiadać co najmniej dwa lata doświadczenia w dziedzinie budownictwa.<br>HR, SK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>EL, HU: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania (w przypadku CPC 8673 wymóg w zakresie miejsca zamieszkania ma zastosowanie jedynie do absolwentów odbywających staż) |

[1] Nie obejmuje doradztwa prawnego i usług w zakresie reprezentacji prawnej w sprawach podatkowych, które znajdują się pod pozycją 6.A. lit. a) „Usługi prawne”.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| h) Usługi medyczne (w tym usługi świadczone przez psychologów) i stomatologiczne (CPC 9312 i część CPC 85201) | CZ, IT, SK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>CZ, RO, SK: zagraniczne osoby fizyczne zobowiązane są uzyskać zezwolenie właściwych organów.<br>BE, LU: absolwenci odbywający staż zobowiązani są uzyskać zezwolenie właściwych organów wymagane w przypadku zagranicznych osób fizycznych.<br>BG, MT: wymóg obywatelstwa.<br>DE: wymóg obywatelstwa, który może być zniesiony w wyjątkowych przypadkach uwarunkowanych interesem zdrowia publicznego.<br>DK: ograniczone zezwolenie na pełnienie konkretnych funkcji może zostać przyznane na maksymalny okres 18 miesięcy, przy spełnieniu wymogu w zakresie miejsca zamieszkania.<br>FR: wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak, dostęp jest możliwy w ramach corocznie ustanawianych kontyngentów.<br>HR: wszystkie osoby świadczące usługi pacjentom/zajmujące się leczeniem pacjentów muszą posiadać licencję wydaną przez izbę zawodową.<br>LV: wykonywanie zawodów medycznych przez obcokrajowców uwarunkowane jest zezwoleniem lokalnego organu ds. zdrowia, wydawanym zgodnie z potrzebami ekonomicznymi w odniesieniu do lekarzy i stomatologów w danym regionie.<br>PL: wykonywanie zawodów medycznych przez obcokrajowców uwarunkowane jest zezwoleniem. Zagraniczni lekarze mają ograniczone prawa wyborcze w izbach zawodowych.<br>PT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla psychologów. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| i) Usługi weterynaryjne (CPC 932) | BG, DE, EL, FR, HR, HU: wymóg obywatelstwa.<br>CZ i SK: wymóg obywatelstwa oraz wymóg w zakresie miejsca zamieszkania lub siedziby.<br>IT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>PL: wymóg obywatelstwa. obcokrajowcy mogą ubiegać się o zezwolenie na wykonywanie zawodu. |
| j) 1. Usługi położnicze (część CPC 93191) | AT: w celu założenia praktyki zawodowej w Austrii, niezbędne jest, by dana osoba wykonywała zawód przynajmniej przez trzy lata poprzedzające założenie praktyki w Austrii.<br>BE, LU: absolwenci odbywający staż zobowiązani są uzyskać zezwolenie właściwych organów wymagane w przypadku zagranicznych osób fizycznych.<br>CY, EE, RO: zagraniczne osoby fizyczne zobowiązane są uzyskać zezwolenie właściwych organów.<br>FR: wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak, dostęp jest możliwy w ramach corocznie ustanawianych kontyngentów.<br>IT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>LV: z uwzględnieniem potrzeb ekonomicznych określanych na podstawie łącznej liczby położnych w danym regionie, posiadających zezwolenie lokalnych organów ds. opieki zdrowotnej.<br>PL: wymóg obywatelstwa. obcokrajowcy mogą ubiegać się o zezwolenie na wykonywanie zawodu. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | SK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>HR: wszystkie osoby świadczące usługi pacjentom/zajmujące się leczeniem pacjentów muszą posiadać licencję wydaną przez izbę zawodową. |
| j) 2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (część CPC 93191) | AT: zagraniczni usługodawcy są dopuszczeni tylko do następujących rodzajów działalności: pielęgniarki, fizjoterapeuci, terapeuci zajęciowi, logopedzi, dietetycy i specjaliści do spraw żywienia. w celu założenia praktyki zawodowej w Austrii, niezbędne jest, by dana osoba wykonywała zawód przynajmniej przez trzy lata poprzedzające założenie praktyki w Austrii.<br>BE, FR, LU: absolwenci odbywający staż zobowiązani są uzyskać zezwolenie właściwych organów wymagane w przypadku zagranicznych osób fizycznych.<br>SK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>HR: wszystkie osoby świadczące usługi pacjentom/zajmujące się leczeniem pacjentów muszą posiadać licencję wydaną przez izbę zawodową.<br>CY, CZ, EE, RO, SK: zagraniczne osoby fizyczne zobowiązane są uzyskać zezwolenie właściwych organów. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| | HU: wymóg obywatelstwa.<br>DK: ograniczone zezwolenie na pełnienie konkretnych funkcji może zostać przyznane na maksymalny okres 18 miesięcy, przy spełnieniu wymogu w zakresie miejsca zamieszkania.<br>CY, CZ, EL, IT: z zastrzeżeniem testu potrzeb ekonomicznych: decyzja jest uwarunkowana wolnymi stanowiskami w regionie i niedoborem personelu.<br>LV: z uwzględnieniem potrzeb ekonomicznych określanych na podstawie łącznej liczby pielęgniarek w danym regionie, posiadających zezwolenie lokalnych organów ds. opieki zdrowotnej. |
| k) Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz sprzedaż detaliczna towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211)<br>oraz pozostałe usługi świadczone przez farmaceutów[1] | FR: wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak, w ramach ustanowionych kontyngentów, dostęp dla obywateli Singapuru jest możliwy, pod warunkiem, że usługodawca posiada francuski dyplom w dziedzinie farmacji.<br>DE, EL, SK: wymóg obywatelstwa.<br>HU: wymóg obywatelstwa, z wyjątkiem sprzedaży detalicznej produktów farmaceutycznych oraz sprzedaży detalicznej towarów medycznych i ortopedycznych (CPC 63211).<br>IT, PT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>SK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |

[1] Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych, podobnie jak świadczenie innych usług, podlega wymogowi uzyskania licencji i posiadania kwalifikacji oraz procedurom stosowanym w państwach członkowskich Unii. Zgodnie z zasadą ogólną działalność ta jest zastrzeżona dla farmaceutów. W niektórych państwach członkowskich tylko sprzedaż leków na receptę jest zastrzeżona dla farmaceutów.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| D. | Usługi w zakresie nieruchomości[1] | |
| a) | Związane z nieruchomościami stanowiącymi majątek własny lub dzierżawionymi (CPC 821) | FR, HU, IT, PT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>LV, MT, SI: wymóg obywatelstwa. |
| b) | Na podstawie wynagrodzenia lub umowy (CPC 822) | DK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania lub siedziby, o ile Duńska Agencja ds. Handlu i Spółek nie odstąpi od przedmiotowego wymogu.<br>FR, HU, IT, PT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>LV, MT, SI: wymóg obywatelstwa. |
| E. | Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi | |
| e) | W odniesieniu do artykułów użytku osobistego i domowego (CPC 832) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. |
| f) | Wynajem sprzętu telekomunikacyjnego (CPC 7541) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. |
| F. | Pozostałe usługi biznesowe | |
| e) | Usługi w zakresie badań i analiz technicznych (CPC 8676) | IT, PT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla biologów i analityków chemicznych<br>SK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |

[1] Przedmiotowe usługi wiążą się z zawodem pośrednika obrotu nieruchomościami i nie mają wpływu na żadne prawa lub ograniczenia wobec osób fizycznych i prawnych nabywających nieruchomości.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| f) Usługi w zakresie doradztwa i konsultingu związane z rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem (część CPC 881) | IT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla agronomów i ekspertów ds. rolnictwa (*periti agrari*). |
| j) 2. Usługi ochroniarskie (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 i CPC 87305) | BE: wymóg obywatelstwa i wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla personelu zarządzającego.<br>BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: wymóg obywatelstwa oraz wymóg w zakresie miejsca zamieszkania lub siedziby.<br>DK: wymóg obywatelstwa i wymóg w zakresie miejsca zamieszkania lub siedziby dla personelu zarządzającego oraz w odniesieniu do usług dozoru lotnisk.<br>ES, PT: wymóg obywatelstwa dla pracowników wyspecjalizowanych.<br>FR: wymóg obywatelstwa dla dyrektorów zarządzających i dyrektorów.<br>IT: wymóg obywatelstwa i wymóg w zakresie miejsca zamieszkania lub siedziby w celu uzyskania koniecznego zezwolenia na świadczenie usług ochrony i konwojowania przedmiotów wartościowych. |
| k) Powiązane usługi konsultingu naukowego i technicznego (CPC 8675) | BG: wymóg obywatelstwa dla specjalistów.<br>DE: wymóg obywatelstwa dla geodetów wyznaczanych przez organy publiczne.<br>FR: wymóg obywatelstwa dla wykonywania usług geodezyjnych związanych z ustanawianiem praw własności i prawem ziemskim.<br>IT, PT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| l) 1. Konserwacja i naprawa statków (część 8868) | MT: wymóg obywatelstwa. |
| l) 2. Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego (część 8868) | LV: wymóg obywatelstwa. |
| l) 3. Konserwacja i naprawa pojazdów silnikowych, motocykli, skuterów śnieżnych oraz sprzętu transportu drogowego (CPC 6112, CPC 6122, część CPC 8867 i część CPC 8868) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż w odniesieniu do konserwacji i naprawy pojazdów silnikowych, motocykli i skuterów śnieżnych. |

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| l) | 5. Usługi w zakresie konserwacji i naprawy wyrobów metalowych, urządzeń (nie biurowych), sprzętu (nie transportowego i nie biurowego) oraz artykułów użytku osobistego i domowego[1] (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 i CPC 8866) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż, z wyjątkiem:<br>BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK dla CPC 633, 8861, 8866;<br>BG: dla usług w zakresie naprawy artykułów użytku osobistego i domowego (z wyjątkiem biżuterii): CPC 63301, 63302, część 63303, 63304, 63309;<br>AT dla CPC 633, 8861-8866;<br>EE, FI, LV, LT dla CPC 633, 8861-8866;<br>CZ, SK dla CPC 633, 8861-8865; oraz<br>SI dla CPC 633, 8861, 8866. |
| m) | Usługi sprzątania budynków (CPC 874) | CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: wymóg obywatelstwa dla specjalistów. |
| n) | Usługi fotograficzne (CPC 875) | HR, LV: wymóg obywatelstwa w odniesieniu do specjalistycznych usług fotograficznych.<br>PL: wymóg obywatelstwa w odniesieniu do usług fotografii lotniczej. |
| p) | Usługi poligraficzne i wydawnicze (CPC 88442) | HR: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla wydawców.<br>SE: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania lub siedziby w przypadku wydawców oraz właścicieli wydawnictw i drukarni. |

[1] Usługi konserwacji i naprawy sprzętu transportowego (CPC 6112, 6122, 8867 i CPC 8868) znajdują się pod pozycjami 6.F. l) 1. do 6.F) l) 4. Usługi konserwacji i naprawy urządzeń biurowych oraz sprzętu, włącznie z komputerami (CPC 845), znajdują się pod pozycją 6.B. Usługi informatyczne.

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| q) | Usługi konferencyjne (część CPC 87909) | SI: wymóg obywatelstwa. |
| r) | 1. Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (CPC 87905) | FI: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla certyfikowanych tłumaczy pisemnych.<br>DK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla uprawnionych publicznych tłumaczy pisemnych i ustnych, o ile Duńska Agencja ds. Handlu i Spółek nie odstąpi od przedmiotowego wymogu. |
| r) | 3. Usługi świadczone przez agencje inkasa (CPC 87902) | BE, EL, IT: wymóg obywatelstwa. |
| r) | 4. Usługi w zakresie oceny zdolności kredytowej (CPC 87901) | BE, EL, IT: wymóg obywatelstwa. |
| r) | 5. Usługi powielania (CPC 87904)[1] | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. |
| 8. | BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 i CPC 518) | BG: specjaliści zagraniczni muszą posiadać co najmniej dwa lata doświadczenia w dziedzinie budownictwa. |

[1] Nie obejmuje usług drukowania, które obejmuje CPC 88442, i które znajdują się pod pozycją 6.F. p).

| Sektor lub podsektor | | Opis zastrzeżeń |
|---|---|---|
| 9. | USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI (wyłączając dystrybucję broni, amunicji oraz materiałów wojskowych) | |
| C. | Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej[1] | |
| c) | Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej dotyczące żywności (CPC 631) | FR: warunek obywatelstwa dla dystrybutorów tytoniu („buraliste”). |
| 10. | USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI (jedynie usługi finansowane ze środków prywatnych) | |
| A. | Usługi szkolnictwa podstawowego (CPC 921) | FR: wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak obywatele Singapuru mogą uzyskać zgodę właściwych organów na założenie i prowadzenie placówki oświatowej oraz na nauczanie.<br>IT: wymóg obywatelstwa dla usługodawców, którzy są uprawnieni do wydawania dyplomów uznawanych przez państwo.<br>EL: wymóg obywatelstwa dla nauczycieli. |

[1] Nie obejmuje usług konserwacji i naprawy, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.B. i 6.F.l). Nie obejmuje usług w zakresie sprzedaży detalicznej produktów energetycznych, które znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycjami 19.E i 19.F.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi szkolnictwa średniego (CPC 922) | FR: wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak obywatele Singapuru mogą uzyskać zgodę właściwych organów na założenie i prowadzenie placówki oświatowej oraz na nauczanie.<br>IT: wymóg obywatelstwa dla usługodawców, którzy są uprawnieni do wydawania dyplomów uznawanych przez państwo.<br>EL: wymóg obywatelstwa dla nauczycieli.<br>LV: wymóg obywatelstwa dla osób świadczących usługi edukacyjne w zakresie zawodowego i technicznego szkolnictwa średniego dla uczniów niepełnosprawnych (CPC 9224). |
| C. Usługi szkolnictwa wyższego (CPC 923) | FR: wymóg obywatelstwa. Niemniej jednak obywatele Singapuru mogą uzyskać zgodę właściwych organów na założenie i prowadzenie placówki oświatowej oraz na nauczanie.<br>CZ, SK: wymóg obywatelstwa dla osób świadczących usługi w zakresie szkolnictwa wyższego, wyłączając usługi w zakresie edukacji technicznej i zawodowej po zakończeniu szkoły średniej (CPC 92310).<br>IT: wymóg obywatelstwa dla usługodawców, którzy są uprawnieni do wydawania dyplomów uznawanych przez państwo.<br>DK: wymóg obywatelstwa dla profesorów. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 12. USŁUGI FINANSOWE | |
| A. Usługi ubezpieczeniowe i związane z ubezpieczeniami | AT: kierownictwo oddziału musi składać się z dwóch osób fizycznych zamieszkałych w Austrii.<br>EE: w przypadku ubezpieczeń bezpośrednich, organ zarządzający ubezpieczeniowej spółki akcyjnej z udziałem kapitału singapurskiego może mieć w swoim składzie obywateli Singapuru jedynie proporcjonalnie do udziału singapurskiego, przy czym liczba ta nie może przekraczać połowy członków organu zarządzającego. Szef kierownictwa spółki zależnej lub niezależnej musi mieć miejsce stałego zamieszkania w Estonii.<br>ES: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla osób wykonujących zawód aktuariusza (lub dwa lata doświadczenia)<br>HR: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania.<br>IT: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla osób wykonujących zawód aktuariusza.<br>FI: dyrektorzy zarządzający oraz przynajmniej jeden audytor towarzystwa ubezpieczeniowego muszą mieć miejsce zamieszkania w Unii, chyba że właściwe organy przyznały zwolnienie. Przedstawiciel generalny singapurskiego zakładu ubezpieczeń musi posiadać miejsce zamieszkania w Finlandii, chyba że zakład ma główną siedzibę w Unii. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi bankowe i pozostałe usługi finansowe (z wyłączeniem ubezpieczeń) | BG: obowiązuje wymóg w zakresie miejsca stałego zamieszkania w Bułgarii dla dyrektorów wykonawczych i agenta zarządzającego.<br>FI: dyrektor zarządzający oraz przynajmniej jeden audytor instytucji kredytowej musi mieć miejsce zamieszkania w Unii, chyba że fiński organ nadzoru finansowego przyznał zwolnienie. Makler (osoba fizyczna) zajmujący się obrotem instrumentami pochodnymi posiada miejsce zamieszkania na terytorium Unii.<br>IT: w przypadku działalności *promotori di servizi finanziari* (handlowców finansowych) obowiązuje wymóg w zakresie miejsca zamieszkania na terytorium jednego z państw członkowskich Unii.<br>HR: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. Zarząd kieruje działalnością instytucji kredytowej z terytorium Republiki Chorwacji. Przynajmniej jeden członek zarządu musi płynnie posługiwać się językiem chorwackim.<br>LT: co najmniej jeden kierownik musi być obywatelem Unii.<br>PL: wymóg obywatelstwa przynajmniej jednego członka kadry zarządzającej banku. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 13. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE (jedynie usługi finansowane ze źródeł prywatnych)<br>A. Usługi szpitalne (CPC 9311)<br>B. Usługi pogotowia ratunkowego (CPC 93192)<br>C. Usługi placówek opieki zdrowotnej zapewniających zakwaterowanie inne niż usługi szpitalne (CPC 93193)<br>E. Usługi społeczne (CPC 933) | FR: dostęp do funkcji kierowniczych wymaga uzyskania zezwolenia. Przy wydawaniu zezwolenia brana jest pod uwagę dostępność miejscowej kadry kierowniczej.<br>LV: test potrzeb ekonomicznych dla lekarzy, stomatologów, położnych, pielęgniarek, fizjoterapeutów oraz personelu paramedycznego.<br>PL: wykonywanie zawodów medycznych przez obcokrajowców uwarunkowane jest zezwoleniem. Zagraniczni lekarze mają ograniczone prawa wyborcze w izbach zawodowych.<br>HR: wszystkie osoby świadczące usługi pacjentom/zajmujące się leczeniem pacjentów muszą posiadać licencję wydaną przez izbę zawodową. |
| 14. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI | |
| A. Hotele, restauracje i catering (CPC 641, CPC 642 i CPC 643)<br>wyłączając catering w środkach transportu lotniczego | BG: liczba zagranicznych członków kierownictwa nie może być większa niż liczba członków kierownictwa będących obywatelami Bułgarii w przypadku, gdy poziom publicznego udziału (własność skarbu państwa lub samorządów) w kapitale zakładowym bułgarskiej spółki przekracza 50 procent.<br>HR: wymóg obywatelstwa dla usług gastronomicznych i hotelowych w gospodarstwach domowych i gospodarstwach wiejskich. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (włącznie z pilotami wycieczek) (CPC 7471) | BG: liczba zagranicznych członków kierownictwa nie może być większa niż liczba członków kierownictwa będących obywatelami Bułgarii w przypadku, gdy poziom publicznego udziału (własność skarbu państwa lub samorządów) w kapitale zakładowym bułgarskiej spółki przekracza 50 procent.<br>HR: wymóg zatwierdzenia przez Ministerstwo Turystyki w przypadku stanowiska kierownika biura. |
| C. Usługi przewodników turystycznych (CPC 7472) | BG, CY, ES, FR, EL, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: wymóg obywatelstwa. |
| 15. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU (inne niż usługi audiowizualne) | |
| A. Usługi rozrywkowe (obejmujące m.in. teatr, koncerty na żywo, cyrk i dyskoteki) (CPC 9619) | FR: dostęp do funkcji kierowniczych wymaga uzyskania zezwolenia. W przypadku zezwolenia na okres przekraczający dwa lata jego uzyskanie podlega wymogowi obywatelstwa.<br>Artyści uzyskali umowę o pracę od upoważnionego przedsiębiorstwa rozrywkowego. Zezwolenie na pracę zostaje udzielone na okres nieprzekraczający dziewięciu miesięcy z możliwością przedłużenia na czas trwania umowy. Przedsiębiorstwo rozrywkowe zobowiązane jest wpłacić podatek do Międzynarodowego Biura Migracji. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 16. USŁUGI TRANSPORTOWE | |
| A. Transport morski | |
| a) Międzynarodowy transport pasażerski (CPC 7211 bez krajowego transportu kabotażowego)<br>b) Międzynarodowy transport towarowy (CPC 7212 bez krajowego transportu kabotażowego) | UE: wymóg obywatelstwa dla załóg statków.<br>AT: wymóg obywatelstwa dla większości dyrektorów zarządzających. |
| D. Transport drogowy | |
| a) Transport pasażerski (CPC 7121 i CPC 7122) | AT: Wymóg obywatelstwa dla osób i udziałowców uprawnionych do reprezentowania osoby prawnej lub spółki osobowej.<br>DK, HR: wymóg obywatelstwa oraz wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla personelu zarządzającego.<br>BG, MT: wymóg obywatelstwa. |
| b) Transport towarowy (CPC 7123, wyłączając samodzielny transport przesyłek pocztowych i kurierskich[1]). | AT: Wymóg obywatelstwa dla osób i udziałowców uprawnionych do reprezentowania osoby prawnej lub spółki osobowej.<br>BG, MT: wymóg obywatelstwa.<br>HR: wymóg obywatelstwa oraz wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla personelu zarządzającego. |

[1] Część CPC 71235, która znajduje się w dziale USŁUGI KOMUNIKACYJNE pod pozycją 2.A Usługi pocztowe i kurierskie w dodatku 8-A-1.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| E. Transport rurociągami towarów innych niż paliwo[1] (CPC 7139) | AT: wymóg obywatelstwa dla dyrektorów zarządzających. |
| 17. USŁUGI POMOCNICZE W BRANŻY TRANSPORTOWEJ[2] | |
| A. Usługi pomocnicze w branży transportu morskiego<br>a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania (część CPC 742)<br>b) Usługi w zakresie odprawy celnej<br>c) Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania<br>d) Usługi agencji morskich<br>e) Usługi spedycji morskiej<br>f) Wynajem statków z załogą (7213) | AT: wymóg obywatelstwa dla większości dyrektorów zarządzających.<br>BG, MT: wymóg obywatelstwa.<br>DK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania dla osób świadczących usługi w zakresie odprawy celnej.<br>EL: wymóg obywatelstwa dla osób świadczących usługi w zakresie odprawy celnej.<br>IT: Wymóg miejsca zamieszkania dla *raccomandatario marittimo*. |

[1] Transport paliwa rurociągami znajduje się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 19.B.

[2] Nie obejmuje usług w zakresie konserwacji i naprawy sprzętu transportowego, które znajdują się w dziale USŁUGI BIZNESOWE pod pozycjami 6.F.l)1 do 6.F.l)4.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| g) Usługi związane z pchaniem i holowaniem (CPC 7214)<br>h) Usługi wspierające w branży transportu morskiego (część CPC 745)<br>i) Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (wyłączając catering) (część 749) | |
| D. Usługi pomocnicze w branży transportu drogowego<br>d) Wynajem użytkowych pojazdów drogowych z kierowcą (CPC 7124) | AT: Wymóg obywatelstwa dla osób i udziałowców uprawnionych do reprezentowania osoby prawnej lub spółki osobowej.<br>BG, MT: wymóg obywatelstwa. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| F. Usługi pomocnicze w branży transportu rurociągami towarów innych niż paliwo[1]<br>a) Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania towarów innych niż paliwo transportowane rurociągami (część CPC 742) | AT: wymóg obywatelstwa dla dyrektorów zarządzających. |
| 19. USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII | |
| A. Usługi związane z górnictwem (CPC 883)[2] | SK: wymóg w zakresie miejsca zamieszkania. |

[1] Usługi pomocnicze w dziedzinie transportu paliwa rurociągami znajdują się w dziale USŁUGI W ZAKRESIE ENERGII pod pozycją 19.C.

[2] Obejmuje następujące usługi świadczone na podstawie wynagrodzenia lub umowy: usługi w zakresie doradztwa i konsultingu odnoszące się do górnictwa, przygotowanie terenu, montaż urządzeń wiertniczych, wiercenie, usługi dotyczące usuwania pozostałości z odwiertów, usługi związane z orurowaniem, zapewnianie i obsługa płuczki wiertniczej, kontrola ciał stałych, specjalne czynności wiertnicze wgłębne i roboty ratunkowe, geologia terenów odwiertów i kontrola odwiertu, usuwanie rdzenia, testowanie odwiertów, usługi w zakresie obsługi odwiertu urządzeniami liniowymi, zapewnianie i obsługa cieczy roboczych (solanek), dostawa i montaż urządzeń stosowanych przy opróbowaniu i zbrojeniu otworów wiertniczych, cementowanie (pompowanie ciśnieniowe), usługi stymulacji (szczelinowanie, kwasowanie oraz pompowanie ciśnieniowe), usługi w zakresie remontów kapitalnych i napraw otworów wiertniczych, zamykanie i likwidowanie otworów wiertniczych.
Nie obejmuje bezpośredniego dostępu do surowców naturalnych lub ich eksploatacji.
Nie obejmuje prac przygotowawczych w terenie pod wydobycie surowców innych niż ropa naftowa i gaz (CPC 5115), które znajdują się w dziale 8. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE.

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| 20. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE | |
| a) Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (CPC 9701) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. |
| b) Usługi fryzjerskie (CPC 97021) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. |
| c) Zabiegi kosmetyczne, usługi manicure i pedicure (CPC 97022) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. |
| d) Pozostałe usługi upiększające gdzie indziej niesklasyfikowane (CPC 97029) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. |

| Sektor lub podsektor | Opis zastrzeżeń |
|---|---|
| e) Usługi spa i masaże nieterapeutyczne, o ile wykonywane są jako usługi relaksacji fizycznej, a nie dla celów medycznych lub rehabilitacyjnych[1] (CPC ver. 1.0 97230) | UE: wymóg obywatelstwa dla specjalistów i absolwentów odbywających staż. |

[1] Masaże terapeutyczne i usługi kuracji cieplnych znajdują się pod pozycjami 6.A.h) „Usługi medyczne i stomatologiczne”, 6.A.j)2. Usługi świadczone przez pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny oraz usługi w zakresie ochrony zdrowia (13.A i 13.C).

**ZAŁĄCZNIK 8-B**

# WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ SINGAPURU

## ARTYKUŁ

Wykaz szczegółowych zobowiązań Singapuru jest określony w dodatkach 8-B-1 do 8-B-2.

**Dodatek 8-B-1**

SINGAPUR

WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ

NOTY WYJAŚNIAJĄCE

1. Klasyfikacja sektorów usług w niniejszym wykazie jest oparta na tymczasowej Centralnej Klasyfikacji Produktów (CPC) z 1991 r. Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych, o ile nie wskazano inaczej w przypadku braku numeru CPC. Kolejność odzwierciedla sektorową klasyfikacje usług zastosowaną w dokumencie GATT MTN.GNS/W/120 z dnia 10 lipca 1991 r. Wykaz szczegółowych zobowiązań jest zgodny z wytycznymi zawartymi w dokumentach GATT MTN.GNS/W/164 z dnia 3 września 1993 r. oraz MTN.GNS/W/164/Add.1 z dnia 30 listopada 1993 r.

2. Zastosowanie znaku „**” przy poszczególnych kodach CPC wskazuje, że szczegółowe zobowiązanie dla danego kodu nie jest rozszerzone na cały zakres usług objętych danym kodem.

3. Klasyfikacja sektorów działalności w niniejszym wykazie jest oparta na Międzynarodowej Standardowej Klasyfikacji Rodzajów Działalności (ISIC) rev. 3 Urzędu Statystycznego Narodów Zjednoczonych. W niezbędnych i odpowiednich przypadkach Singapur może wskazać dokładny zakres zobowiązania, jeżeli dane zobowiązanie nie jest w pełni spójne z systemem klasyfikacji.

4. Poniższy wykaz zobowiązań (zwany dalej „niniejszym wykazem”) zawiera sektory usług zliberalizowane na mocy art. 8.7 (Wykaz szczegółowych zobowiązań) i art. 8.12 (Wykaz szczegółowych zobowiązań) oraz, w drodze zastrzeżeń, ograniczenia dostępu do rynku i traktowania narodowego, które mają w tych sektorach zastosowanie do usług i usługodawców pochodzących z terytorium Unii. Wykaz składa się z następujących elementów:

   a) pierwszej kolumny, wskazującej sektor lub podsektor, w którym Singapur przyjmuje zobowiązanie, oraz zakres liberalizacji, do którego odnoszą się zastrzeżenia;

   b) drugiej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia do art. 8.5 (Dostęp do rynku) i art. 8.10 (Dostęp do rynku) w sektorze lub podsektorze wskazanym w pierwszej kolumnie;

   c) trzeciej kolumny, opisującej obowiązujące zastrzeżenia do art. 8.6 (Traktowanie narodowe) i art. 8.11 (Traktowanie narodowe) w sektorze lub podsektorze wskazanym w pierwszej kolumnie; oraz
   d) czwartej kolumny, opisującej szczegółowe zobowiązania w sprawie środków wpływających na transgraniczne świadczenie usług oraz zakładanie przedsiębiorstw w sektorach usług, nieobjęte wykazem zgodnie z art. 8.5 (Dostęp do rynku) i art. 8.10 (Dostęp do rynku) oraz art. 8.6 (Traktowanie narodowe) i art. 8.11 (Traktowanie narodowe).

5. Niezależnie od postanowień art. 8.10 (Dostęp do rynku) niedyskryminacyjne wymogi odnośnie do rodzajów formy prawnej przedsiębiorstwa nie muszą być określone w niniejszym wykazie w celu ich utrzymania lub przyjęcia przez Singapur.

6. Niniejszy wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do wymogów i procedur kwalifikacyjnych, norm technicznych oraz wymogów licencyjnych, jeżeli nie stanowią one ograniczenia dotyczącego dostępu do rynku lub traktowania narodowego w rozumieniu art. 8.5 (Dostęp do rynku) i art. 8.10 (Dostęp do rynku) oraz art. 8.6 (Traktowanie narodowe) i art. 8.11 (Traktowanie narodowe). Środki te (np. konieczność uzyskania zezwolenia, obowiązki świadczenia usługi powszechnej, konieczność uznania kwalifikacji w sektorach podlegających regulacji, konieczność zdania określonych egzaminów, w tym egzaminów językowych, oraz konieczność posiadania miejsca zamieszkania na terytorium, gdzie prowadzona jest działalność gospodarcza), nawet jeśli nie zostały wymienione, w każdym wypadku mają zastosowanie do usług i usługodawców pochodzących z terytorium Unii.

7. Zgodnie z art. 8.1 (Cel i zakres stosowania) ust. 2 lit. a) niniejszy wykaz nie ma zastosowania do subsydiów lub dotacji udzielanych przez Stronę, w tym wspieranych przez państwo pożyczek, gwarancji i zabezpieczeń.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| ZOBOWIĄZANIA/OGRANICZENIA HORYZONTALNE | | | |
| WSZYSTKIE SEKTORY ZAWARTE W NINIEJSZYM HARMONOGRAMIE | (i) Pożyczki w dolarach singapurskich (S$) udzielane przez lokalne i kontrolowane przez kapitał zagraniczny instytucje finansowe na rzecz nierezydentów, przedsiębiorstw kontrolowanych przez nierezydentów i rezydentów, ale do wykorzystania poza Singapurem, wymagają wcześniejszego zezwolenia MAS.<br>(ii) Instytucje finansowe nie rozszerzają instrumentów kredytowych w S$ na podmioty finansowe niebędące rezydentami, jeżeli istnieją powody, by wierzyć, że wpływy w S$ mogą zostać wykorzystane do spekulacji walutowej S$. | | |
| | Bez zobowiązań dla środków mających wpływ na rodzaje działalności, które mogą być prowadzone w terenie, lub na wykorzystanie terenu, w tym m.in. zagospodarowanie przestrzenne, użytkowanie terenu oraz polityki planowania urbanistycznego. | | |
| | Bez zobowiązań w przypadku nabywania nieruchomości. Obejmuje to m.in. środki mające wpływ na własność, sprzedaż, zakup, rozwój i zarządzanie nieruchomościami. | | |
| | Bez zobowiązań w przypadku środków mających wpływ na:<br>(i) pełny lub częściowy rozwój prywatnego sektora usług świadczonych w związku z wykonywaniem władzy publicznej;<br>(ii) zbycie udziałów kapitałowych lub aktywów w przedsiębiorstwie, które jest w pełni własnością rządu Singapuru; oraz<br>(iii) zbycie udziałów kapitałowych lub aktywów w przedsiębiorstwie, które jest w części własnością rządu Singapuru. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Bez zobowiązań w przypadku środków dotyczących odwoływania zarządzającego i operatora lotnisk. | | |
| | Indywidualni inwestorzy, oprócz rządu Singapuru, podlegają następującym ograniczeniom w zakresie udziałów kapitałowych w wymienionych poniżej przedsiębiorstwach lub ich następcach prawnych:<br>(i) Singapore Technologies Engineering: 15 %<br>(ii) Singapore Power, Power Grid, Power Supply, Power Gas: 10 %<br>(iii) PSA Corporation: 5 %<br>(iv) Singapore Airlines: 5 %<br>Do celów niniejszego wykazu, własność udziałów inwestora w tych przedsiębiorstwach lub ich następcach prawnych obejmuje zarówno bezpośrednią, jak i pośrednią własność udziałów. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Łączna liczba zagranicznych udziałów w PSA Corporation lub jego następcy prawnym podlega ograniczeniu wynoszącemu 49 %.<br>„Łączna liczba zagranicznych udziałów" oznacza łączną liczbę udziałów posiadanych przez:<br>(i) jakąkolwiek osobę, która nie jest obywatelem Singapuru;<br>(ii) jakąkolwiek korporację, która nie jest w ponad 50 % własnością obywateli Singapuru lub rządu Singapuru; lub<br>(iii) jakiekolwiek inne przedsiębiorstwo, które nie jest własnością lub nie jest kontrolowane przez rząd Singapuru. | | |
| | Bez zobowiązań w przypadku środków dotyczących utrzymania pakietu kontrolnego przez rząd Singapuru w Singapore Technologies Engineering („Przedsiębiorstwo") lub jego następcy prawnym, włącznie z m.in. kontrolą wyznaczania członków rady dyrektorów i kończenia ich kadencji, zbywaniem udziałów i rozwiązaniem Przedsiębiorstwa. | | |
| | Bez zobowiązań dla środków mających wpływ na sektor broni i materiałów wybuchowych, w tym produkcję, stosowanie, sprzedaż, składowanie, transport, przywóz, wywóz i posiadanie broni oraz materiałów wybuchowych. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | 1), 2), 3), 4) Zobowiązania szczegółowe dotyczące dostępu do rynku w jakimkolwiek sektorze lub podsektorze, w ramach jakiegokolwiek sposobu dostarczania, nie są interpretowane jako znoszące ograniczenia określone w sektorze usług finansowych. | Jeżeli osoba, która ma być zarejestrowana zgodnie z prawem o rejestracji działalności (rozdział 32, 2001, wydanie zmienione), nie ma zwykłego miejsca zamieszkania w Singapurze lub w przypadku jakiejkolwiek korporacji - dyrektorzy lub sekretarz korporacji nie mają zwykłego miejsca zamieszkania w Singapurze, należy mianować[1] lokalnego kierownika[2]. | |

[1] Po zakończeniu przeglądu ustawy o rejestracji działalności, wszelkie zmiany do tych przepisów wnoszone przez Singapur w celu usunięcia jakiegokolwiek ograniczenia dotyczącego prowadzenia działalności całkowicie online, zostaną wprowadzone do niniejszego wykazu.

[2] Osoby, które kwalifikują się do pełnienia takiej funkcji, to przede wszystkim obywatele Singapuru, osoby mające stałe miejsce zamieszkania w Singapurze i posiadacze EntrePass (wszyscy dysponujący lokalnym adresem).

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Wykaz nie obejmuje środków odnoszących się do kwalifikowalności lub wymogów kwalifikacyjnych i procedur, norm technicznych i wymogów oraz procedur dotyczących składania wniosków o zezwolenia na pracę. Wspomniane środki (np. konieczność uzyskania uznanych kwalifikacji lub konieczność spełnienia pewnych wymogów w zakresie doświadczenia lub wynagrodzenia), nawet jeżeli nie są wymienione poniżej, mają zastosowanie do personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż z UE. Absolwenci odbywający staż z UE mogą podlegać testom rynku pracy.<br>Zobowiązania dotyczące personelu kluczowego i absolwentów odbywających staż nie mają zastosowania w przypadku, gdy zamiar lub rezultat związany z ich tymczasową obecnością zakłóca lub w inny sposób wpływa na wynik wszelkich sporów lub negocjacji między pracownikami i pracodawcami. | | |
| | 4) Obecność osób fizycznych - bez zobowiązań, z wyjątkiem zobowiązań w sekcji D (Tymczasowa obecność osób fizycznych w celach służbowych) i z zastrzeżeniem ograniczeń w konkretnych sektorach.<br><br>Absolwenci odbywający staż<br>Bez zobowiązań dla poniższych sektorów lub podsektorów:<br>Usługi finansowe | 4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| OGRANICZENIA/ZOBOWIĄZANIA DOTYCZĄCE KONKRETNYCH SEKTORÓW | | | |
| 1. USŁUGI BIZNESOWE | | | |
| A. Usługi świadczone w ramach wolnych zawodów | | | |
| Usługi międzynarodowego arbitrażu handlowego związane z prawem międzynarodowym, prawem obcym i prawem Singapuru (86190) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. W odniesieniu do działalności w zakresie międzynarodowego arbitrażu handlowego, prawnicy UE mogą uczestniczyć w postępowaniach dotyczących międzynarodowego arbitrażu handlowego w Singapurze, jak dopuszczono w prawie o zawodach prawniczych (rozdział 161). | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. W odniesieniu do działalności w zakresie międzynarodowego arbitrażu handlowego, prawnicy UE mogą uczestniczyć w postępowaniach dotyczących międzynarodowego arbitrażu handlowego w Singapurze, jak dopuszczono w prawie o zawodach prawniczych (rozdział 161). | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi prawne (oprócz usług międzynarodowego arbitrażu handlowego związanych z prawem międzynarodowym i usług prawnych związanych z prawem kraju rodzimego) (861**) | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem obowiązujących wymogów rejestracji<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem obowiązujących wymogów rejestracji<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem przypadków wskazanych w sekcji poziomej oraz z zastrzeżeniem obowiązujących wymogów rejestracji | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w kolumnie „Dostęp do rynku”<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w kolumnie „Dostęp do rynku”<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem przypadków wskazanych w sekcji poziomej oraz z zastrzeżeniem obowiązujących wymogów rejestracji | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi prawne związane z prawem Singapuru[1] (861**) | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko osoby przyjęte do palestry w Singapurze, zarejestrowane jako członkowie stowarzyszenia prawnego Singapuru oraz posiadające ważne zaświadczenie o wykonywaniu zawodu mogą świadczyć usługi prawne związane z prawem Singapuru. | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w kolumnie „Dostęp do rynku”<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem wskazań w kolumnie „Dostęp do rynku”<br>4) Bez zobowiązań | |

[1] Z uwagi na stopniowy proces liberalizacji singapurskiego rynku usług prawnych, Singapur nie może jeszcze podjąć dalszych zobowiązań w zakresie dostępu do rynku w tym sektorze. Strony, w celu przyznania szerszego dostępu do rynku, dokonają przeglądu swoich zobowiązań w zakresie usług prawnych, nie później niż dwa lata po wejściu w życie niniejszej Umowy. Komitet ds. Handlu może w tym zakresie wprowadzić zmiany do wykazu zobowiązań każdej Strony.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | 2) Bez ograniczeń<br>3) Tylko osoby przyjęte do palestry w Singapurze, zarejestrowane jako członkowie stowarzyszenia prawnego Singapuru oraz posiadające ważne zaświadczenie o wykonywaniu zawodu mogą świadczyć usługi prawne związane z prawem Singapuru. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Przedsiębiorstwa prawnicze UE mogą świadczyć usługi prawne związane z prawem Singapuru wyłącznie poprzez Joint Law Venture (spółkę prawniczą typu joint venture) lub Formal Law Alliance (stowarzyszenie prawa formalnego) z singapurskim przedsiębiorstwem prawniczym oraz wyłącznie w zakresie dopuszczonym przez prawo, zasady i regulacje dotyczące spółek typu Joint Law Venture i przedsiębiorstw typu Formal Law Alliance, a także z zastrzeżeniem warunków i wymogów odnoszących się do spółek typu Joint Law Venture i przedsiębiorstw typu Formal Law Alliance. Singapur może jednak zmienić te warunki i ograniczenia na korzyść przedsiębiorstw prawniczych UE w sposób następujący: | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | (i) minimalna liczba prawników UE mających miejsce zamieszkania w Singapurze, którą przedsiębiorstwo prawnicze UE musi utrzymywać w ramach Joint Law Venture lub Formal Law Alliance, jest zmniejszona z 5 do 3, z czego przynajmniej 2 osoby są partnerami kapitałowymi lub członkami rady dyrektorów przedsiębiorstwa prawniczego UE; | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | (ii) minimalne odpowiednie doświadczenie wymagane w przypadku 3 prawników UE, o których mowa w ppkt (i), jest uznawane na zasadzie łącznej sumy wynoszącej 15 lat, a nie na zasadzie indywidualnego doświadczenia każdego prawnika UE wynoszącego 5 lat;<br>(iii) minimalne odpowiednie doświadczenie wymagane w przypadku prawników UE pracujących w Joint Law Venture, którzy zamierzają wnioskować o wykonywanie zawodu prawnika z zakresu prawa singapurskiego na mocy prawa o zawodach prawniczych, jest obniżone z 5 do 3 lat. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | 4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej<br>W odniesieniu do działalności w zakresie międzynarodowego arbitrażu handlowego, prawnicy UE mogą uczestniczyć w postępowaniach dotyczących międzynarodowego arbitrażu handlowego w Singapurze, jak dopuszczono w prawie o zawodach prawniczych (rozdział 161). | | |
| Usługi w zakresie księgowości, audytu oraz prowadzenia ksiąg rachunkowych, z wyjątkiem usług audytu finansowego (862**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi audytu finansowego (86211) | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że biegli rewidenci muszą mieć zwykłe miejsce zamieszkania w Singapurze lub przynajmniej jeden z partnerów w spółce musi mieć zwykłe miejsce zamieszkania w Singapurze<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że biegli rewidenci muszą mieć zwykłe miejsce zamieszkania w Singapurze lub przynajmniej jeden z partnerów w spółce musi mieć zwykłe miejsce zamieszkania w Singapurze<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Tak jak w sposobie 1)<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi podatkowe (863) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi architektoniczne (8671) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi inżynierskie (8672) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi inżynierskie kompleksowe (8673) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi architektonicznego kształtowania krajobrazu (86742) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi medyczne (93121 i 93122) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. Liczba zagranicznych lekarzy zarejestrowanych każdego roku może być ograniczona w zależności od łącznej podaży lekarzy. | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi stomatologiczne (93123) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. Liczba zagranicznych stomatologów zarejestrowanych każdego roku może być ograniczona w zależności od łącznej podaży stomatologów. | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi weterynaryjne (932) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi świadczone przez położne, pielęgniarki, fizjoterapeutów i personel paramedyczny (93191**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| B. Usługi informatyczne | | | |
| Usługi informatyczne (84) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| C. Usługi badawczo-rozwojowe | | | |
| Usługi badawczo-rozwojowe w dziedzinie nauk przyrodniczych (851) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi badawczo-rozwojowe w dziedzinie nauk społecznych i humanistycznych, z wyjątkiem badań prawnych (852**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Interdyscyplinarne usługi badawczo-rozwojowe (853) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| D. Usługi w zakresie nieruchomości | | | |
| Wynajem i dzierżawa związane z prywatną lub dzierżawioną własnością niemieszkalną (82102) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi zarządzania własnością mieszkalną i niemieszkalną na podstawie wynagrodzenia lub umowy (82201, 82202) | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko Sentosa Development Corporation lub jego następca prawny może rozbudowywać infrastrukturę wyspy Sentosa i jej dróg wodnych oraz zarządzać nimi.<br>Po uzyskaniu zatwierdzenia prywatni deweloperzy mogą jednak zagospodarowywać konkretne działki na terenie wyspy Sentosa w celach handlowych, mieszkalnych i rekreacyjnych. | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko Sentosa Development Corporation lub jego następca prawny może rozbudowywać infrastrukturę wyspy Sentosa i jej dróg wodnych oraz zarządzać nimi.<br>Po uzyskaniu zatwierdzenia prywatni deweloperzy mogą jednak zagospodarowywać konkretne działki na terenie wyspy Sentosa w celach handlowych, mieszkalnych i rekreacyjnych. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | 2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko Sentosa Development Corporation może rozbudowywać infrastrukturę wyspy Sentosa i jej dróg wodnych oraz zarządzać nimi. Po uzyskaniu zatwierdzenia prywatni deweloperzy mogą jednak zagospodarowywać konkretne działki na terenie wyspy Sentosa w celach handlowych, mieszkalnych i rekreacyjnych.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko Sentosa Development Corporation może rozbudowywać infrastrukturę wyspy Sentosa i jej dróg wodnych oraz zarządzać nimi. Po uzyskaniu zatwierdzenia prywatni deweloperzy mogą jednak zagospodarowywać konkretne działki na terenie wyspy Sentosa w celach handlowych, mieszkalnych i rekreacyjnych.<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| E. Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi | | | |
| Usługi wynajmu lub dzierżawy bez obsługi, w zakresie statków (83103) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi wynajmu lub dzierżawy dotyczące samochodów osobowych, pojazdów do transportu towarów oraz innego wyposażenia do transportu lądowego, bez obsługi (83101, 83102,<br>83105) | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że wynajem samochodów osobowych, pojazdów do transportu towarów oraz innego wyposażenia do transportu lądowego, bez kierowcy, przez osoby mające miejsce zamieszkania w Singapurze w celu wykorzystania tych pojazdów w Singapurze jest zabroniony<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że wynajem pojazdów zarejestrowanych za granicą przez osoby mające miejsce zamieszkania w Singapurze w celu wykorzystania tych pojazdów w Singapurze jest zabronione.<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi wynajmu lub dzierżawy dotyczące innego sprzętu i wyposażenia (83106-83109) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi wynajmu lub dzierżawy artykułów użytku osobistego i domowego (832) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| F. Pozostałe usługi biznesowe | | | |
| Usługi reklamowe (871) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi badania rynku i opinii publicznej (864) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi konsultingowe w zakresie zarządzania (865) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi związane z usługami konsultingowymi w zakresie zarządzania (866) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie badań i analiz technicznych, z wyłączeniem usług w zakresie badań i analiz technicznych dotyczących:<br>pojazdów<br>towarzystw klasyfikacyjnych<br>zwierząt, roślin i produktów pochodzenia zwierzęcego i roślinnego (8676**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi w zakresie badań i analiz technicznych dotyczących pojazdów (8676**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie badań i analiz technicznych dotyczących zwierząt, roślin i produktów pochodzenia zwierzęcego i roślinnego (8676**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |
| Usługi związane z rolnictwem, łowiectwem, leśnictwem i rybołówstwem, z wykluczeniem:<br>usług podwykonawców rolniczych;<br>straży pożarnej;<br>usług związanych z leśnictwem, w tym usług oceny szkód w lasach; oraz<br>usług związanych z pozyskiwaniem drewna | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| ale obejmujące usługi w zakresie konsultingu dotyczące usług w zakresie leśnictwa, w tym usług w zakresie leśnictwa i związanych z pozyskiwaniem drewna (881**, 882**) | | | |
| Usługi związane z górnictwem (883, 5115) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi związane z produkcją (884 i 885, wyłączając 88442) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie transportu, dystrybucji, handlu detalicznego oraz związane z dystrybucją gazu dostarczanego gazociągami | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań, z wyjątkiem handlu i sprzedaży detalicznej gazu ziemnego<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań | |
| Handel detaliczny energią elektryczną | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań, z wyjątkiem dostaw energii elektrycznej powyżej pięciu MW<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Transport paliwa (7131) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi planowania geologicznego, geofizycznego i inne usługi naukowe (86751) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi rekrutacji i pozyskiwania personelu (872) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| G. Usługi detektywistyczne i ochroniarskie | | | |
| Usługi prywatnego detektywa (87301**) | Ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego<br>Wszystkie zobowiązania w tym sektorze podlegają przepisom prawa o branży ochroniarskiej (PSIA). W prawie tym określono, że obcokrajowcy nie mogą pracować jako prywatni detektywi, ale mogą być zaangażowani w zarządzanie przedsiębiorstwem.<br>1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi konsultingowe dotyczące ochrony (87302) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi dotyczące monitorowania (87303) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi nieuzbrojonych strażników (87305**) | Ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego<br>Wszystkie zobowiązania w tym sektorze podlegają przepisom prawa o branży ochroniarskiej (PSIA). W prawie tym określono, że:<br>– obcokrajowcy mogą tworzyć agencje w celu oferowania najmu nieuzbrojonych strażników, ale muszą zarejestrować przedsiębiorstwo z lokalnym udziałem;<br>– przynajmniej dwóch dyrektorów musi być obywatelami Singapuru lub mieć stałe miejsce zamieszkania w Singapurze; | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | – zagraniczni dyrektorzy muszą przedstawić zaświadczenie o niekaralności wydane w ich kraju pochodzenia lub ustawowe oświadczenie złożone przed lokalnym urzędnikiem upoważnionym do przyjmowania zaprzysiężonych zeznań;<br>– obcokrajowcy nie mogą pracować jako strażnicy, ale mogą być zaangażowani w zarządzanie przedsiębiorstwem<br>1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Konserwacja i naprawa sprzętu (z wyłączeniem statków morskich i powietrznych lub innych środków transportu) (633, 8861-8866**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi sprzątania i czyszczenia obiektów (874) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi fotograficzne (875) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi związane z pakowaniem (876) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi konferencyjne i w zakresie zarządzania wystawami (87909**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi sekretarskie (87909**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi telefonicznych automatów zgłoszeniowych (87903)<br>Niniejsza pozycja nie obejmuje usług licencjonowanych i regulowanych na mocy singapurskiego prawa o urzędzie ds. radiofonii i telewizji | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi powielania (87904) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi tłumaczeń pisemnych i ustnych (87905) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Specjalne usługi projektowe (87907) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| 2. USŁUGI KOMUNIKACYJNE | | | |
| A. Usługi pocztowe i kurierskie | | | |
| Usługi pocztowe<br>1. Podstawowe usługi pocztowe – | 1) Z zastrzeżeniem uzgodnień handlowych z licencjonowanymi operatorami. | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi przekazywania listów[1] (innych niż listy ekspresowe), które ważą maksymalnie 500 gramów, z jednego miejsca do innego, włącznie z powiązanymi usługami odbierania, gromadzenia, sortowania, wysyłania, przekazywania i dostarczania takich listów oraz innymi usługami powiązanymi, które odnoszą się do takich usług oraz są świadczonej w związku z nimi. | 2) Bez ograniczeń<br>3) Wszyscy usługodawcy muszą być zarejestrowani jako przedsiębiorstwa na mocy prawa o przedsiębiorstwach (rozdział 50)[2].<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 4) Bez zobowiązań | |

[1] „Pismo” oznacza każdą pisemną komunikację w jakiejkolwiek formie fizycznej, która ma być przekazana lub doręczona (inaczej niż elektronicznie) do konkretnego adresata lub na konkretny adres wskazany przez nadawcę w tym piśmie lub na jego opakowaniu, oraz zawiera taką komunikację pocztową, ale nie obejmuje książek, katalogów, gazet lub czasopism.

[2] Warunki dotyczące bezpieczeństwa nie mogą w żadnym przypadku stanowić arbitralnej lub nieuzasadnionej dyskryminacji podmiotów UE lub ukrytego ograniczenia w zakresie zakładania przedsiębiorstw lub transgranicznego świadczenia usług.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 2. Ekspresowe usługi pocztowe - Usługi przekazywania listów ekspresowych (w tym lokalnych listów ekspresowych[1] i międzynarodowych listów ekspresowych[2]), które ważą maksymalnie 500 gramów, z jednego miejsca do innego, włącznie z powiązanymi usługami odbierania, gromadzenia, sortowania, wysyłania, przekazywania i dostarczania takich listów ekspresowych oraz innymi usługami powiązanymi, które odnoszą się do takich usług oraz są świadczone w związku z nimi. | 1) Z zastrzeżeniem uzgodnień handlowych z licencjonowanymi operatorami.<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

[1] „Lokalny list ekspresowy” oznacza list pochodzący od nadawcy w Singapurze i przeznaczony do doręczenia w Singapurze w tym samym dniu roboczym.

[2] „Międzynarodowy list ekspresowy” oznacza list (i) pochodzący od nadawcy z Singapuru oraz przeznaczony do doręczenia poza Singapurem w tempie szybszym niż zwykła przesyłka dla listów lotniczych wysyłanych przez publicznego koncesjonariusza pocztowego; lub (ii) pochodzący od nadawcy spoza Singapuru oraz przeznaczony do doręczenia w tym samym dniu roboczym w Singapurze.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| B. Usługi kurierskie | | | |
| Usługi kurierskie<br>Usługi kurierskie w odniesieniu do dokumentów i paczek, z wyłączeniem listów (jak zdefiniowano powyżej), które ważą maksymalnie 500 gramów. | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |
| C. Usługi telekomunikacyjne[1] | Uwagi<br>Liczba przyznanych licencji będzie podlegać wyłącznie ograniczeniom fizycznym i związanym z zasobami, takim jak dostępność częstotliwości widma i gruntu. | | |

[1] Usługi telekomunikacyjne wykluczają usługi nadawcze polegające na nieprzerwanym ciągu transmisji przewodowej lub bezprzewodowej, wymaganej do odbioru lub odczytu sygnałów programów w formie wizualnej lub dźwiękowej dla ogółu lub części społeczeństwa.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 1. Podstawowe usługi telekomunikacyjne[1], włącznie z odsprzedażą (oparte na infrastrukturze i na usługach):<br>a) usługi sieci publicznych komutowanych[2] (lokalne i międzynarodowe)<br>b) usługi dotyczące łączy dzierżawionych (lokalne i międzynarodowe) | 1) Z zastrzeżeniem uzgodnień handlowych z licencjonowanymi operatorami<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Wszyscy usługodawcy muszą być zarejestrowani jako przedsiębiorstwa na mocy prawa o przedsiębiorstwach (rozdział 50)<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

[1] Podstawowe usługi telekomunikacyjne mogą być świadczone przy wykorzystaniu technologii satelitarnej.

[2] Obejmuje to usługi transmisji głosu, danych i faksu.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 2. Usługi ruchomej łączności[1], włącznie z odsprzedażą (oparte na infrastrukturze i na usługach):<br>a) usługi publicznej ruchomej transmisji danych (Public Mobile Data Service - PMDS)<br>b) usługi dotyczące publicznych radiowych systemów trankingowych (PRTS)<br>c) usługi publicznego radiowego systemu przywoławczego (PRPS)<br>d) usługi publicznej telefonii komórkowej (PCMTS) | 1) Z zastrzeżeniem uzgodnień handlowych z licencjonowanymi operatorami<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Wszyscy usługodawcy muszą być zarejestrowani jako przedsiębiorstwa na mocy prawa o przedsiębiorstwach (rozdział 50)<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

[1] Usługi ruchomej łączności mogą być świadczone przy wykorzystaniu technologii satelitarnej.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 3. Usługi dodane<br>Usługi objęte to:<br>– poczta elektroniczna<br>– poczta głosowa<br>– uzyskiwanie informacji i przeszukiwanie baz danych on-line<br>– elektroniczna wymiana danych<br>– przetwarzanie informacji lub danych on-line | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 3. BUDOWNICTWO I POKREWNE USŁUGI INŻYNIERSKIE | | | |
| Usługi budowlane<br>obejmujące:<br>– budownictwo ogólne (CPC 512)<br>– ogólne roboty budowlane w zakresie inżynierii lądowej i wodnej (CPC 513)<br>– prace instalacyjne i montażowe (CPC 514 + 516)<br>– roboty wykończeniowe przy budynkach (CPC 517)<br>– Pozostałe (CPC 511 + 515 + 518) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 4. USŁUGI W ZAKRESIE DYSTRYBUCJI | | | |
| A. Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje | | | |
| Usługi świadczone przez pośredników pobierających prowizje z wyjątkiem sprzedaży na podstawie wynagrodzenia lub umowy produktów farmaceutycznych i medycznych oraz kosmetyków (621**, z wyjątkiem 62117) | Horyzontalne ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego<br>O ile nie postanowiono inaczej, usługi w zakresie dystrybucji produktów podlegających zakazowi przywozu lub nieautomatycznym procedurom licencjonowania przywozu są wyłączone z zakresu tych zobowiązań.<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Sprzedaż na podstawie wynagrodzenia lub umowy produktów farmaceutycznych, wyrobów medycznych oraz kosmetyków nieprzeznaczonych na rynek Singapuru (62117**) | Horyzontalne ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego<br>O ile nie postanowiono inaczej, usługi w zakresie dystrybucji produktów podlegających zakazowi przywozu lub nieautomatycznym procedurom licencjonowania przywozu są wyłączone z zakresu tych zobowiązań.<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Sprzedaż na podstawie wynagrodzenia lub umowy produktów farmaceutycznych, wyrobów medycznych oraz kosmetyków przeznaczonych na rynek Singapuru (62117**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| B. Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej | | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej z wyjątkiem produktów farmaceutycznych, wyrobów medycznych oraz narzędzi chirurgicznych i ortopedycznych (622**) | Horyzontalne ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego<br>O ile nie postanowiono inaczej, usługi w zakresie dystrybucji produktów podlegających zakazowi przywozu lub nieautomatycznym procedurom licencjonowania przywozu są wyłączone z zakresu tych zobowiązań.<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Handel hurtowy produktami farmaceutycznymi, wyrobami medycznymi oraz narzędziami chirurgicznymi i ortopedycznymi (62251 i 62252) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| C. Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej | | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej produktów nieżywnościowych z wyjątkiem: produktów farmaceutycznych i wyrobów medycznych (632**) | Horyzontalne ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego<br>O ile nie postanowiono inaczej, usługi w zakresie dystrybucji produktów podlegających zakazowi przywozu lub nieautomatycznym procedurom licencjonowania przywozu są wyłączone z zakresu tych zobowiązań.<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Sprzedaż detaliczna produktów żywnościowych, napojów i tytoniu, z wyjątkiem sprzedaży detalicznej wyrobów tytoniowych oraz sprzedaży detalicznej napojów alkoholowych (6310*) | Horyzontalne ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego<br>O ile nie postanowiono inaczej, usługi w zakresie dystrybucji produktów podlegających zakazowi przywozu lub nieautomatycznym procedurom licencjonowania przywozu są wyłączone z zakresu tych zobowiązań.<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Sprzedaż detaliczna produktów farmaceutycznych oraz towarów medycznych i ortopedycznych (63211) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Sprzedaż pojazdów silnikowych<br>Wyłącznie:<br>Usługi w zakresie sprzedaży hurtowej pojazdów silnikowych (61111)<br>Usługi w zakresie sprzedaży detalicznej pojazdów silnikowych (61112)<br>Sprzedaż części i akcesoriów do pojazdów silnikowych (61130)<br>Sprzedaż motocykli i skuterów śnieżnych oraz części i akcesoriów do nich (61210) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| D. Franchising | | | |
| Usługi w zakresie franchisingu (8929**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| 5. USŁUGI W ZAKRESIE EDUKACJI | | | |
| Usługi szkolnictwa podstawowego (921**) | Bez zobowiązań dla sposobów 1 – 4 w przypadku świadczenia usług przedszkolnych i szkolnictwa podstawowego dla obywateli Singapuru, włącznie z edukacją sportową. W innych przypadkach:<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | Bez zobowiązań dla sposobów 1 – 4 w przypadku świadczenia usług przedszkolnych i szkolnictwa podstawowego dla obywateli Singapuru, włącznie z edukacją sportową. W innych przypadkach:<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie szkolnictwa ogólnokształcącego i ponadgimnazjalnego (9221**, 9222**) | Bez zobowiązań dla sposobów 1 – 4 w przypadku świadczenia usług w zakresie szkolnictwa ogólnokształcącego i ponadgimnazjalnego (obowiązuje wyłącznie wobec kolegiów i instytucji przygotowujących do nauki na uczelni wyższej w ramach singapurskiego systemu edukacji) dla obywateli Singapuru, łącznie z edukacją sportową. W innych przypadkach:<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | Bez zobowiązań dla sposobów 1 – 4 w przypadku<br>świadczenia usług w zakresie szkolnictwa ogólnokształcącego i ponadgimnazjalnego (obowiązuje wyłącznie wobec kolegiów i instytucji przygotowujących do nauki na uczelni wyższej w ramach singapurskiego systemu edukacji) dla obywateli Singapuru, łącznie z edukacją sportową. W innych przypadkach:<br>1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie edukacji technicznej i zawodowej na poziomie pomaturalnym (wyłącznie instytucje oświatowe niefinansowane ze środków publicznych) (92230*, 92240*, 92310) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Pozostałe usługi szkolnictwa wyższego, z wyłączeniem kształcenia lekarzy (tylko lokalne placówki szkolnictwa wyższego[1] mogą prowadzić programy na poziomie absolwentów szkół wyższych i licencjackim w zakresie kształcenia lekarzy w Singapurze) (92390**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

[1] Lokalne placówki szkolnictwa wyższego są placówkami szkolnictwa wyższego, które ustanowiono na mocy aktu Parlamentu lub które wyznaczyło Ministerstwo Edukacji.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi kształcenia dorosłych (92400) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi w zakresie pozostałych form kształcenia (92900) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 6. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA NATURALNEGO | | | |
| Usługi związane ze ściekami (94010) | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi wywozu śmieci, z wyjątkiem gospodarki odpadami niebezpiecznymi (94020*) | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że podmiot wywożący śmieci musi być zarejestrowany w Singapurze.<br>Liczba publicznych podmiotów zbierających jest ograniczona liczbą geograficznych sektorów w Singapurze.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi usuwania odpadów, z wyjątkiem usług związanych ze składowaniem odpadów oraz gospodarki odpadami niebezpiecznymi (94020*) | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że przedsiębiorstwo musi być zarejestrowane w Singapurze.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Gospodarka odpadami niebezpiecznymi, włącznie ze zbieraniem, usuwaniem i przetwarzaniem odpadów niebezpiecznych (94020*) | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że przedsiębiorstwo musi być zarejestrowane w Singapurze.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi sanitarne i podobne (94030) | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi w zakresie oczyszczania spalin (94040) | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie zwalczania hałasu (94050) | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi w zakresie ochrony przyrody i krajobrazu (94060) | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług konsultingowych<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 7. USŁUGI FINANSOWE | Uwaga:<br>Wszystkie zobowiązania w niniejszym wykazie podlegają zobowiązaniom horyzontalnym w wykazie szczegółowych zobowiązań Singapuru. Wszystkie zobowiązania w niniejszym wykazie podlegają również wymogom wejścia, kryteriom przyjęcia, przepisom krajowym, wytycznym, zasadom i regulacjom oraz warunkom organu kształtującego politykę pieniężną Singapuru (Monetary Authority of Singapore - MAS) albo innego odpowiedniego organu lub instytucji w Singapurze, z zastrzeżeniem, że nie stanowią obejścia zobowiązań podjętych przez Singapur. Osoby prawne świadczące usługi finansowe podlegają niedyskryminacyjnym ograniczeniom dotyczącym formy prawnej[1]. | | |
| A. USŁUGI UBEZPIECZENIOWE I ZWIĄZANE Z UBEZPIECZENIAMI | | | |

[1] Na przykład spółki osobowe i spółki jednoosobowe z zasady nie są akceptowaną formą prawną podmiotów finansowych instytucji depozytowych w Singapurze. Niniejsza uwaga nie ma na celu ograniczania lub wywierania wpływu na wybór między oddziałami lub jednostkami zależnymi dokonywany przez świadczącego usługi finansowe usługodawcę pochodzącego z terytorium drugiej Strony.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| a) Usługi w zakresie ubezpieczeń na życie, włącznie z dożywotnią emeryturą kapitałową, ubezpieczeniem na wypadek niepełnosprawności oraz ubezpieczeniami wypadkowymi i zdrowotnymi | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Wymienione środki stanowią również ograniczenia dotyczące traktowania narodowego. Rozważając dopuszczenie ubezpieczycieli w ramach programu funduszu inwestycyjnego Central Provident (CPFIS), zarząd tego funduszu uwzględnia następujące czynniki:<br>a) czy ubezpieczyciel posiada co najmniej roczne doświadczenie jako zarejestrowany ubezpieczyciel w Singapurze; | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | b) czy ubezpieczyciel zatrudnia co najmniej trzech pracowników zarządzających funduszem, z których jeden musi posiadać przynajmniej pięcioletnie doświadczenie w zarządzaniu funduszem. Pozostali dwaj pracownicy mogą mieć tylko dwuletnie doświadczenie w zarządzaniu funduszem, jeżeli:<br>(i) są Biegłymi Analitykami Finansowymi posiadającymi pełne kwalifikacje, lub<br>(ii) są współpracownikami Society of Actuaries, lub | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | (iii) posiadają dyplom w dziedzinie finansów i inwestycji z Institute of Actuaries, lub<br>(iv) posiadają równoważne kwalifikacje uzyskane w zawodowych instytucjach aktuarialnych uznanych w Singapurze; oraz<br>c) czy ubezpieczyciel zarządza w Singapurze funduszami wartymi przynajmniej 500 mln S$. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Do celów tego ograniczenia, definicja „pracowników zarządzających funduszem” obejmuje zarządzających portfelem, analityków i uczestników rynku.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | | |
| b) Usługi w zakresie ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie, włącznie z ubezpieczeniem na wypadek niepełnosprawności, krótkoterminowymi ubezpieczeniami wypadkowymi i zdrowotnymi oraz ubezpieczeniami od sprzeniewierzenia, gwarancjami wykonania lub podobnymi umowami gwarancyjnymi | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem tego, że ubezpieczyciele, którzy mają zezwolenie lub licencję na świadczenie usług w zakresie ubezpieczeń innych niż ubezpieczenia na życie w Unii Europejskiej mogą oferować ubezpieczenie od ryzyka morskiego, lotniczego i tranzytowego obejmujące: | 1) Jak wskazano w kolumnie dotyczącej dostępu do rynku.<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | (i) żeglugę morską i lotnictwo zarobkowe oraz loty kosmiczne i transport ładunków w przestrzeni kosmicznej (włączając satelity), przy czym ubezpieczenie to obejmuje niektóre lub wszystkie następujące pozycje: transportowane towary, pojazd transportujący towary oraz wszelką odpowiedzialność z nimi związaną; oraz<br>(ii) towary w tranzycie międzynarodowym.<br>2) Wymienione środki stanowią również ograniczenia dotyczące traktowania narodowego. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że obowiązkowe ubezpieczenie komunikacyjne od odpowiedzialności cywilnej oraz odszkodowania dla pracowników mogą być nabywane tylko od przedsiębiorstw ubezpieczeniowych posiadających licencję[1] w Singapurze.<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | | |
| c) Reasekuracja i retrocesja | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

[1] Licencjonowanie oznacza i jest równoważne rejestracji przedsiębiorstw ubezpieczeniowych oraz brokerów ubezpieczeniowych prowadzących działalność ubezpieczeniową w Singapurze zgodnie z singapurskim prawem krajowym dotyczącym ubezpieczeń.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| d) Pośrednictwo ubezpieczeniowe obejmujące usługi brokerskie i agencyjne | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem tego, że brokerzy, którzy mają zezwolenie lub licencję na świadczenie usług w zakresie ubezpieczenia od ryzyka morskiego, lotniczego i tranzytowego oraz pośrednictwa ubezpieczeniowego w UE mogą świadczyć takie usługi.<br>2) Umiejscowienie ryzyka krajowego poza Singapurem przez brokerów podlega zatwierdzeniu przez MAS, z wyjątkiem ryzyka reasekuracyjnego oraz ryzyka ubezpieczeniowego odnoszącego się do odpowiedzialności właścicieli statków za roszczenia morskie, ubezpieczonych przez towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych, lub przedsiębiorstw morskich, lotniczych lub tranzytowych, ubezpieczonych przez zatwierdzonego ubezpieczyciela od ryzyka morskiego, lotniczego i tranzytowego. | 1) Jak wskazano w kolumnie dotyczącej dostępu do rynku.<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | 3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | | |
| e) Usługi pomocnicze związane z ubezpieczeniami. obejmujące usługi aktuarialne, likwidatorów szkód, komisarzy rozliczających awarię poszczególną oraz doradztwo ubezpieczeniowe | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| B. USŁUGI BANKOWE I POZOSTAŁE USŁUGI FINANSOWE | Uwaga:<br>Wszystkie zobowiązania w niniejszym wykazie podlegają zobowiązaniom horyzontalnym w wykazie szczegółowych zobowiązań Singapuru. Wszystkie zobowiązania w niniejszym wykazie podlegają również wymogom wejścia, kryteriom przyjęcia, przepisom krajowym, wytycznym, zasadom i regulacjom oraz warunkom organu kształtującego politykę pieniężną Singapuru (Monetary Authority of Singapore - MAS) albo innego odpowiedniego organu lub instytucji w Singapurze, z zastrzeżeniem, że nie stanowią obejścia zobowiązań podjętych przez Singapur. Osoby prawne świadczące usługi finansowe podlegają niedyskryminacyjnym ograniczeniom dotyczącym formy prawnej[1]. | | |

[1] Na przykład spółki osobowe i spółki jednoosobowe z zasady nie są akceptowaną formą prawną podmiotów finansowych instytucji depozytowych w Singapurze. Niniejsza uwaga nie ma na celu ograniczania lub wywierania wpływu na wybór między oddziałami lub jednostkami zależnymi dokonywany przez świadczącego usługi finansowe usługodawcę pochodzącego z terytorium drugiej Strony.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| a) Przyjmowanie depozytów i innych funduszy zwrotnych od ludności | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Wymienione środki stanowią również ograniczenia dotyczące traktowania narodowego.<br>Wyłącznie instytucje posiadające licencję lub zatwierdzone jako banki, banki inwestycyjne i przedsiębiorstwa finansowe mogą przyjmować depozyty. Środek ten nie jest dyskryminacyjny.<br>Zagraniczne banki mogą prowadzić działalność za pomocą tylko jednego biura (z wykluczeniem operacji jednostki rozliczeniowej), o ile nie postanowiono inaczej w niniejszym wykazie. Nie mogą umieszczać poza lokalem przedsiębiorstwa bankomatów oraz sieci bankomatów, a także nowych pododdziałów, o ile nie postanowiono inaczej w niniejszym wykazie. Jest również ograniczenie dotyczące traktowania narodowego. | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Banki komercyjne<br>Jak wskazano w kolumnie „Dostęp do rynku”.<br><br>Banki inwestycyjne<br>Jak wskazano w kolumnie „Dostęp do rynku”.<br><br>Przedsiębiorstwa finansowe<br>Jak wskazano w kolumnie „Dostęp do rynku”.<br><br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | Banki komercyjne<br>Jeżeli Singapur zobowiąże się wobec państw, dysponujących przynajmniej jedną pełną licencją bankową z przywilejem QFB, innych niż Stany Zjednoczone Ameryki, do oferowania co najmniej jednej nowej pełnej licencji bankowej z przywilejem QFB po dniu wejścia w życie niniejszej Umowy, taka liczba dodatkowych nowych pełnych licencji bankowych z przywilejem QFB zostanie zaoferowana UE. Poza UE, tylko Australia, Chiny, Indie, Malezja i Stany Zjednoczone Ameryki posiadają przynajmniej jedną pełną licencję bankową z przywilejem QFB. |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Lokalizacja banków oraz przeniesienie banków i pododdziałów wymaga wcześniejszej zgody MAS. To ograniczenie nie będzie wykorzystywane jako środek arbitralnej i nieuzasadnionej dyskryminacji wobec banków UE lub jako ukryte ograniczenie w handlu usługami przynoszące przewagę konkurencyjną lokalnym przedsiębiorstwom. | | Jeżeli Singapur dopuści zagraniczny QFB, inny niż pochodzący z USA, do posiadania ponad 50 punktów obsługi klienta, ten sam przywilej zostanie również przyznany QFB z UE, który jest głęboko zakorzeniony w Singapurze. |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Bez ograniczeń, z wyjątkiem następujących elektronicznych usług bankowości detalicznej: otwieranie rachunków przez nowych klientów[1], przyjmowanie depozytów, wydawanie środków płatniczych i monet oraz stosowanie niezabezpieczonych instrumentów kredytowych[2]. Wymienione środki nie są dyskryminacyjne, arbitralne i nie obejmują testu potrzeb ekonomicznych. Dla większej jasności, żadne z tych środków nie mają zastosowania do bankowości hurtowej, działalności bankowej typu offshore oraz banków inwestycyjnych. | | |

[1] To ograniczenie nie wyklucza możliwości dokonywania on-line części tych transakcji.
[2] To ograniczenie nie wyklucza możliwości dokonywania on-line części tych transakcji.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Do celów tego ograniczenia, elektroniczne usługi bankowe są świadczone poprzez punkty dostępu, które nie są zapewniane przez bank, np. mobilna indywidualna bankowość detaliczna, internetowa domowa bankowość detaliczna, oraz z uwzględnieniem postępu technologicznego.<br>Ustanowienie i funkcjonowanie komercyjnych banków zagranicznych, banków inwestycyjnych oraz przedsiębiorstw finansowych podlegają również ograniczeniom wskazanym w ramach działalności B(a) do B(l) oraz następującym ograniczeniom: | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Banki komercyjne<br>Nie przyznaje się nowych pełnych licencji (Full Bank licence) bankom zagranicznym, o ile nie postanowiono inaczej w dodatkowych zobowiązaniach.<br>Jakikolwiek bank UE objęty przywilejem Qualifying Full Bank („QFB”) będzie mógł ustanowić maksymalnie 25 dodatkowych punktów obsługi klienta (z których maksymalnie 10 może być ustanowionych jako oddziały), ustanowienia wykraczające ponad wskazany limit 25 punktów obsługi klienta banków UE mogą zostać dopuszczone przez organ wyłącznie po ustaleniu, że dany bank UE jest głęboko zakorzeniony w Singapurze. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Przy ustalaniu, czy dany bank UE jest głęboko zakorzeniony w Singapurze, MAS rozważa następujące kwestie:<br>a) bank UE musi przynajmniej prowadzić operacje bankowości detalicznej;<br>b) zwykła większość zarządu lokalnej spółki zależnej banku UE musi być obywatelami Singapuru, mieć stałe miejsce zamieszkania w Singapurze lub spełniać oba warunki; | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | c) MAS stwierdza, czy bank UE oraz w odpowiednich przypadkach lokalna spółka zależna obsługują ogólną społeczność lokalną w Singapurze oraz czy zasadniczo zapewniają poszanowanie podstawowych inicjatyw jakichkolwiek ogólnoprzemysłowych zrzeszeń; | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | d) MAS stwierdza, czy bank UE przyczynia się do finansowej stabilności i rozwoju Singapuru w długiej perspektywie. Przykładowo MAS ocenia liczbę osób, którą bank UE zatrudnia w Singapurze oraz gotowość do wspierania singapurskiej stabilności finansowej; | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | e) Singapur jest jednym z ważniejszych rynków dla banków UE i przyczynia się do wytworzenia istotnej części zysków i aktywów globalnej grupy bankowej banku UE[1];<br>f) główne linie biznesowe są zlokalizowane w Singapurze, a kluczowi decydenci tych linii mają miejsce zamieszkania w Singapurze. | | |

[1] „Globalna grupa bankowa banku UE" oznacza spółkę dominującą banku UE (lub bank UE, zależnie od przypadku, jeżeli nie jest kontrolowany przez spółkę dominującą) oraz jej grupę przedsiębiorstw, które są skonsolidowane zgodnie ze standardami rachunkowości w ramach jurysdykcji, w której spółka dominująca jest zarejestrowana lub ustanowiona.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Aby uniknąć wątpliwości, lokalna spółka zależna musi posiadać pełną licencję bankową z przywilejem QFB oraz jest podmiotem, który może ustanowić maksymalnie 25 dodatkowych punktów obsługi klienta (z których 10 może być ustanowionych jako oddziały). | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | QFB może, po uprzedniej zgodzie organu, zawrzeć jakiekolwiek uzgodnienie z bankiem lokalnym dotyczące dostępu do sieci bankomatów tego banku w celu umożliwienia posiadaczom kart danego QFB wypłaty gotówki z ich rachunków kart kredytowych lub obciążeniowych, tam gdzie ma to zastosowanie. W przypadku przedłożenia takiego wniosku o zgodę przez QFB, zgoda zostaje wydana z urzędu z zastrzeżeniem warunków nałożonych przez ten organ. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | QFB mogą świadczyć usługi polecenia zapłaty w zakresie elektronicznego transferu środków w ramach sieci punktów sprzedaży.<br><br>Banki hurtowe<br>12 banków UE posiadających licencje banków hurtowych (Wholesale Bank licenses) po złożeniu wniosku do organu, będzie mogło prowadzić maksymalnie 2 punkty obsługi klienta.<br>Singapur zobowiązuje się do przeglądu możliwości zwiększenia liczby banków mogących korzystać z punktów obsługi klienta, po tym jak zostaną one przyznane 12 bankom UE. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | W okresie od 1 stycznia 2013 r. do 31 grudnia 2014 r. tylko najwyżej 20 nowych licencji banków hurtowych zostanie przyznane przez MAS lub jego następcę prawnego.<br>Ilościowe ograniczenia liczby licencji banków hurtowych zostaną zniesione dla banków UE, niezależnie od tego, czy prowadzą one działalność w Singapurze, 3 lata po wejściu w życie niniejszej Umowy, a banki te będą mogły być bezpośrednio dopuszczone jako banki hurtowe. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Banki hurtowe nie mogą:<br>a) przyjmować stałych depozytów w singapurskich dolarach o wartości mniejszej niż 250 000 S$;<br>b) prowadzić rachunków oszczędnościowych w dolarach singapurskich bez uprzedniej zgody MAS;<br>c) prowadzić oprocentowanych rachunków bieżących w dolarach singapurskich dla | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | d) emitować obligacji oraz zbywalnych certyfikatów depozytowych w dolarach singapurskich, o ile nie są spełnione wymogi dotyczące minimalnego okresu zapadalności, minimalnej denominacji lub kategorii inwestorów zawarte w wytycznych funkcjonowania banków hurtowych wydanych przez MAS lub jego następcę | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Banki typu offshore<br>Banki typu offshore nie mogą:<br>a) oferować instrumentów kredytowych rezydentom Singapuru niebędącym bankami w dolarach singapurskich przekraczających łączną jednorazową sumę 500 mln S$;<br>b) prowadzić rachunków oszczędnościowych;<br>c) przyjmować stałych depozytów w dolarach singapurskich od rezydentów Singapuru niebędących bankami lub prowadzić dla nich rachunków oszczędnościowych w dolarach singapurskich; | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | d) prowadzić rachunków bieżących dla rezydentów niebędących bankami, chyba, ze takie rachunki są oferowane:<br>(i) w związku z przyznanymi klientowi instrumentami kredytowymi lub<br>innymi transakcjami biznesowymi z klientem; lub<br>(ii) klientom siedziby głównej banku;<br>e) prowadzić oprocentowanych rachunków bieżących w dolarach singapurskich dla osób fizycznych, które mają miejsce zamieszkania | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | f) prowadzić rachunki oszczędnościowe w dolarach singapurskich dla rezydentów Singapuru niebędących bankami;<br>g) przyjmować stałych depozytów w singapurskich dolarach o wartości mniejszej niż 250 000 S$ od rezydentów niebędących bankami; | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | h) emitować obligacji oraz zbywalnych certyfikatów depozytowych w dolarach singapurskich, o ile nie są spełnione wymogi dotyczące minimalnego okresu zapadalności, minimalnej denominacji lub kategorii inwestorów zawarte w wytycznych funkcjonowania banków typu offshore wydanych przez MAS lub jego następcę prawnego. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Żadna zagraniczna osoba nie może, działając w pojedynkę lub w porozumieniu z innymi osobami, sprawować kontroli nad jakimkolwiek bankiem lub przedsiębiorstwem zarejestrowanym w Singapurze i należącym do kategorii instytucji finansowych zatwierdzonych jako finansowe spółki holdingowe zgodnie z sekcją 28 prawa o MAS (zwanych finansowymi spółkami holdingowymi) lub zatwierdzonych, wyznaczonych albo inaczej regulowanych jako finansowe spółki holdingowe zgodnie z innymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Singapur nie wymaga, aby więcej niż zwykła większość rady dyrektorów banku UE składała się z obywateli Singapuru, osób mających miejsce zamieszkania w Singapurze, lub połączenia tych kryteriów. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Uprzednia zgoda Ministra jest wymagana do tego, by osoba, sama lub wraz ze wspólnikami, mogła sprawować pośrednią kontrolę lub nabyć udziały albo prawa do głosu przekraczające 5 %, 12 %, 20 % udziałów w banku lub finansowej spółce holdingowej zarejestrowanych w Singapurze oraz by bank lub finansowa spółka holdingowa zarejestrowana w Singapurze została połączona lub przejęta przez jakikolwiek inny podmiot. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Przy zatwierdzaniu wniosków o przekroczenia limitów progowych, Minister może nałożyć warunki, które są uważane za konieczne, by zapobiec nieuprawnionej kontroli, chronić interes publiczny oraz zagwarantować integralność systemu finansowego.<br>Osoba zagraniczna jest osobą, która:<br>w przypadku osoby fizycznej - nie jest obywatelem Singapuru; oraz<br>w przypadku korporacji - nie jest kontrolowana przez obywateli Singapuru. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Banki inwestycyjne<br>Banki inwestycyjne mogą prowadzić działalność za pomocą tylko jednego biura (z wykluczeniem operacji jednostki rozliczeniowej). Środek ten nie jest dyskryminacyjny.<br>Lokalizacja oraz przeniesienie banków inwestycyjnych wymaga wcześniejszej zgody MAS. To ograniczenie nie jest wykorzystywane jako środek arbitralnej i nieuzasadnionej dyskryminacji wobec banków inwestycyjnych UE lub jako ukryte ograniczenie w handlu usługami przynoszące przewagę konkurencyjną lokalnym przedsiębiorstwom. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Banki inwestycyjne mogą, po uzyskaniu zgody MAS, gromadzić fundusze w walucie obcej od rezydentów i nierezydentów, prowadzić rachunki oszczędnościowe w walucie zagranicznej dla nierezydentów oraz gromadzić fundusze w dolarach singapurskich od swoich udziałowców i przedsiębiorstw kontrolowanych przez swoich udziałowców, banki i przedsiębiorstwa finansowe. Środek ten nie jest dyskryminacyjny. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Przedsiębiorstwa finansowe<br>Nie przyznaje się nowych licencji przedsiębiorstwom finansowym.<br>Bez zobowiązań dla zagranicznego nabywania udziałów w przedsiębiorstwach finansowych oraz przenoszenia lub sprzedaży zagranicznych udziałów w istniejących przedsiębiorstwach finansowych na rzecz osób zagranicznych. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Wszystkie przedsiębiorstwa finansowe, lokalne i będące własnością zagraniczną, mogą prowadzić działalność tylko w dolarach singapurskich. Za zgodą MAS kwalifikujące się przedsiębiorstwa finansowe mogą również prowadzić działalność dotyczącą walut obcych, złota lub innych metali szlachetnych oraz nabywać walutę obcą, udziały lub zamienne dłużne papiery wartościowe.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| b) Udzielanie wszelkiego rodzaju pożyczek i kredytów, w tym kredytów konsumenckich i kredytów hipotecznych, faktoring oraz finansowanie transakcji handlowych | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Wymienione środki stanowią również ograniczenia dotyczące traktowania narodowego.<br>(i) bez zobowiązań dla bankomatów zlokalizowanych poza lokalem, w przypadku emitentów kart kredytowych i obciążeniowych, stanowiących środek obchodzenia ograniczeń ilościowych w zakresie punktów obsługi klienta. | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Jak wskazano w kolumnie dotyczącej dostępu do rynku.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Instytucje finansowe rozszerzające na podmioty finansowe niebędące rezydentami instrumenty finansowe w S$ przekraczające 5 mln S$ na podmiot lub udzielające pożyczki obligacyjnej albo dokonujące emisji kapitałowej na rzecz nierezydentów, muszą zapewnić, by w przypadku gdy wykorzystywane są środki w S$ poza Singapurem, były one przeliczane lub zamieniane na walutę obcą w momencie uzyskania środków z instytucji finansowej lub przed przekazaniem za granicą. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Podmioty finansowe nie obejmują instrumentami kredytowymi w S$ podmiotów finansowych niebędących rezydentami, jeżeli istnieją powody, by wierzyć, że wpływy w S$ mogą zostać wykorzystane do spekulacji walutowej S$.<br>Termin „nierezydent” jest zgodny z definicją w zawiadomieniu MAS nr 757 wydanym na mocy prawa bankowego.<br>Każda pożyczka banku typu off-shore w dolarach singapurskich na rzecz rezydentów nie przekracza łącznej sumy 500 mln S$. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Banki typu off-shore nie powinny stosować działań leasingu finansowego lub swoich powiązanych banków inwestycyjnych do obchodzenia limitu pożyczek wynoszącego 500 mln S$.<br>(ii) Ustanowienie przedsiębiorstw kredytowych, które nie prowadzą działalności wymagającej zgody MAS, jest dopuszczalne.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | | |
| c) Leasing finansowy | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| d) Wszelkie usługi płatnicze i usługi transferu środków pieniężnych, włączając karty kredytowe, obciążeniowe i debetowe, czeki podróżne i czeki bankierskie | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Wymienione środki stanowią również ograniczenia dotyczące traktowania narodowego.<br>Obywatele Singapuru muszą posiadać większościowy udział we własności (tj. przekraczający 50 % udziałów) punktów przekazu pieniężnego, z wyjątkiem gdy taka działalność przekazu jest prowadzona przez banki i banki inwestycyjne.<br>Czeki bankierskie mogą być emitowane wyłącznie przez banki.<br>Ograniczenie wskazane w sekcji B lit. b) pkt 3 mają również zastosowanie do rodzajów działalności wskazanych w sekcji B lit. d).<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| e) Gwarancje i zobowiązania | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |
| f) Operacje przeprowadzane na własny rachunek lub na zlecenie klientów, zarówno na giełdzie jak i poza giełdą, lub w inny sposób za pomocą:<br>– instrumentów rynku pieniężnego (w tym czeków, weksli, certyfikatów depozytowych); | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem operacji przeprowadzanych produktami wskazanymi w sekcji B lit. f) na własny rachunek. Operacje dotyczące instrumentów rynku pieniężnego, walut obcych, a także kursu walutowego i instrumentów stóp procentowych mogą być prowadzone wyłącznie w ramach instytucji finansowych.<br>2) Bez ograniczeń | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem działalności wskazanej powyżej w sekcji B lit. b).<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| – walut obcych;<br>– instrumentów pochodnych, w tym, kontraktów terminowych (futures) i opcji;<br>– instrumentów kursu walutowego i stóp procentowych włączając w to produkty takie jak swapy i kontrakty terminowe na stopę procentową;<br>– zbywalnych papierów wartościowych;<br>– innych instrumentów zbywalnych i aktywów finansowych, w tym kruszców w sztabach | 3) Oferowanie produktów pochodnych związanych z dolarem singapurskim podlega wymogowi wskazanemu w sekcji B lit. b) pkt 3 ppkt (i).<br>Obywatele Singapuru muszą posiadać większościowy udział we własności kantorów wymiany walut, z wyjątkiem gdy działalność w zakresie wymiany walut jest prowadzona przez banki lub banki inwestycyjne oraz przedsiębiorstwa handlowe (tj. przekraczający 50 % udziałów).<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| g) Uczestnictwo w emisji wszelkiego rodzaju papierów wartościowych, w tym w gwarantowaniu i inwestycjach w charakterze agenta oraz świadczenie usług z tym związanych | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem uczestnictwa w emisji papierów wartościowych na własny rachunek oraz w gwarantowaniu i inwestycjach w papiery wartościowe za pośrednictwem przedsiębiorstw brokerskich, banków lub banków inwestycyjnych w Singapurze.<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem działalności wskazanej powyżej w sekcji B lit. b).<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |
| h) Pośrednictwo na rynku pieniężnym | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| i) Zarządzanie aktywami, takie jak zarządzanie gotówką lub portfelem aktywów, wszelkie formy zarządzania inwestycjami zbiorowymi, zarządzanie funduszami emerytalnymi, usługi w zakresie przechowywania, deponowania i powiernictwa | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Wymienione środki stanowią również ograniczenia dotyczące traktowania narodowego.<br>Bez ograniczeń, z wyjątkiem:<br>a) wyłącznie Central Depository Pte Ltd lub jego następca prawny może świadczyć usługi przechowywania i deponowania dotyczące zdematerializowanych papierów wartościowych. | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | b) rozważając dopuszczenie przedsiębiorstw zarządzających funduszami (Fund Management Companies - FMC) w ramach programu funduszu inwestycyjnego Central Provident (CPFIS), zarząd tego funduszu uwzględnia następujące czynniki: | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | (i) czy FMC posiada co najmniej roczne doświadczenie jako zarejestrowany posiadacz licencji dotyczącej usług rynku kapitałowego na mocy prawa o papierach wartościowych i transakcjach typu futures, rozdział 289 (lub licencji równoważnej na mocy prawa nr 15 o branży papierów wartościowych z 1986 r.) w sektorze zarządzania funduszami w Singapurze, a grupa jako całość posiada co najmniej 3-letnie doświadczenie w zarządzaniu funduszami; | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | (ii) czy FMC zarządza w Singapurze funduszami wartymi przynajmniej 500 mln S$; oraz<br>(iii) czy FMC zatrudnia co najmniej trzech zarządzających funduszem, z których jeden musi posiadać przynajmniej 5-letnie doświadczenie w zarządzaniu funduszem. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | Do celów tego ograniczenia, definicja „zarządzający funduszem” obejmuje zarządzających portfelem, analityków i uczestników rynku.<br>Ustanowienie lub funkcjonowanie rynków papierów wartościowych i transakcji typu futures w charakterze giełd, z wyjątkiem giełd lub uznanych uczestników systemu handlowego, podlega zezwoleniu, włącznie z warunkami dotyczącymi zezwolenia, wydawanemu przez MAS lub jego następcę prawnego.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| j) Usługi rozliczeniowe i rozrachunkowe dla aktywów finansowych, włączając papiery wartościowe, produkty instrumentów pochodnych oraz inne instrumenty zbywalne | 1) Bez zobowiązań, z wyjątkiem świadczenia usług rozliczeniowych i rozrachunkowych dla aktywów finansowych, które są wskazane wyłącznie na giełdach zamorskich.<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |
| k) Doradztwo i inne pomocnicze usługi finansowe, w tym informacje i analiza kredytowa, badania i doradztwo odnośnie do inwestycji i tworzenia portfela aktywów, doradztwo w zakresie nabywania oraz restrukturyzacji i strategii przedsiębiorstw | 1) Obecność handlowa jest wymagana w celu publicznego świadczenia usług w zakresie badania i doradztwa odnośnie do inwestycji i tworzenia portfela aktywów.<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| l) Dostarczanie i przekazywanie informacji finansowych oraz przetwarzanie danych finansowych i udostępnianie związanego z nimi oprogramowania przez usługodawców świadczących inne usługi finansowe | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej. | |
| 8. USŁUGI W ZAKRESIE OCHRONY ZDROWIA I USŁUGI SPOŁECZNE | | | |
| A. Usługi szpitalne | | | |
| Usługi szpitalne, z wyjątkiem:<br>(i) podaży świadczeń zdrowotnych przez będące w posiadaniu lub pod kontrolą rządu instytucje zdrowia publicznego; oraz<br>(ii) inwestycji w będące w posiadaniu lub pod kontrolą rządu instytucje zdrowia publicznego (93110**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| B. Pozostałe usługi ochrony zdrowia | | | |
| Usługi pogotowia ratunkowego, z wyjątkiem:<br>(i) podaży świadczeń zdrowotnych przez będące w posiadaniu lub pod kontrolą rządu instytucje zdrowia publicznego; oraz<br>(ii) inwestycji w będące w posiadaniu lub pod kontrolą rządu instytucje zdrowia publicznego (93192**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Szpitale świadczące pomoc doraźną oraz placówki opiekuńczo-pielęgnacyjne zgodnie z definicją w prawie o prywatnych szpitalach i klinikach medycznych (rozdział 248), prowadzone wyłącznie na zasadzie komercyjnej (93193**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| C. Usługi społeczne (933) | Horyzontalne ograniczenia dotyczące dostępu do rynku i traktowania narodowego<br>Usługi ustawowo sprawowanego nadzoru, jak wskazano w załączniku, są wyłączone z zakresu tych zobowiązań | | |
| Usługi społeczne świadczone przez domy opieki osobom starszym i niepełnosprawnym (93311)<br>Usługi społeczne świadczone przez domy opieki dzieciom i innym klientom (93312) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że liczba zakładów/działalności usługowych prowadzonych przez usługodawców niekomercyjnych, którzy są częściowo finansowani przez państwo jest ograniczona do ilości określonej przez centralny plan usług społecznych finansowanych przez państwo w Singapurze<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że Singapur zachowuje swoje prawo do wskazania czy usługodawca niebędący rezydentem może prowadzić działalność usługową lub aktywny marketing w Singapurze<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi społeczne bez zakwaterowania (9332) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że liczba zakładów/działalności usługowych prowadzonych przez usługodawców niekomercyjnych, którzy są częściowo finansowani przez państwo jest ograniczona do ilości określonej przez centralny plan usług społecznych finansowanych przez państwo w Singapurze<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że Singapur zachowuje swoje prawo do wskazania czy usługodawca niebędący rezydentem może prowadzić działalność usługową lub aktywny marketing w Singapurze<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 9. USŁUGI ZWIĄZANE Z TURYSTYKĄ I PODRÓŻAMI | | | |
| A. Hotele i restauracje (w tym catering) | | | |
| Usługi hotelarskie i podobne usługi związane z zakwaterowaniem (641) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi podawania posiłków, z wyłączeniem usług podawania posiłków w rządowych zakładach żywienia[1] (642**)<br>Usługi podawania napojów w lokalu[2]<br>(643**) | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko obywatele Singapuru lub osoby mające tam stałe miejsce zamieszkania mogą starać się o pozwolenie na prowadzenie zakładów żywnościowych w miejscach takich jak centra z restauracjami, restauracje i kawiarnie, we własnym imieniu.<br>2) Bez ograniczeń | 1) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko obywatele Singapuru lub osoby mające tam stałe miejsce zamieszkania mogą starać się o pozwolenie na prowadzenie zakładów żywnościowych w miejscach takich jak centra z restauracjami, restauracje i kawiarnie, we własnym imieniu.<br>2) Bez ograniczeń | |

[1] Z wyłączeniem usług podawania posiłków w ramach usług transportu lotniczego i morskiego.
[2] Z wyłączeniem usług podawania posiłków w ramach usług transportu lotniczego i morskiego.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | 3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko obywatele Singapuru lub osoby mające tam stałe miejsce zamieszkania mogą starać się o pozwolenie na prowadzenie zakładów żywnościowych w miejscach takich jak centra z restauracjami, restauracje i kawiarnie, we własnym imieniu. Aby świadczyć usługi podawania posiłków i napojów w Singapurze, zagraniczny usługodawca musi zarejestrować spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością w Singapurze oraz złożyć wniosek o pozwolenie na prowadzenia zakładu żywnościowego w imieniu spółki z.o.o.<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem tego, że tylko obywatele Singapuru lub osoby mające tam stałe miejsce zamieszkania mogą starać się o pozwolenie na prowadzenie zakładów żywnościowych w miejscach takich jak centra z restauracjami, restauracje i kawiarnie, we własnym imieniu. Aby świadczyć usługi podawania posiłków i napojów w Singapurze, zagraniczny usługodawca musi zarejestrować spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością w Singapurze oraz złożyć wniosek o pozwolenie na prowadzenia zakładu żywnościowego w imieniu spółki z.o.o.<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| B. Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych | | | |
| Usługi biur podróży i organizatorów wyjazdów grupowych (7471) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| C. Usługi przewodników turystycznych | | | |
| Usługi przewodników turystycznych (7472) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| 10. USŁUGI W ZAKRESIE REKREACJI, KULTURY I SPORTU | | | |
| A. Usługi rozrywkowe (obejmujące teatr, koncerty na żywo i cyrk) (9619) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| C. Usługi bibliotek, archiwów, muzeów oraz pozostałe usługi w zakresie kultury | | | |
| Usługi bibliotek (96311) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi muzeów, włącznie z ochroną zabytków (9632) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi archiwów, z wyjątkiem usług wskazanych w prawie o dziedzictwie narodowym (9631**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| D. Usługi związane ze sportem oraz pozostałe usługi w zakresie rekreacji | | | |
| Usługi związane ze sportem oraz usługi w zakresie rekreacji, z wyjątkiem usług związanych z grami losowymi i zakładami wzajemnymi (964**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| 11. USŁUGI TRANSPORTOWE | | | |
| A. Usługi w zakresie transportu morskiego | | | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Transport międzynarodowy (towarowy i pasażerski), z wyłączeniem transportu kabotażowego (7211**, 7212**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem rejestracji statków pływających pod banderą Singapuru, jak wskazano w prawie o żegludze handlowej (rozdział 179)[1]<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej; bez zobowiązań w przypadku przeniesienia załogi statku w ramach przedsiębiorstwa | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem rejestracji statków pływających pod banderą Singapuru, jak wskazano w prawie o żegludze handlowej (rozdział 179)[2]<br>4) Bez zobowiązań | Zgodnie z decyzją podjętą w ramach Grupy negocjacyjnej do spraw usług transportu morskiego WTO, w przypadku gdy następujące usługi nie są objęte obowiązkiem zapisanym w art. XXVIII lit. c) ppkt (ii) Układu ogólnego w sprawie handlu usługami w załączniku 1B do Porozumienia WTO, są one świadczone międzynarodowym operatorom transportu morskiego na racjonalnych i niedyskryminacyjnych warunkach: |

[1] Aby zarejestrować statek pływający pod banderą Singapuru, statek musi być własnością obywatela Singapuru lub przedsiębiorstwa zarejestrowanego na Singapurze o minimalnym kapitale wpłaconym wynoszącym 50 000 SGD.

[2] Aby zarejestrować statek pływający pod banderą Singapuru, statek musi być własnością obywatela Singapuru lub przedsiębiorstwa zarejestrowanego na Singapurze o minimalnym kapitale wpłaconym wynoszącym 50 000 SGD.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| | | | – pilotaż;<br>– holowanie i pomoc holownicza;<br>– zaopatrywanie w zapasy, zaopatrzenie w paliwo i wodę;<br>– odbiór odpadów i utylizacja odpadów balastowych;<br>– usługi kapitana portu;<br>– pomoc w nawigacji;<br>– obsługa w przypadku nagłych awarii;<br>– kotwiczenie; oraz<br>– pozostałe nabrzeżne usługi operacyjne niezbędne dla funkcjonowania statku, w tym komunikacja, dostawa wody i prądu. |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Morskie usługi pomocnicze | | | |
| Usługi agencji morskich[1] (748**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |

[1] „Usługi agencji morskich” (lub „Usługi agencji żeglugi morskiej”) oznaczają działalność polegającą na reprezentowaniu, w ramach danego obszaru geograficznego, w charakterze agenta, interesów co najmniej jednej linii żeglugi morskiej lub przedsiębiorstwa żeglugowego, do następujących celów:
marketing i sprzedaż usług w zakresie transportu morskiego i usług pokrewnych, począwszy od podania ceny po fakturowanie oraz wystawianie listów przewozowych w imieniu spółek, nabywanie i odsprzedaż niezbędnych usług pokrewnych, przygotowanie dokumentów i dostarczanie informacji handlowych;
działanie w imieniu spółek organizujących zawinięcie statku do portu lub przejęcie ładunków, w razie potrzeby. Ten podsektor nie obejmuje jednak żadnych usług zawartych w kategoriach „usług w zakresie obsługi ładunku przewożonego drogą morską”, „usług w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania”, „usług w zakresie spedycji frachtu” oraz „usług w zakresie odprawy celnej”.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie pośrednictwa w transporcie morskim (748**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |
| Międzynarodowe holowanie (7214**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi magazynowania i składowania towarów (CPC 742**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń, z wyjątkiem takich usług świadczonych przez publicznych operatorów terminali w portach<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem takich usług świadczonych przez publicznych operatorów terminali w portach<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń, z wyjątkiem takich usług świadczonych przez publicznych operatorów terminali w portach<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem takich usług świadczonych przez publicznych operatorów terminali w portach<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania[1] | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń, z wyjątkiem takich usług świadczonych przez publicznych operatorów terminali w portach<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem takich usług świadczonych przez publicznych operatorów terminali w portach<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń, z wyjątkiem takich usług świadczonych przez publicznych operatorów terminali w portach<br>3) Bez ograniczeń, z wyjątkiem takich usług świadczonych przez publicznych operatorów terminali w portach<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |

[1] „Usługi w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania” oznaczają działalność polegającą na przechowywaniu kontenerów w celu ich zapełnienia/opróżnienia, napraw i udostępniania do załadunku.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi w zakresie spedycji frachtu morskiego[1] (748, 749) | 1) Rejestracja siedziby może być wymagana.<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |
| Wynajem statków z załogą (7213) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |

[1] „Usługi w zakresie spedycji morskiej” oznaczają usługi polegające na organizowaniu i monitorowaniu operacji wysyłania ładunku w imieniu wysyłających, poprzez nabywanie usług transportowych i pokrewnych, przygotowanie dokumentacji i dostarczanie informacji handlowych, włącznie z odprawa celną. „Usługi w zakresie odprawy celnej” oznaczają działalność polegającą na przeprowadzaniu w imieniu innego podmiotu formalności celnych dotyczących przywozu, wywozu lub przewozu ładunków, bez względu na to, czy usługa ta stanowi główny przedmiot działalności usługodawcy czy zwyczajowe uzupełnienie głównego przedmiotu jego działalności, ale z wyłączeniem wykonywania ustawowych uprawnień przez funkcjonariuszy służb celnych.

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Pozostałe usługi wspierające i pomocnicze (włączając catering) (749**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |
| Konserwacja i naprawa statków (8868**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | |
| B. Usługi w zakresie transportu kolejowego | | | |
| Konserwacja i naprawa sprzętu transportu kolejowego miejskiego i podmiejskiego (8868**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| C. Usługi transportu drogowego | | | |
| Usługi wynajmu samochodów z kierowcą (71222)<br>Usługi wynajmu autobusów i autokarów z kierowcą (71223)<br>Wynajem towarowych pojazdów dostawczych z kierowcą (71240) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Transport towarowy:<br>a) towarów schłodzonych (71231)<br>b) płynów lub gazów (71232)<br>c) towarów w kontenerach (71233)<br>d) mebli (71234) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi konserwacji i naprawy pojazdów samochodowych (61120)<br>Usługi konserwacji i naprawy części do pojazdów samochodowych (88**) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi w zakresie parkowania (74430) | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez ograniczeń<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| D. Usługi pomocnicze dla wszystkich rodzajów transportu z wyjątkiem transportu morskiego | | | |
| Usługi w zakresie przechowywania i magazynowania, wraz z usługami w zakresie obsługi stacji kontenerowej i magazynowania (742) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług w zakresie przechowywania i magazynowania dla transportu lądowego<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez zobowiązań, z wyjątkiem usług w zakresie przechowywania i magazynowania dla transportu lądowego<br>4) Bez zobowiązań | |
| 12. POZOSTAŁE USŁUGI GDZIE INDZIEJ NIESKLASYFIKOWANE (95, 97, 98, 99) | | | |
| Usługi w zakresie prania, czyszczenia i farbowania (9701) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sposoby dostarczania: 1) Transgranicznie 2) Konsumpcja za granicą 3) Obecność handlowa 4) Obecność osób fizycznych | | | |
|---|---|---|---|
| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
| Usługi fryzjerskie i pozostałe usługi kosmetyczne (9702) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |
| Usługi pogrzebowe, usługi w zakresie kremacji zwłok i usługi przedsiębiorstw pogrzebowych, z wyjątkiem usług utrzymania cmentarzy oraz porządkowania grobów i grobowców (97030**) | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań, z wyjątkiem wskazań w sekcji poziomej | 1) Bez zobowiązań<br>2) Bez ograniczeń<br>3) Bez ograniczeń<br>4) Bez zobowiązań | |

| Sektor lub podsektor | | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
|---|---|---|---|---|
| OGRANICZENIA/ZOBOWIĄZANIA DOTYCZĄCE KONKRETNYCH SEKTORÓW | | | | |
| A. | ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO | | | |
| a) | Rolnictwo, łowiectwo i pokrewne działalności usługowe (ISIC rev 3: 011, 012, 013, 014, 015) | Bez zobowiązań w przypadku hodowli trzody chlewnej. | | |
| b) | Leśnictwo, pozyskiwanie drewna i pokrewne działalności usługowe (ISIC rev 3: 020) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| B. | RYBOŁÓWSTWO | | | |
| a) | Rybołówstwo, funkcjonowanie hodowli ryb i gospodarstw rybackich; działalność usługowa związana z rybołówstwem (ISIC rev 3: 050) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| C. | GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE | | | |
| a) | Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego; wydobywanie torfu (ISIC rev 3: 101, 102, 103) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| b) | Wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego; usługi związane z wydobyciem ropy naftowej i gazu z wyjątkiem usług geodezyjnych (ISIC rev 3: 111, 112) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| c) | Kopalnictwo rud uranu i toru (ISIC rev 3: 120) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |

| Sektor lub podsektor | | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
|---|---|---|---|---|
| d) | Górnictwo rud metali (ISIC rev 3: 131, 132) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| e) | Pozostałe usługi górnictwa i wydobywania (ISIC rev 3: 141, 142) | Bez zobowiązań w przypadku środków mających wpływ na wydobywanie. | | |
| D. | PRODUKCJA | Bez zobowiązań w przypadku środków mających wpływ na produkcję do celów sprzedaży lub innych celów handlowych jakichkolwiek towarów wskazanych w prawie o kontroli produkcji.<br>To ograniczenie ma zastosowanie do całej sekcji „D. PRODUKCJA”. | | |
| a) | Produkcja artykułów spożywczych i napojów (ISIC rev 3: 151, 152, 153, 154 z wyłączeniem produkcji gumy do żucia, 155 z wyłączeniem 1551 oraz 1553) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| b) | Produkcja wyrobów włókienniczych (ISIC rev 3: 171, 172, 173) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| c) | Produkcja odzieży; wyprawa i barwienie futer (ISIC rev 3: 181, 182) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| d) | Garbowanie i wyprawa skór; produkcja toreb bagażowych, torebek ręcznych. Wyroby rymarskie, uprząż i obuwie (ISIC rev 3: 191, 192) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |

| Sektor lub podsektor | | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
|---|---|---|---|---|
| e) | Produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka, z wyjątkiem mebli; produkcja artykułów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania (ISIC rev 3: 201, 202) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| f) | Produkcja papieru i wyrobów z papieru (ISIC rev 3: 210) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| g) | Działalność wydawnicza, poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji (ISIC rev 3: 221, 222, 223) | Bez zobowiązań w przypadku środków związanych z publikacją drukowanych mediów.<br>Drukowane media odnoszą się do jakichkolwiek publikacji zawierających wiadomości, informacje, sprawozdania lub inne uwagi, obserwacje lub komentarze do nich się odnoszące lub dotyczące innych kwestii interesu publicznego, drukowane w jakimkolwiek języku oraz publikowane w celu sprzedaży w odstępach czasu nieprzekraczających jednego tygodnia. | | |
| h) | Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacji ropy naftowej (ISIC rev 3: 231, 232) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| i) | Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych (ISIC rev 3: 24 z wyłączeniem materiałów wybuchowych) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| j) | Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (ISIC rev 3: 251, 252) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
|---|---|---|---|
| k) Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych (ISIC rev 3: 261, 269) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| l) Produkcja podstawowych metali (ISIC rev 3: 271 z wyłączeniem produkcji produktów ciągnionych ze stali, 272, 273) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| m) Produkcja gotowych metalowych wyrobów z wyjątkiem maszyn i urządzeń (ISIC rev 3: 281 z wyłączeniem produkcji reaktorów jądrowych, 289) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| n) Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3: 291, 292 z wyłączeniem produkcji broni i amunicji, 293) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| o) Produkcja urządzeń biurowych, księgujących i liczących (ISIC rev 3: 300) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| p) Produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3: 311, 312, 313, 314, 315, 319) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
|---|---|---|---|
| q) Produkcja sprzętu i aparatury radiowej, telewizyjnej i telekomunikacyjnej (ISIC rev 3: 321, 322, 323) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| r) Produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarów (ISIC rev 3: 331, 332, 333) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| s) Produkcja pojazdów silnikowych, przyczep i naczep (ISIC rev 3: 341, 342, 343) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| t) Produkcja pozostałego sprzętu transportowego (ISIC rev 3: 351, 352, 353, 359) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| u) Produkcja mebli; produkcja gdzie indziej niesklasyfikowana (ISIC rev 3: 361, 369) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |
| v) Recykling (ISIC rev 3: 371, 372) | bez ograniczeń. | bez ograniczeń. | |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
|---|---|---|---|
| E. ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ | | | |
| a) Energia elektryczna i gaz (ISIC rev 3: 401, 402) | Bez ograniczeń, z wyjątkiem:<br>a) Producenci energii sprzedają energię wyłącznie na hurtowym rynku energii elektrycznej w Singapurze i nie mogą jej sprzedawać bezpośrednio konsumentom.<br>Ilość energii dostarczanej łącznie na hurtowy rynek energii elektrycznej w Singapurze przez producentów energii zlokalizowanych poza Singapurem nie przekracza 600 MW.<br>b) wyłącznie SP Services Ltd lub jego następca prawny mogą dostarczać energię elektryczną:<br>(i) wszystkim gospodarstwom domowym zużywającym energię elektryczną;<br>(ii) konsumentom energii elektrycznej niebędącym gospodarstwami domowymi, których średnie miesięczne zużycie nie przekracza 10 000 kWh; oraz<br>(iii) konsumentom, którym energia elektryczna jest dostarczana poprzez instalacje jednofazowe niskiego napięcia. | | |

| Sektor lub podsektor | Ograniczenia w dostępie do rynku | Ograniczenia dotyczące traktowania narodowego | Zobowiązania dodatkowe |
|---|---|---|---|
| | c) wyłącznie PowerAssets Ltd lub jego następca prawny mają licencję na przesyłanie zgodnie z prawem o energii elektrycznej.<br>PowerAssets Ltd lub jego następca prawny są jedynym właścicielem i operatorem sieci przesyłania i dystrybucji energii elektrycznej w Singapurze.<br>d) wyłącznie City Gas Ltd lub jego następca prawny mogą produkować i sprzedawać detalicznie gaz sztuczny.<br>e) wyłącznie Power Gas Ltd lub jego następca prawny mogą transportować i dystrybuować gaz sztuczny i ziemny.<br>PowerAssets Ltd lub jego następca prawny są jedynym właścicielem i operatorem rurociągów gazowych w Singapurze. | | |

ZAŁĄCZNIK DO DODATKU 8-B-1:
RODZAJE USŁUG SPOŁECZNYCH WYŁĄCZANYCH Z
WYKAZU SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ SINGAPURU

1. Usługi ustawowo sprawowanego nadzoru z zakwaterowaniem dla następujących rodzajów osób (9331):

   a) kobiet i dziewcząt przetrzymywanych w bezpiecznym miejscu zgodnie z sekcją 160 Karty Kobiet (rozdział 353) (93312);

   b) dzieci przetrzymywanych w bezpiecznym miejscu zgodnie z sekcją 8 prawa o dzieciach i młodych osobach (rozdział 38) (prawo o dzieciach i młodych osobach) (93312);

   c) dzieci i młodych osób przetrzymywanych w miejscu przetrzymywania zgodnie z sekcją 44 ust. 1 lit. f) prawa o dzieciach i młodych osobach lub pod nadzorem kuratora sądowego w zatwierdzonych szkołach[1] zgodnie z sekcją 44 ust. 1 lit. g) prawa o dzieciach i młodych osobach (93319);

   d) dzieci i młodych osób przyjętych do zatwierdzonego ośrodka ustawowo sprawowanego nadzoru zgodnie z sekcją 49 ppkt (ii) prawa o dzieciach i młodych osobach (93312);

   e) osób pod nadzorem kuratora sądowego z wymogiem miejsca zamieszkania w instytucji zatwierdzonej zgodnie z sekcją 12 prawa o nadzorze kuratora sądowego nad przestępcami (rozdział 252) (93319).

[1] Termin „zatwierdzona szkoła” zastosowany w sekcji 44 ust. 1 lit. g) prawa o dzieciach i młodych osobach odnosi się do izby zatrzymań dla nieletnich przestępców, a nie do zwykłego ośrodka edukacyjnego. Młodzi przestępcy są przetrzymywani w „zatwierdzonej szkole” w celach resocjalizacji, a nie formalnego kształcenia.

2. Usługi ustawowo sprawowanego nadzoru bez zakwaterowania dla następujących rodzajów osób (9332):

   a) dzieci i młodych osób umieszczonych pod nadzorem wyznaczonego pracownika socjalnego zgodnie z sekcją 49 ppkt (i) prawa o dzieciach i młodych osobach (93329);

   b) osób pod nadzorem kuratora sądowego bez wymogu miejsca zamieszkania w instytucji zatwierdzonej zgodnie z sekcją 5 prawa o nadzorze kuratora sądowego nad przestępcami (93329).

**Dodatek 8-B-2**

SINGAPUR

WYKAZ SZCZEGÓŁOWYCH ZOBOWIĄZAŃ - DODATEK DOTYCZĄCY USŁUG FINANSOWYCH

A. SZCZEGÓŁOWE ZOBOWIĄZANIA

Wszystkie zobowiązania w niniejszym wykazie podlegają zobowiązaniom horyzontalnym w wykazie szczegółowych zobowiązań Singapuru. Wszystkie zobowiązania w niniejszym wykazie podlegają również wymogom wejścia, kryteriom przyjęcia, przepisom krajowym, wytycznym, zasadom i regulacjom oraz warunkom organu kształtującego politykę pieniężną Singapuru (Monetary Authority of Singapore - MAS) albo innego odpowiedniego organu lub instytucji w Singapurze, z zastrzeżeniem, że nie stanowią obejścia zobowiązań podjętych przez Singapur. Osoby prawne świadczące usługi finansowe podlegają niedyskryminacyjnym ograniczeniom dotyczącym formy prawnej[1].

[1] Na przykład spółki osobowe i spółki jednoosobowe z zasady nie są akceptowaną formą prawną podmiotów finansowych instytucji depozytowych w Singapurze. Niniejsza uwaga nie ma na celu ograniczania lub wywierania wpływu na wybór między oddziałami lub jednostkami zależnymi dokonywany przez świadczącego usługi finansowe usługodawcę pochodzącego z terytorium drugiej Strony.

W odniesieniu do ubezpieczeń

1. Singapur nie wymaga dokumentacji produktu lub zatwierdzenia dla produktów ubezpieczeniowych innych niż produkty ubezpieczenia na życie[1], produkty powiązane z funduszem inwestycyjnym Central Provident oraz produkty powiązane z inwestycjami. W przypadku gdy wymagana jest dokumentacja produktu lub zatwierdzenie, Singapur dopuszcza wprowadzenie produktu, który jest uznany przez Singapur za zatwierdzony, chyba, że produkt zostanie odrzucony w rozsądnym terminie; Singapur dokłada starań, aby przeprowadzić takie działania w okresie 30 dni. Singapur nie utrzymuje ograniczeń liczby lub częstotliwości wprowadzania produktów. To szczegółowe zobowiązanie nie ma zastosowania w przypadku gdy instytucja finansowa Unii stara się oferować nową usługę finansową zgodnie z art. 8.53 (Nowe usługi finansowe).

W odniesieniu do zarządzania portfelem

2. a) Singapur umożliwia, w sposób spójny z art. 8.49 (Zakres i definicje), usługodawcy finansowemu (innemu niż fundusz powierniczy lub przedsiębiorstwo ubezpieczeniowe), zorganizowanemu poza jego terytorium, świadczenie usług w zakresie doradztwa inwestycyjnego i usług zarządzania portfelem, z wyłączeniem 1) usług przechowywania oraz 2) usług powierników oraz 3) usług w zakresie realizacji zleceń, które nie są powiązane z zarządzaniem systemem zbiorowego inwestowania, na rzecz zarządzającego systemem zbiorowego inwestowania, w przypadku gdy zarządzający jest:

   (i) zlokalizowany na terytorium Singapuru; oraz

   (ii) powiązany z usługodawcą finansowym.

[1] Produkty ubezpieczenia na życie obejmują w tym przypadku nieterminowe polisy zdrowotne i wypadkowe oraz polisy terminowe przekraczające pięć lat.

b) Do celów niniejszego protokołu:

(i) „system zbiorowego inwestowania” oznacza system zdefiniowany w sekcji 2 prawa o papierach wartościowych i transakcjach typu futures (rozdział 289); oraz

(ii) „powiązany” oznacza powiązaną korporację zgodnie z definicją w sekcji 6 prawa o przedsiębiorstwach (rozdział 50).

W odniesieniu do kart kredytowych i obciążeniowych

3. Singapur rozpatruje wnioski o dostęp do sieci bankomatów zarządzanych przez lokalne banki w Singapurze dla kart kredytowych i obciążeniowych emitentów niebędących bankami, którzy są kontrolowani przez osoby z Unii Europejskiej. W przypadku zatwierdzenia takich wniosków emitenci niebędący bankami mogą następnie negocjować dostęp do sieci bankomatów zarządzanych przez lokalne banki na warunkach handlowych.

B. POZOSTAŁE

1. a) wyłącznie w kontekście przyszłej liberalizacji swojego podsektora bankowego oraz nie do celów przyznawania ochrony lokalnym usługodawcom finansowym w ramach podsektora bankowego, Singapur może wprowadzić nowe niezgodne środki na zasadzie traktowania zgodnego z klauzulą najwyższego uprzywilejowania. Takie środki obejmują między innymi:

(i) wymogi dotyczące składu rady dyrektorów banków i przedsiębiorstw finansowych; oraz

(ii) ograniczenia liczby punktów obsługi klienta przedsiębiorstw finansowych,

z zastrzeżeniem, że taki niezgodny środek nie stanowi odstępstwa od zobowiązań podjętych przez Singapur w sekcji usług finansowych jego wykazu szczegółowych zobowiązań do liberalizacji dotyczącej ograniczeń ilościowych liczby licencji lub dotyczącej punktów obsługi klienta w odniesieniu do banków Unii lub do ustalenia terminu umożliwienia bankom Unii dostępu do sieci bankomatów w Singapurze.

b) w przypadku gdy usługodawca finansowy pochodzący z terytorium Unii nie zamierza uczestniczyć w przyszłej liberalizacji opisanej w lit. a), Singapur nie stosuje żadnego niezgodnego środka lub nie podejmuje żadnych niekorzystnych działań w odniesieniu do tego usługodawcy finansowego.

c) jeżeli Singapur wprowadza nowy niezgodny środek opisany w lit. a):

(i) powiadamia Unię o swoim zamiarze przynajmniej trzy miesiące przed wprowadzeniem takiego środka;

(ii) przeprowadza konsultacje z Unią w zakresie tego środka oraz należycie uwzględnia opinię wyrażoną przez Unię Europejską w tym względzie; oraz

(iii) dokonuje wyrównań w sekcji usług finansowych swojego wykazu szczegółowych zobowiązań w odniesieniu do tej samej kategorii usługodawcy finansowego podsektora bankowego, na którego ma wpływ dany środek, w taki sposób, by ogólny poziom zobowiązań był bardziej korzystny dla handlu w tym podsektorze bankowym niż miało to miejsce przed wprowadzeniem nowego środka[1].

d) lit. a) nie ma zastosowania dla jakichkolwiek zobowiązań, które Singapur podejmuje w zakresie dodatkowych licencji oraz punktów obsługi klienta.

_____

[1] Uznaje się, że wyrównania nie są postrzegane jako nieodpowiednie wyłącznie dlatego, że ogólny poziom zobowiązań po wprowadzeniu nowego środka nie jest znacząco korzystniejszy dla handlu w danym podsektorze bankowym niż miało to miejsce przed wprowadzeniem środka.